

JUMP COMICS

YU-GI-OH!

# 遊戯王

Volumen 1: El Rompecabezas de Dios

1



TAKAHASHI KAZUKI

高橋和希

# YU-GI-OH! 遊戯王

Vol.1

## [Contenidos]

<b>Batalla 1</b>	<b>El Rompecabezas de Dios</b>	<b>5</b>
<b>Batalla 2</b>	<b>Ojos Mentirosos</b>	<b>55</b>
<b>Batalla 3</b>	<b>¡¡latido fuerte!!</b>	<b>79</b>
<b>Batalla 4</b>	<b>El Prisionero Escapado</b>	<b>103</b>
<b>Batalla 5</b>	<b>Profeta Extraño</b>	<b>127</b>
<b>Batalla 6</b>	<b>lucha ardiente hasta la muerte</b>	<b>149</b>
<b>Batalla 7</b>	<b>El Verdadero Rostro</b>	<b>173</b>



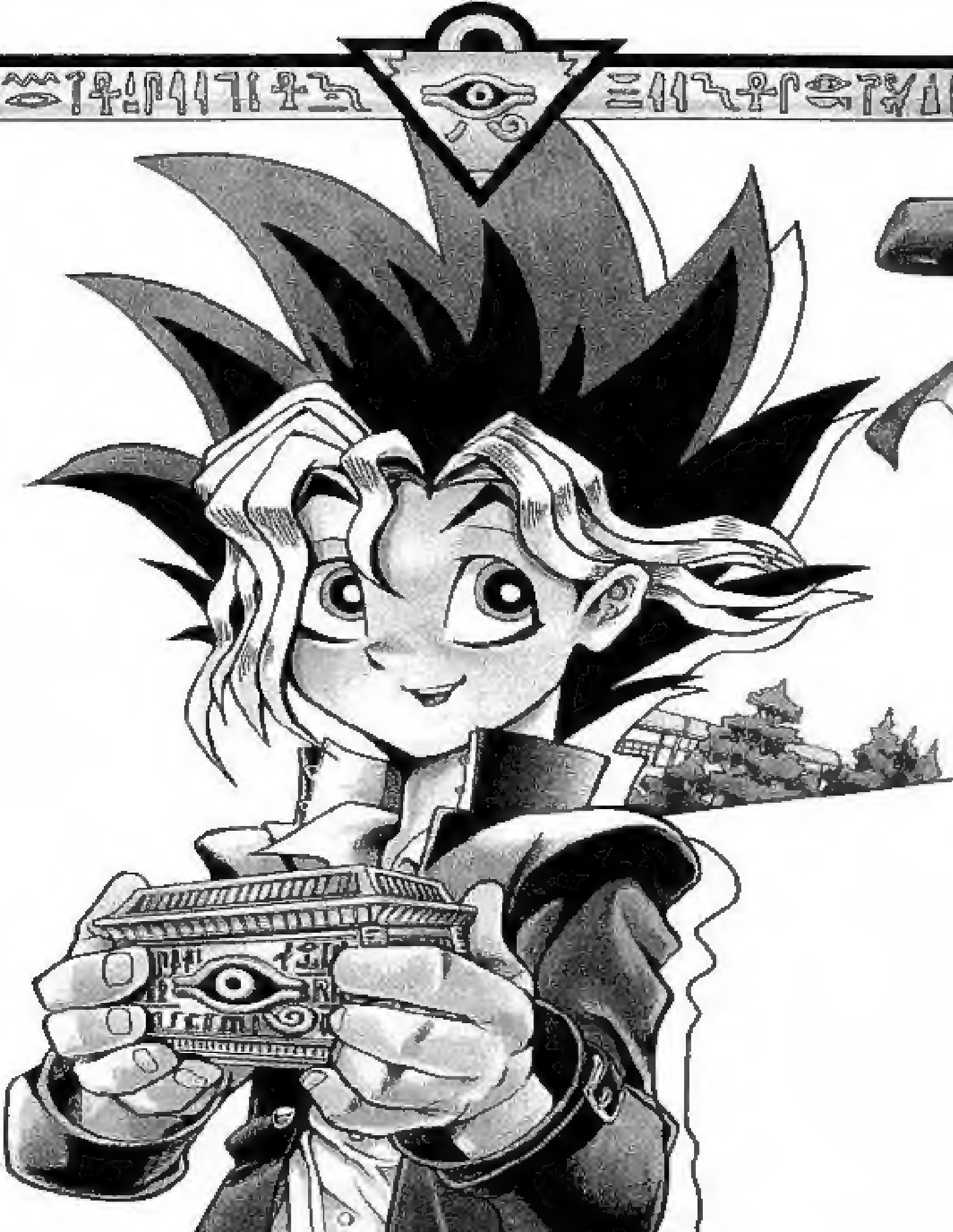
EN TIEMPOS ANTIGUOS,  
EL JUEGO ERA USADO  
PARA PREDECIR LOS  
FUTUROS DE  
HOMBRES Y REYES...

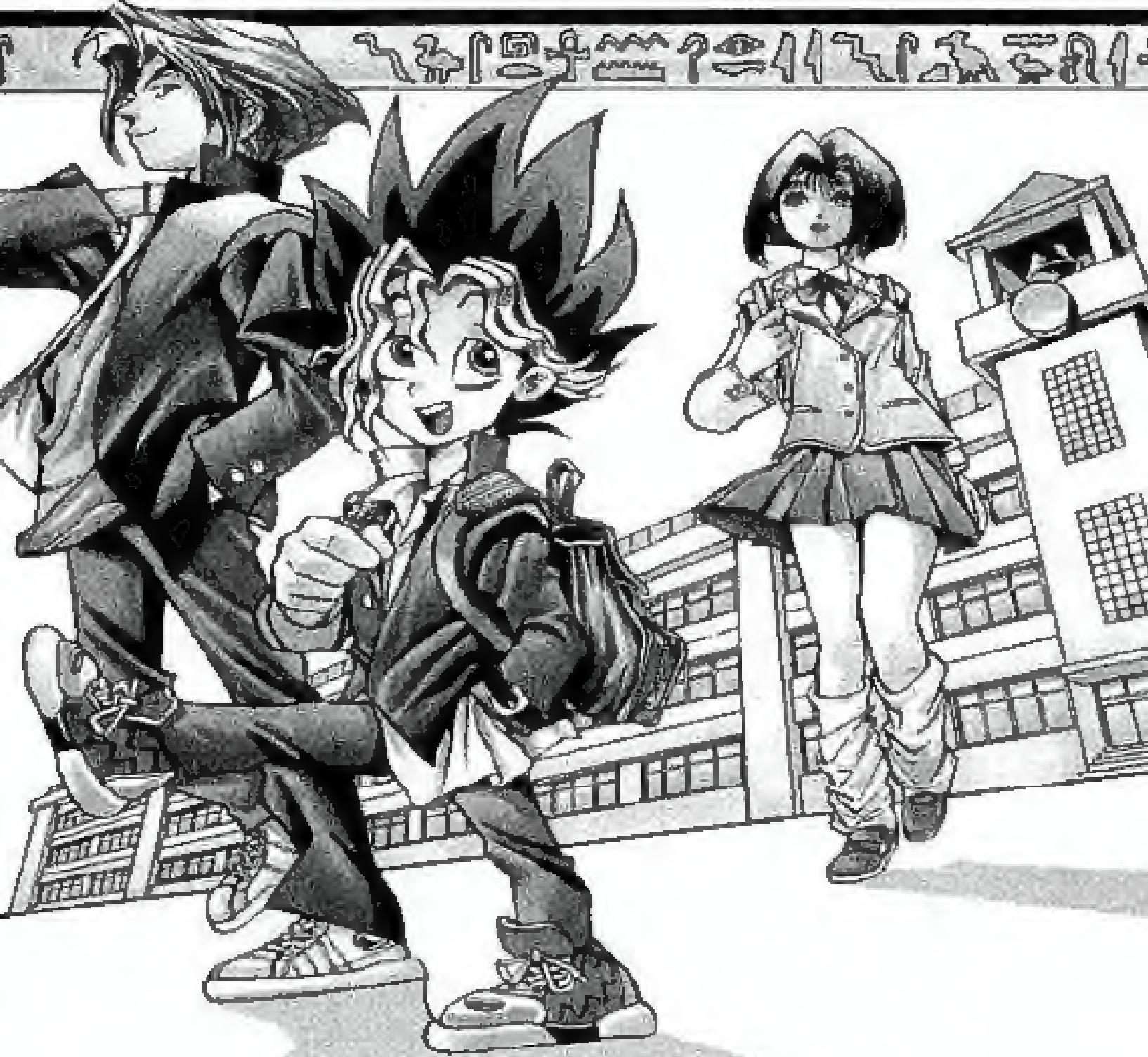
PERO LAS CEREMONIAS  
MAGICAS DONDE LOS  
DESTINOS ERAN  
DECIDIDOS, ERAN  
CONOCIDAS COMO  
"JUEGOS DE  
LAS SOMBRAS".

ESTE JUEGO  
HISTORICO...

PUEDE SER  
RASTREADO  
HASTA EL  
ANTIGUO EGIPTO...

**Batalla I El Rompecabezas de Dios**





**N i k a i**

**Batalla I El Rompecabezas de Dios.**

**Traduccion: Virgo**

**Edicion: Hikari**

**Revis: Himitsu Project**

**<http://homework.never-ends.net>**



¡DEJEMOS  
JUGAR A  
LAS CHICAS!

¡RECESO! ¡HORA  
DEL BASKETBALL!

¡OYE,  
YUUGI!

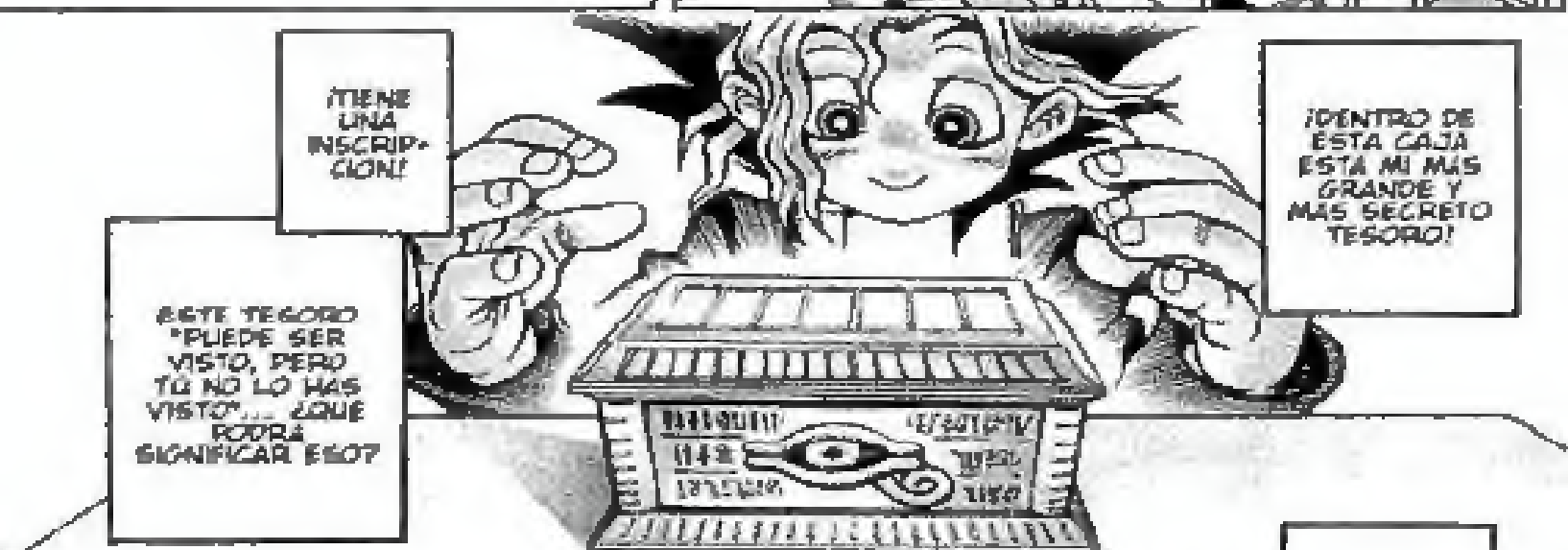
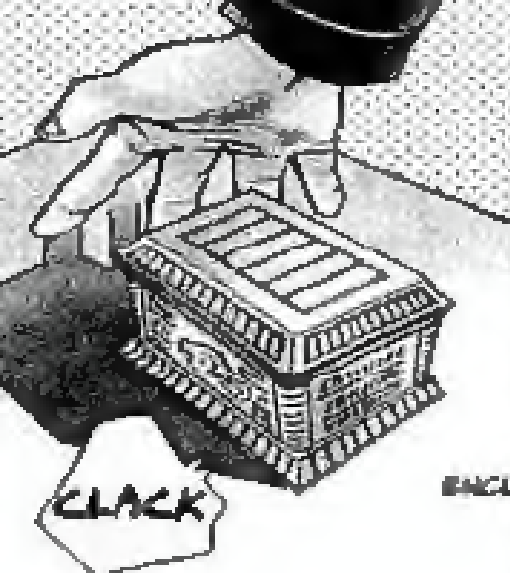
¿NO QUIERES  
JUGAR  
BASKETBALL,  
EN LUGAR DE  
SENTARTE  
AHÍ SOLO?

DE TODAS  
FORMAS  
CUALQUIER  
EQUIPO AL  
QUE ME LINA  
SOLO PERDERA...

ESTOY  
BIEN...

AGARRA

POG



YA QUE HAS  
ESTADO ACTUANDO  
COMO UNA CHICA  
POR ELLO,  
ESTO DEBE  
SER MUY VALIOSO.



TUS SALTOS  
ALREDEDOR  
YA ME ESTAN  
MOLESTANDO

DETENTE,  
YUUGI

Y EL SE  
LO PASA A  
JOUNOU-  
CHU



¡ESPE-  
RA,  
ESO ES  
VALIOSO  
PARA MÍ!

¡AH!



NYAH

¡HONDA,  
DEVUEL-  
VEME  
ESO!



¡DEVUEL-  
VEMELO!



¡TE VOY ENSEÑAR  
COMO ACTUAR  
COMO UN HOMBRE!



PERO SON  
AGALLAS

¡TAN RÁPIDO!



¡DEVUELVE  
LA CAJA!

COMO  
SEA...

¡PERO YO  
ODIO LAS  
PELEAS Y  
LA  
VIOLENCIA!



¡SI INTENTAS  
QUITÁRMELA  
CON TODAS  
TUS FUERZAS!

¡MIRA!  
TE  
DEVOL-  
VERE  
LA  
CAJA  
...



¡...!





P... PUEDES  
MIRAR, PERO  
NO LO PIERDAS!



¡ES  
INCREÍBLE-  
MENTE  
VALIOSO!



¡SOLO  
HAY  
UNA  
FORMA  
DE  
AVERI-  
GUARLO!

¿Y QUE HAY  
EN LA CAJA  
A TODO ESTO?



¡NO TIENES  
OPORTU-  
NIDAD!



¡MAZAKI!



¡SI ES TAN TONTO,  
DEVUELVESELO  
A YUUGI!



¡ANZU!



AH...



TOMA  
HONDA

¿QUE?...  
ES  
ALGO  
TONTO

¡ESTA CHICA ES  
MAZAKI ANZU,  
UNA AMIGA QUE  
TENGO DESDE  
LA PRIMARIA!

¡ES  
OBSTINADA,  
PERO UNA  
MARAVI-  
LLOSA  
PERSONA!



¡ESTO NO  
HA  
TERMI-  
NADO!  
¡NOS  
VENGA-  
REMOS!

¡MALDITA  
ENTRO-  
METIDA!

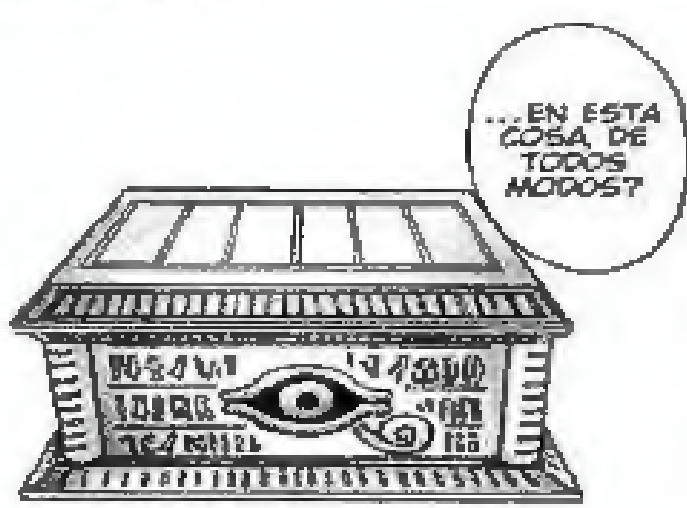
¡AHORA  
LARGO!

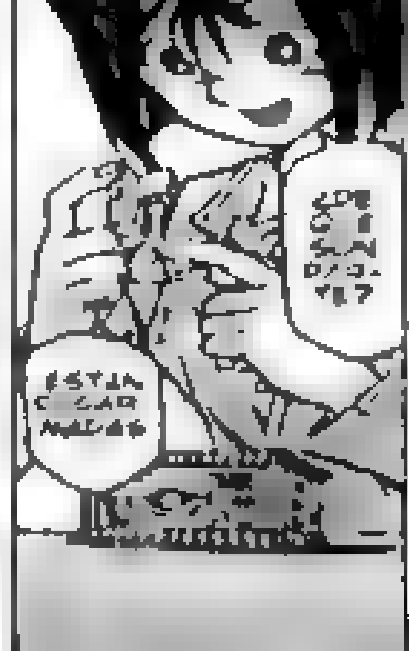
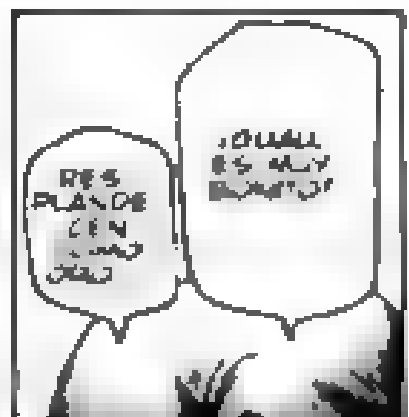
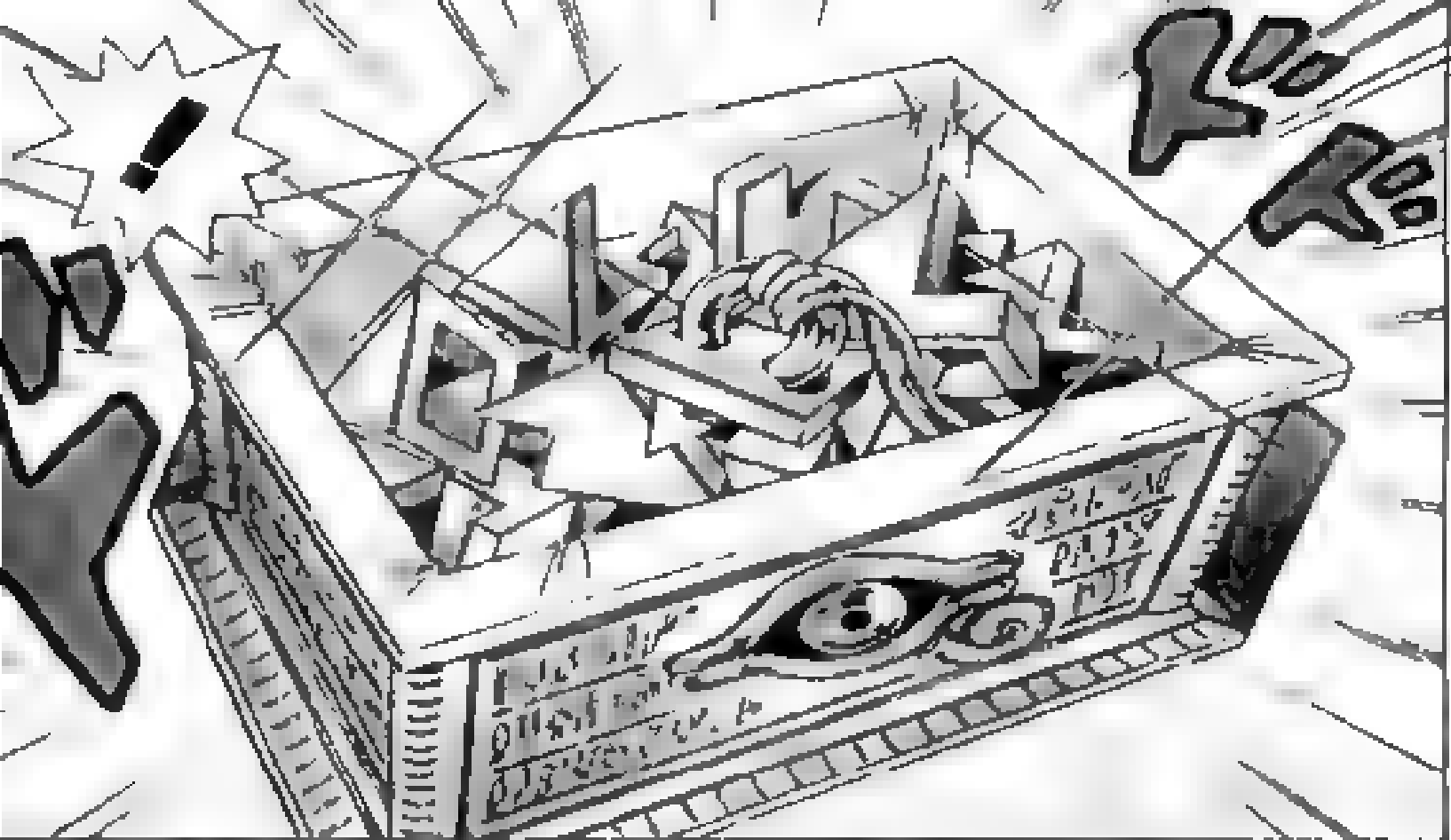
¡MOLESTANDO  
A GENTE  
MÁS DÉBIL!  
¡USTEDES  
SON LOS  
TONTOS!

dash



BY: DON DON COMICS (THUMP)





CON UNA  
SUPOSICION  
CREO SABER  
QUE SIGNIFICAN,  
TAMBIEN

MIRA  
JEN LA  
CAJA HAY  
GRABADOS  
UNOS  
SIMBULOS  
EXTRANOS

BOOTO

ESTE  
ROMPE-  
CABEZAS  
FUE  
ENCONTRADO  
EN UNAS  
LINAS  
EGIPCIAS!

JE, JE  
TAL VEZ ES  
DEMASIADO  
FANTASTICO,  
CREO.

LA PERSONA  
QUE RESUELVA ESTE  
ROMPECABEZAS SE  
LE CONCEDERA  
UN DESEO!

!LO SE!

EPK BUCHI BUCHI DEJITEMENT?

ISI, NO ME  
RENDIRE!

¡OBTEN-  
DRAS  
ESE  
DESEO!

!NO TE  
RINDAS,  
YUUGI!

!LO SE  
YUUGI!  
!CONFIAN  
EN MI!

ES UN  
SECRETO

ES  
ENTRE  
NOSOTROS

¡POR  
QUE  
ME  
MIRAS  
ASÍ?

NO LE  
CUENTES  
A NADIE  
SOBRE  
ESTO,  
ANU!

A VECES  
ME  
FRUSTRAN

!HE INTENTADO  
POR 8 AÑOS  
Y NO LO HE  
COMPLETADO!

PERO EL  
ROMPE-  
CABEZAS  
ES MUY  
DIFICIL

¿TU "DESEO"?

¡WHA!  
¿QUÉ ES?



ES UN SECRETO  
ABSOLUTAMENTE  
CONFIDENCIAL!

NO PUEDO  
DECIRLO..

¡SELLADO  
PARA  
SIEMPRE  
EN UN  
CUERO  
ULTRA-  
GRUESO!



OFF MAHINA

SFX DON (BAND)



¡JOUJOUCHI!  
¡ESO  
SERIAMOS  
NOSOTROS!



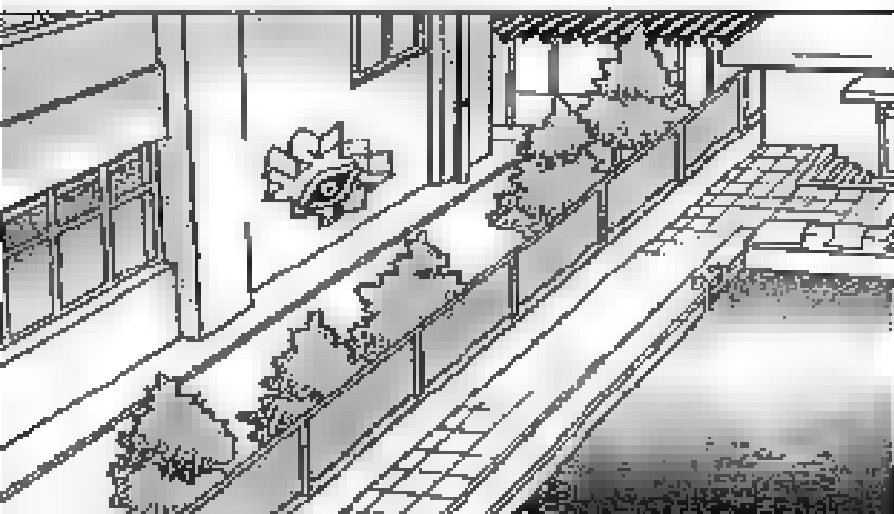
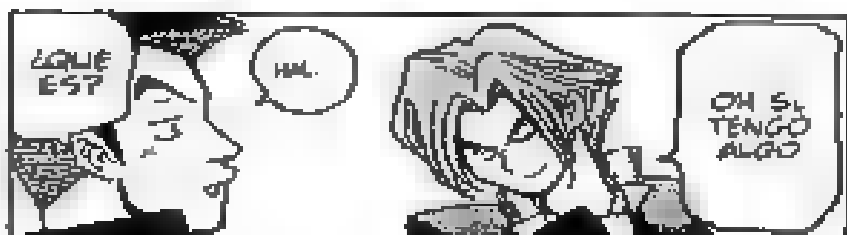


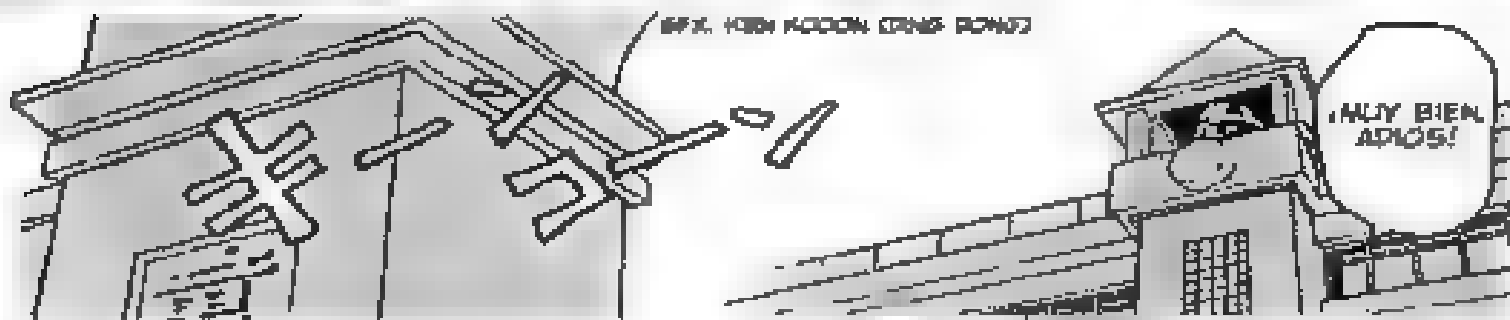
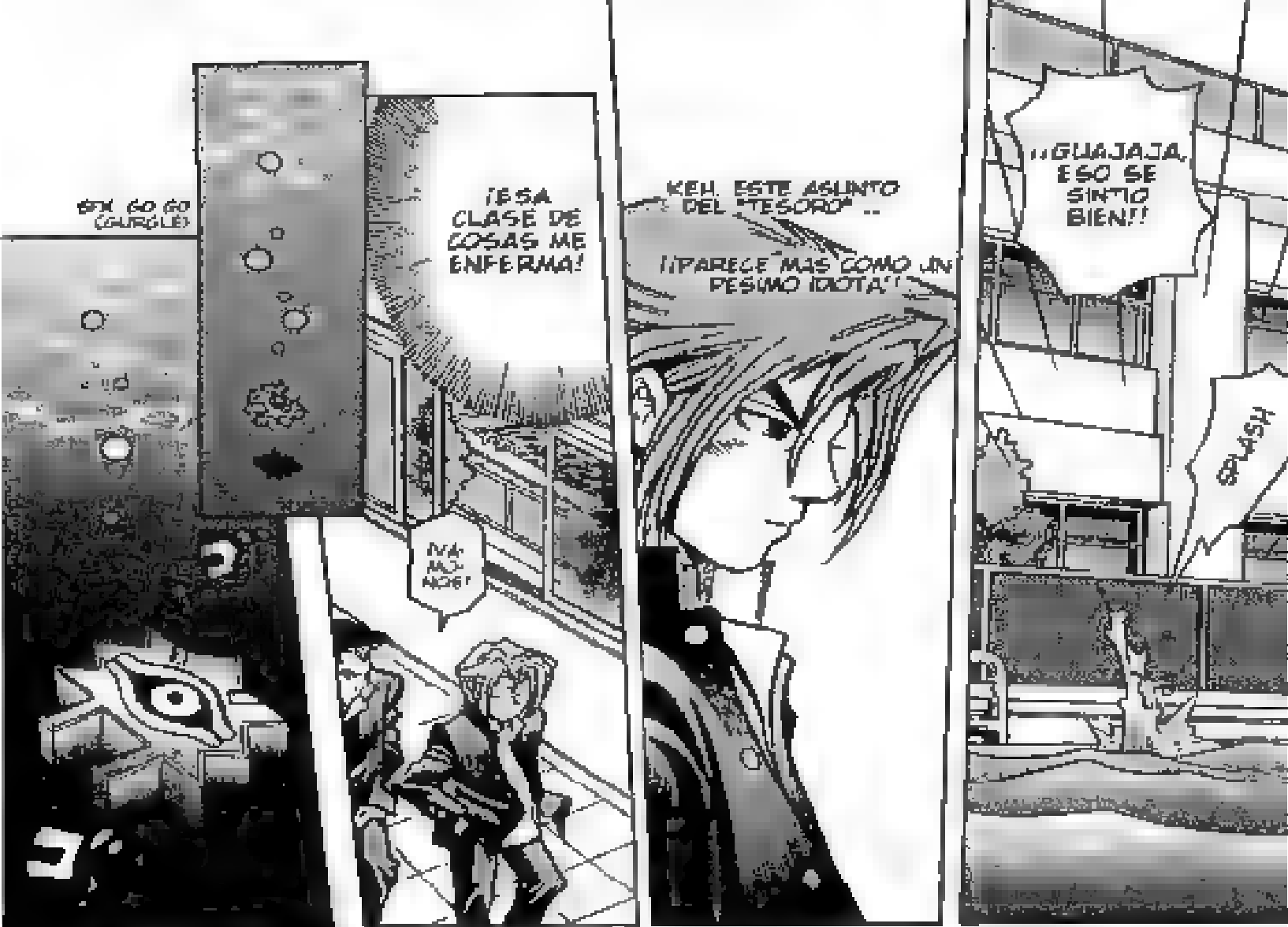




SPY GO (CRASH)

¡ISHIO!  
¡¡ALGÚN DÍA  
PELEARÉ  
CONTIGO!!







EH, NO,  
NO LO  
HE SIDO.



¿NO HAS SIDO  
MOLESTADO  
POR NADIE EN  
TU CURSO?



ME GUSTARIA  
HACERTE  
ALGUNAS  
PREGUNTAS...

SOY USHIO,  
DEL COMITÉ  
DE MORAL

EH....



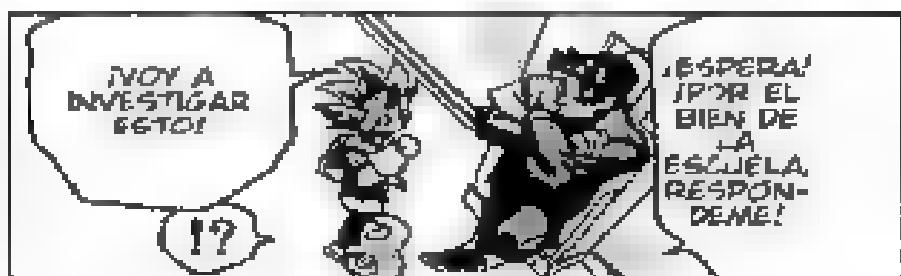
¡JE  
ENCONTRE UN  
BUEN  
OBJETIVO



YO, YO  
REALMENTE  
NO NECESITO  
ESO...

ADIOS

GRACIAS  
DE  
TODAS  
LAS  
MANERAS



VOY A  
INVESTIGAR  
ESTO!

!?

¡ESPERA!  
¡POR EL  
BIEN DE  
LA  
ESCUELA  
RESPON-  
DEME!



TIPO  
RARO

¿QUE  
PASA  
CON  
EL?



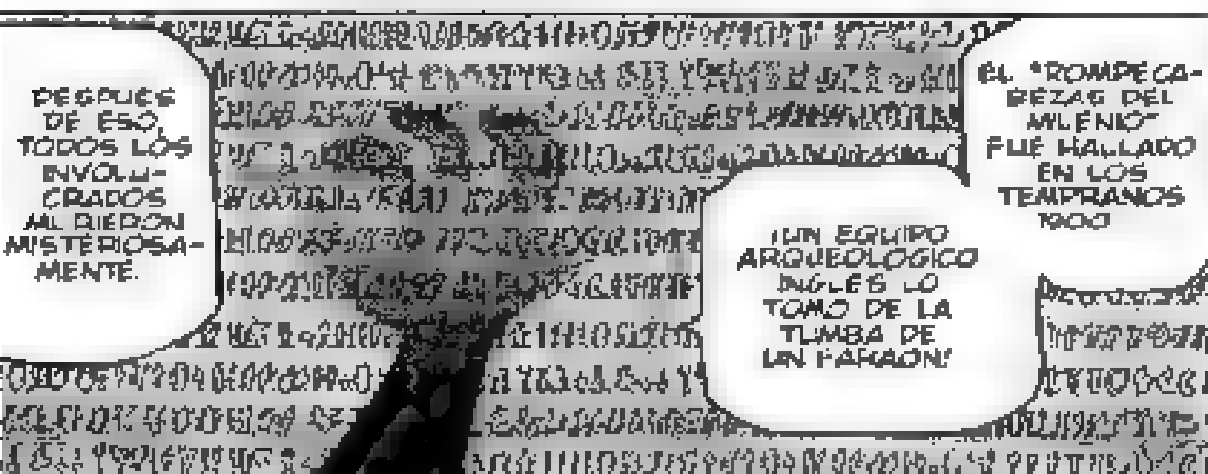
¡JE!  
¡RELAJATE,  
YUUGI-  
KUN!

¡DESDE  
AHORA  
CONSIDERAME  
TU  
GUARDA-  
ESPALDAS  
A SUELDO!

EH...  
UN...  
UN...



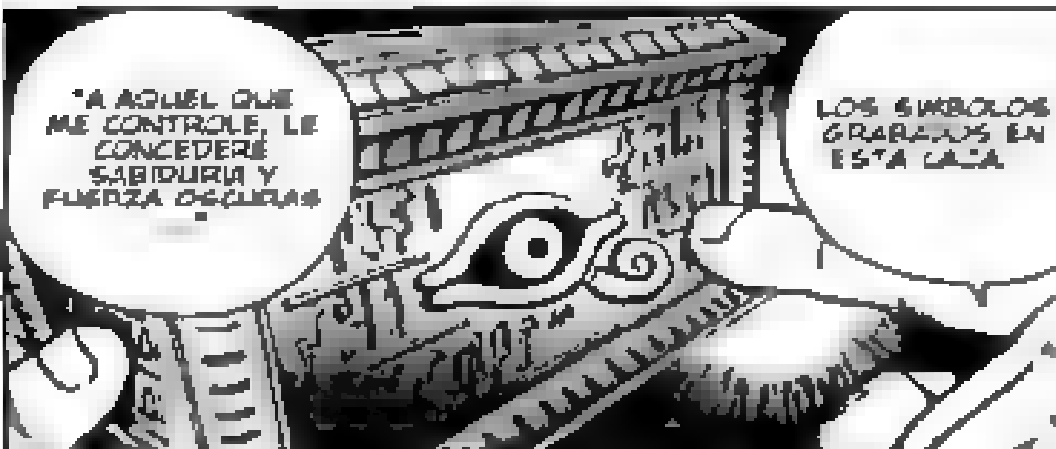






ALGO SOBRE  
UN "JUEGO  
DE LAS  
SOMBRA"

DICEN QUE EL  
ULTIMO ESTUVO  
GRIETANDO



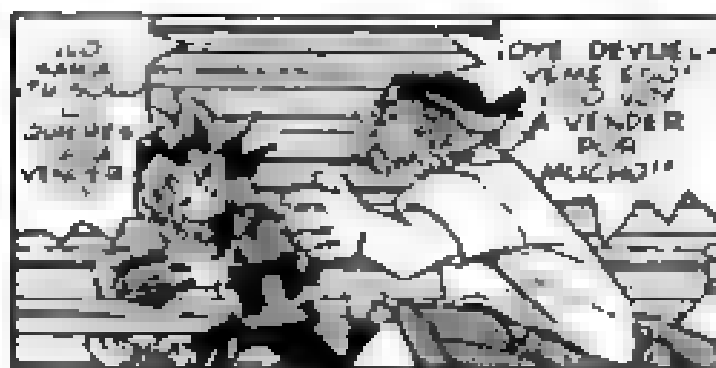
"A AQUEL QUE  
ME CONTROLE, LE  
CONCEDERE  
SABIDURIA Y  
FUERZA OSCURAS

LOS SIMBOLOS  
GRABADOS EN  
ESTA CABA



QUE ES  
UN JUEGO  
DE LAS  
SOMBRA?  
ME  
GUSTARIA  
SABER...

YUUGI  
LEE  
LA MIE-  
CANTAS  
SUELA  
DELIGROSO



NO  
SABIA  
TU  
QUE  
VENIA  
A  
VENIR

QUE  
DEVUEL-  
VENE  
EQUI-  
VOY  
A  
VENDER  
POR  
MUCHO!!



¡DETENTE!  
ESTE ES MI  
REUERDO  
DE TI!

DEVUEL-  
VENELO!

NO SABIA  
QUE A  
MATARME!



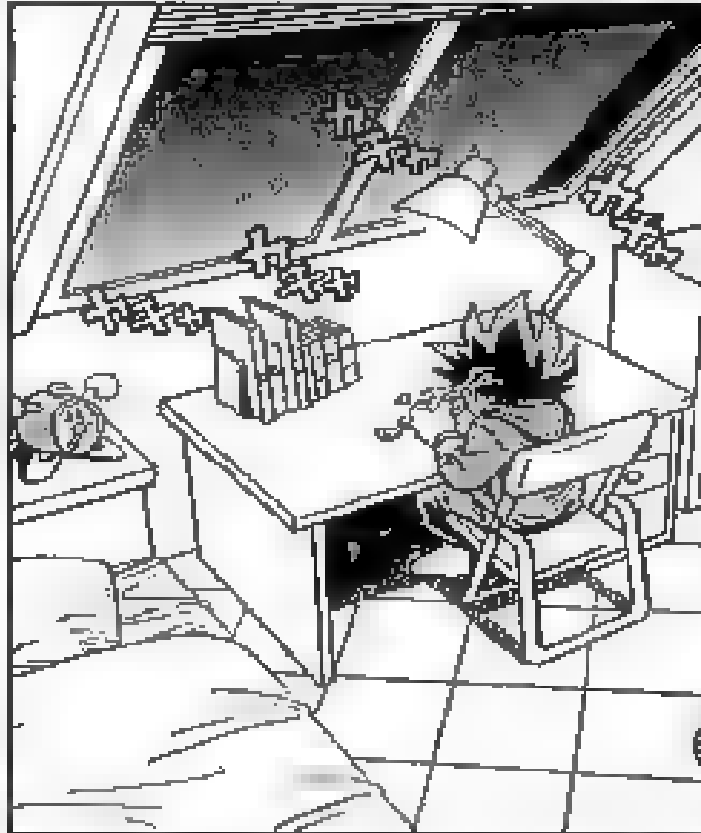
ESTOY  
MUY  
EMBU-  
NADO

NO  
SABIA!  
EL  
QUE  
DO  
SE  
HARA  
REALIDAD!

¡DEFINITIVAMENTE VOY  
A LUCHAR-  
TE!



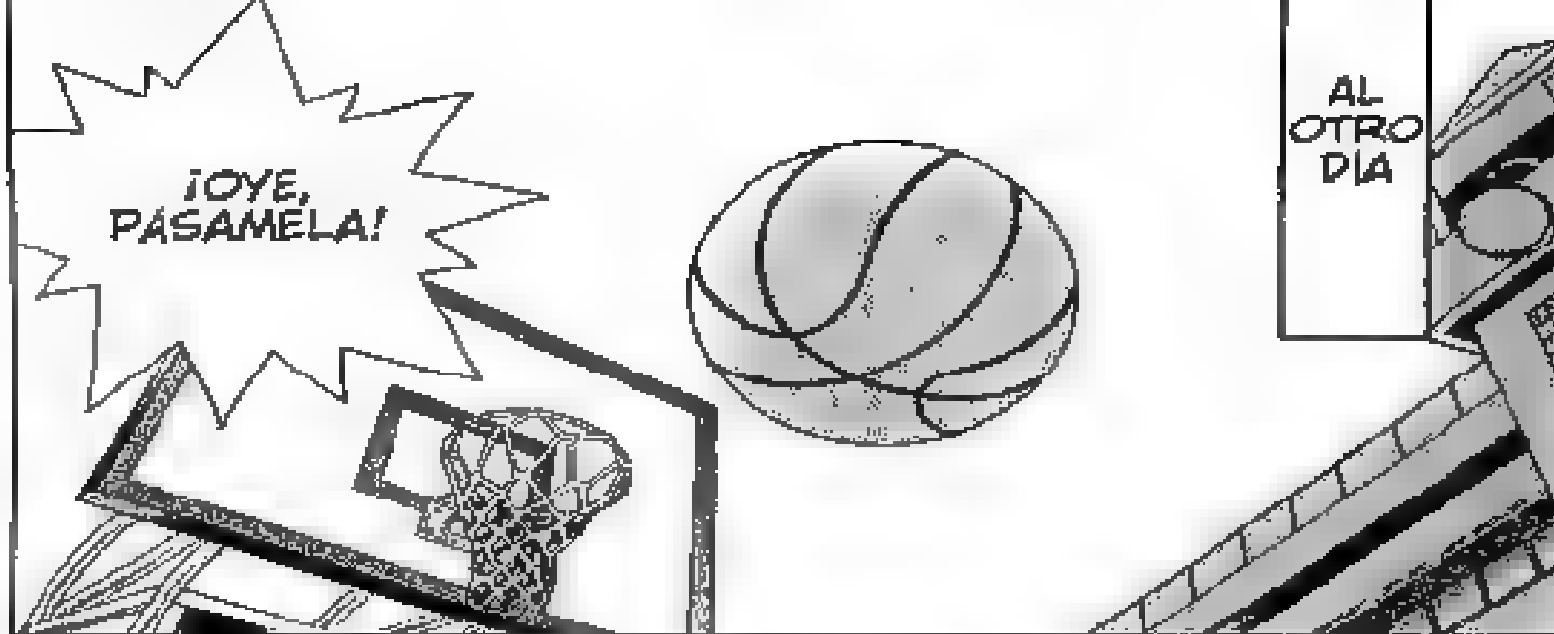
SFX: KACHA KACHA KACHA (CLICK CLICK CLICK)



SFX: KOKU (NOI)



SFX: KACHA (CLICK)



¡OYE,  
PASAMELA!

AL  
OTRO  
DÍA



¿PODRÍAS  
VENIR  
CONMIGO  
UN MINUTO?

¡AH!



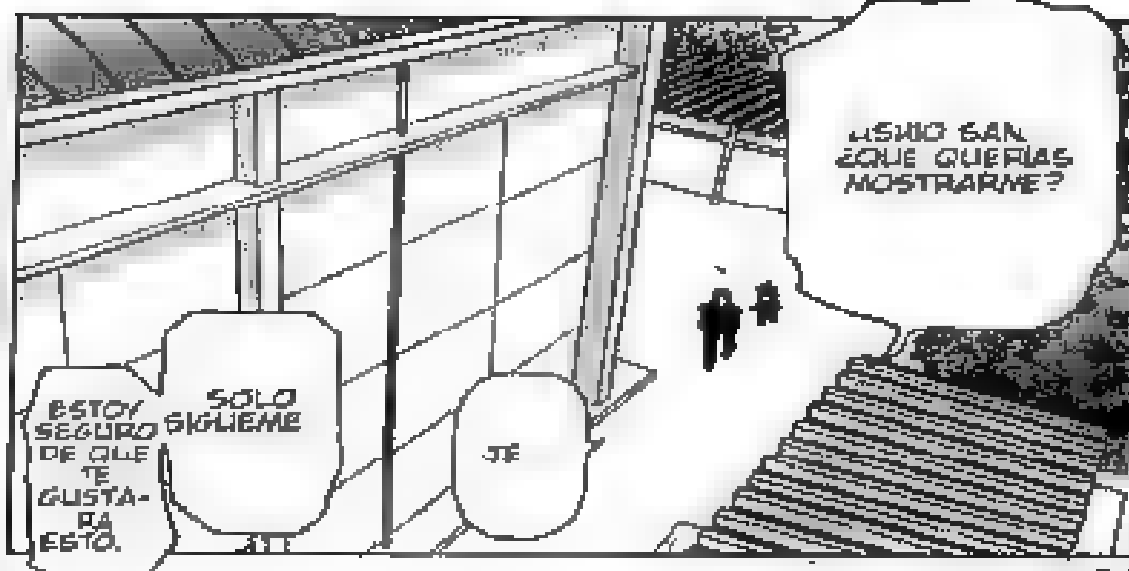
¡YUUGI  
KUN!

MM.



ME QUEDE  
HASTA MUY  
TARDE  
DESPIERTO  
TRABAJAN-  
DO EN EL  
ROMPE-  
CABEZAS

YAAAAWWW  
QUE  
SUERO.



ESTOY  
SEGURO  
DE QUE  
TE  
GUSTA-  
RA  
ESTO.

SOLO  
SIGUEME

JE

¿SABES SAN  
¿QUE QUERÍAS  
MOSTRARME?









¡NO PUEDO  
HACERLES  
ESO A MIS  
AMIGOS!!



OH LEN SERIO?  
YUUGI, ¿POR QUÉ  
PROTEGES A  
ESTOS  
IDIOTAS?

ERES  
UN  
TIPO  
RARO

¡ESTA ES TU  
OPORTUNIDAD  
PARA  
VENGARTÉ!  
¡BOLPEALOS!  
¡PATEALOS!



¡ALTO!



NOTA: 200.000 YENES SON  
APROXIMADAMENTE 1.600 DÓLARES



¡POR CIERTO,  
YUUGI KUN!  
¡CÓGESARE MI  
BUELDU ANAKA!

¡BIEN,  
DE  
ACUER-  
DO!

MI  
TARIFA  
DE  
GUAR-  
DAR  
DUELA  
PALDAS

1200.  
000  
YENES!



NO  
ABUSA-  
BAN

ESTE  
CASTIGO  
NO ES  
BUENO



ERES UN  
CHICO  
MUY AMABLE  
LLAMANDO A  
ESTOS  
BENDITOS  
TUS AMIGOS

LA MAYORIA  
DE LA GENTE  
ODIA A  
QUIENES  
ABUSAN DE  
ELLOS

QUE  
NO  
SOLTA

ASI NADIE TE MOLESTARA  
PERO QUIEN DIJO QUE  
SERIA BARATO. ?

JE, JE. POR  
200 000  
YENES PUEDES  
GOLPEARLOS  
TANTO COMO  
QUIERAS.

¿IQUE!?

TAL VEZ  
ESTAS  
INSATISFECHO  
PORQUE NO  
LOS GOLPEE  
LO  
SUFICIENTE

¿Y BIEN?

¿200 000  
YENES!?

BIEN  
COMO  
QUIERAS

Y AHORA  
HAS  
DECIDIDO  
GOLPEAR-  
LOS..

HAZ  
HECHO  
MAS QUE  
SUFICIENTE!

TE DEJARE  
UN RECUERDO  
FISICO DE  
TU DELIDA

PERO LO  
QUE ESTOY  
A PUNTO DE  
HACER NO ES  
UN "ABUSO".  
¡ES UNA  
"ADVERTENCIA"!

ESTA EN  
MI NATURA-  
LEZA  
ODIAR LOS  
ABUSOS.

¡SI  
ALGUIEN  
VA A  
SEGUIR  
GOLPEAN-  
DOLOS,  
SERE  
YO!

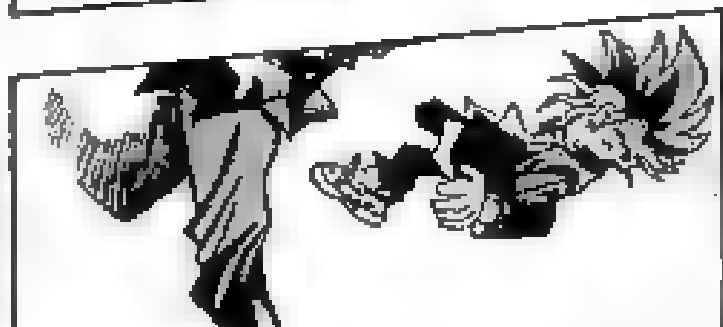


¿O, QUE  
QUE DEMONÍ ? EL  
SIEMPRE ES TAN  
TRANQUILO, NUNCA  
OPONE RESISTENCIA  
NI SIQUIERA CUANDO  
NOS UNIMOS PARA  
LASTIMARLO.

¡¡UUG!  
¿UNOS ESTAS  
PROTEGIENDO?!



¡¡GYAH!!



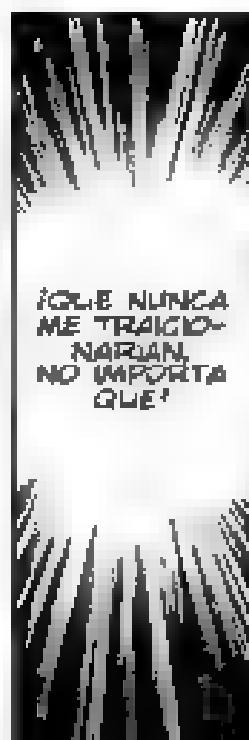
HICE UN  
DESEO EN EL  
ROMPECABEZAS



¡SÍ, ¡HASTA  
MAÑANA  
CUANDO  
TRAYES MI  
DINERO!

¡RESUELA-  
DA SOLO  
OOO!

BUENO,  
CREO QUE  
ESO ES  
SUFICIENTE.



¡QUE NUNCA  
ME TRAICIO-  
NARIAN,  
NO IMPORTA  
QUE!



LE DIJE  
"DESEO  
AMIGOS"

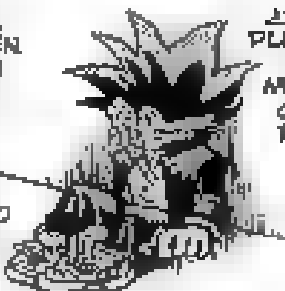
AMIGOS QUE  
NUNCA ME  
TRAICIONARIAN, NO  
IMPORTA QUE  
AMIGOS A QUIENES  
YO NUNCA  
TRAICIONARIA!

MIERDA. ESE  
USHIO. ISOLD  
SE VUELVE CADA  
VEZ MAS  
MALVADO!

NO PODRIA  
VENGERLO EN  
UN MILLON  
DE AÑOS.

PERO QUE  
PUEDO HACER  
? EL ES  
MUCHO MAS  
GRANDE Y  
FUERTE.

MIERDA. NO  
HAY NADA  
QUE PUEGA  
HACER  
EXCEPTO  
PAGARLE



JA  
JA  
JA  
JA

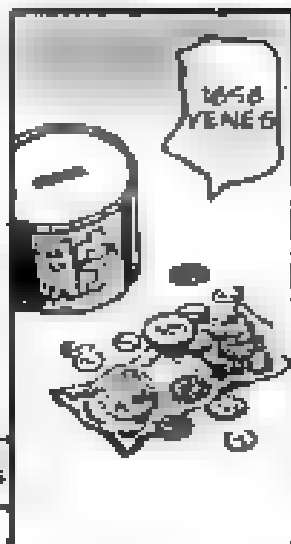
CRÉEME,  
ESTE DOLOR  
NO ES NADA...

PODRIA  
ENSERAR-  
TE EL  
VERDA-  
DERO  
DOLOR!

USAN-  
DO  
ESTO







¡USO  
VENES!

CAN  
SAVINGS

13.34 USD, 13.47 EURO, 0.942 GBP  
6FX KACHA (CLICK)



APPY



6FX KACHA KACHA (CLICK CLICK)



¿CÓMO?

SI NO SE  
PAGO, ME  
GUARDARÁ  
DE NUEVO  
CUANDO  
MÁS  
VEMOS



¿DÓNDE  
CONSEGUIRE  
TANTO  
DINERO?

NECESITO  
200.000

¡AH,  
NO ES  
SUFICIENTE



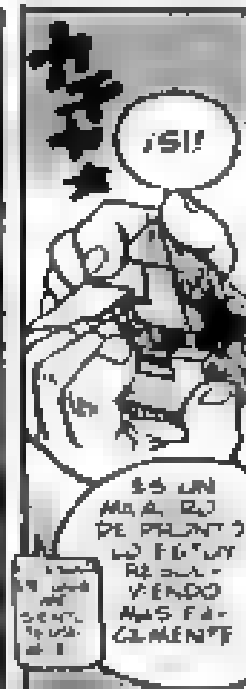
NO ES  
TIEMPO  
PARA ESO

¡POR  
QUÉ  
TRABAJO  
EN EL  
ROMPE-  
CABEZAS?

¡AH!



¡SI!



ES UN  
MUNDO  
DE PLANTAS  
NO FUERON  
RECON-  
VENDIENDO  
MÁS FÁCILMENTE



Y SI HAGO  
ESTO, ESTA  
PEZA  
ENCAJA



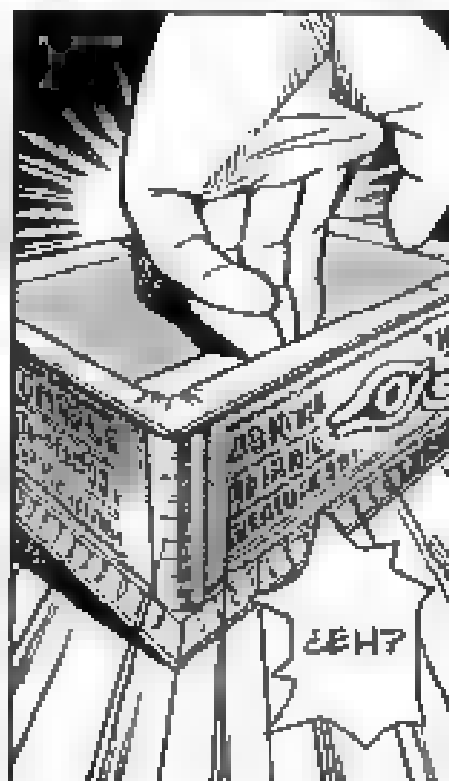
¡AH!  
¡ESTOS  
ENCA-  
JAN!

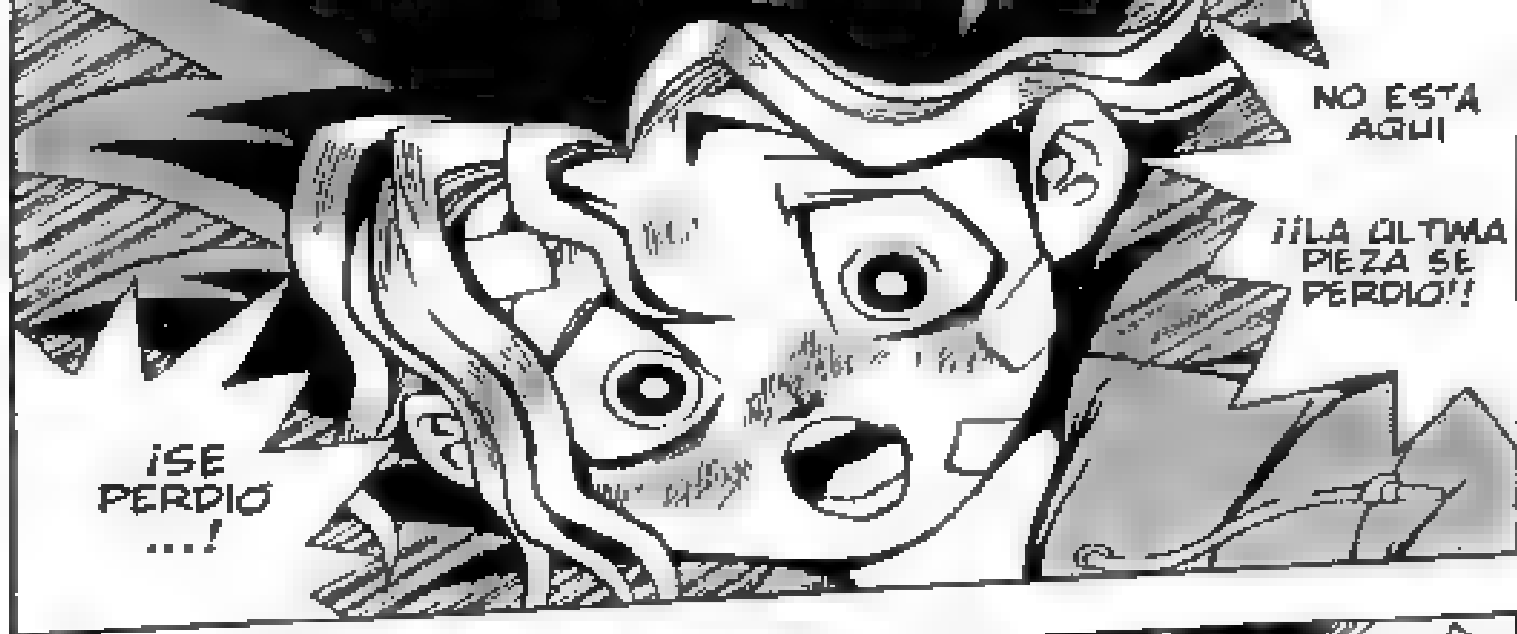
YA VEO  
Y SI DOY  
VUELTA  
ESTA PARTE



PERO CUANDO  
NO HALLO LA  
SOLUCIÓN A  
UN PROBLEMA...

MIENTRAS  
TRABAJO  
EN EL ROMPE-  
CABEZAS, MI MENTE  
SE COMIENZA A  
DESPEJAR





NO ESTA  
AQUI

¡LA ÚLTIMA  
PIEZA SE  
PERDIO!!

¡SE  
PERDIO  
...!



EL  
ROMPE-  
CABEZAS

EL  
ROMPE-  
CABEZAS

¡NUNCA  
ESTARA  
COMPLETO  
AHORA!



¡NO  
ESTA  
AQUI!!



¡NO!

¿DÓNDE  
?

DEBE  
HABERSE  
CAIDO.

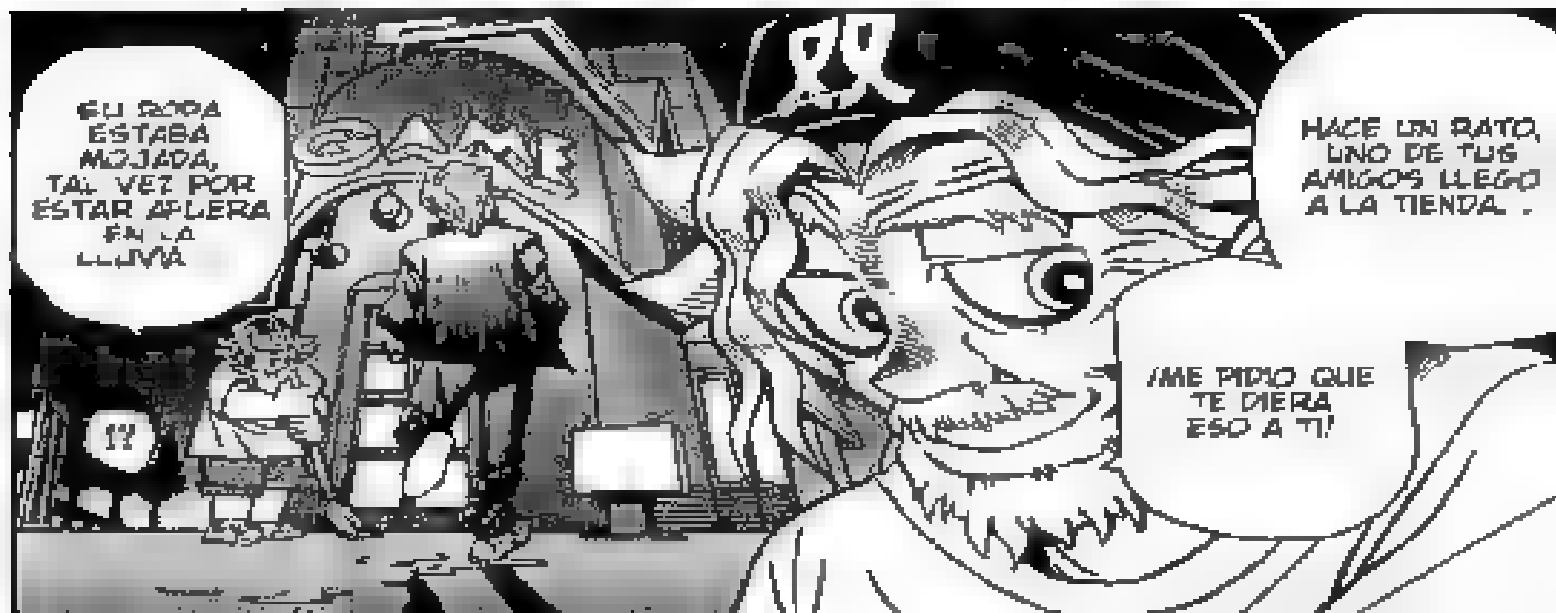
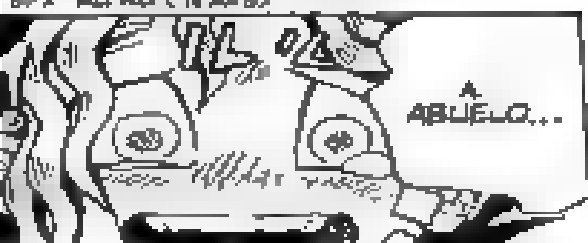
¡NO!

NO...



¡MI DESEO  
NUNCA SE  
HARA  
REALIDAD!!







PARA QUE PUEDAS SALIR DE ESTE PROBLEMA.

YUUGI PODRE ALGO DE DINERO EN TU MOCHILA.



DIJO QUE ESTABAS SIENDO EXTORSIONADO POR UN DELINCUENTE LLAMADO USHIO.

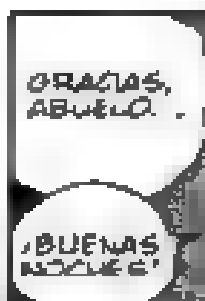
EL EXPLICO TODO. DIJO QUE SU NOMBRE ERA JOUNOUCHI, PERO ME PIDIO QUE NO TE LO DIJERA.

Y LAS HERIDAS EN TU CARA.



¿ME PREGUNTO QUIEN FUE?

¡QUIEN QUIERA QUE SEAS, GRACIAS!



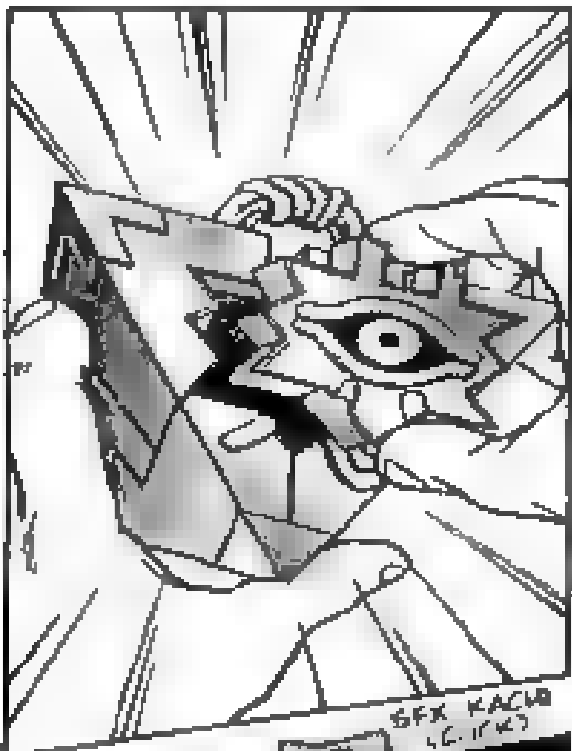
GRACIAS, ABUELLO.

¡BUENAS NOCHES!



BUENAS NOCHES, YUUGI!

SEX. DOKI DOKI, TALLADO TALLADO

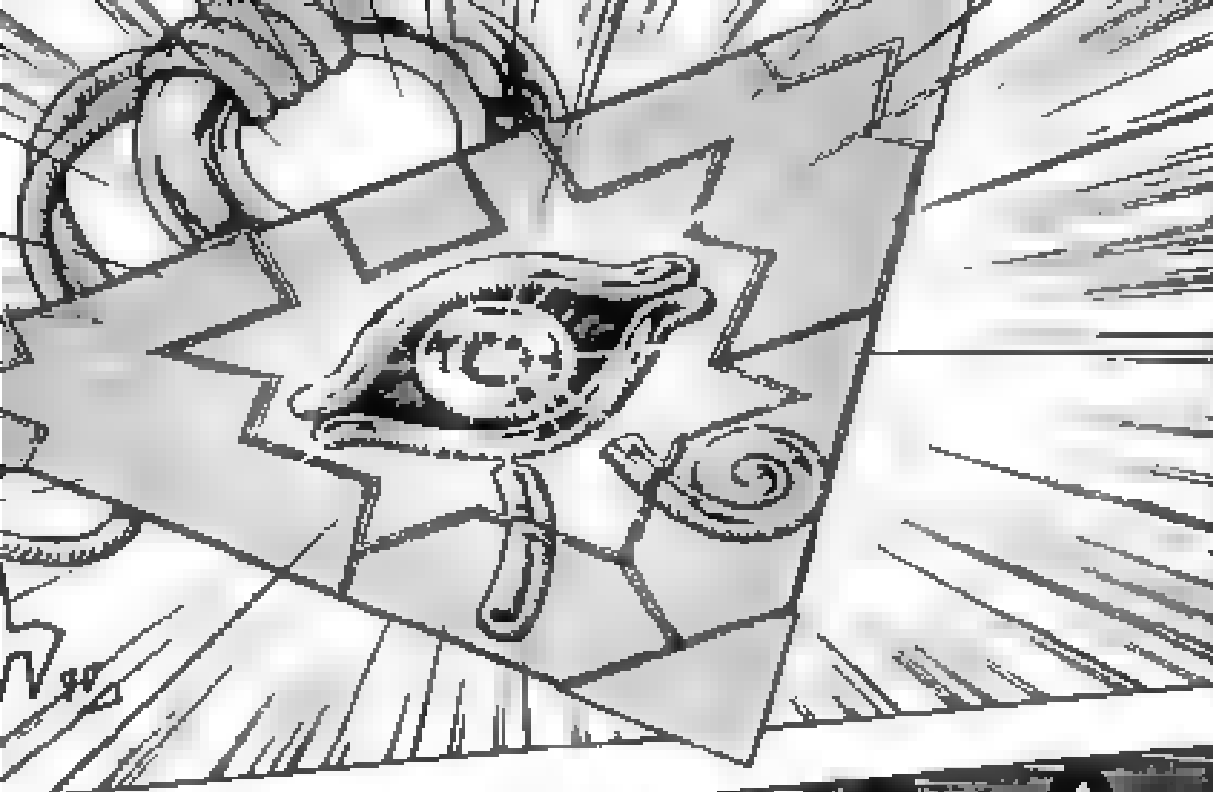


SEX. KACHA  
LE. IKAS



GULP

¡POR FIN EL "ROMPECABEZAS DEL MENIO" SERA COMPLETADO!



1930.10 COMPLETO  
EL "ROMPECABEZAS  
DEL ALLENJO"

WILLIE MEYERSON  
LISTO PARA EL



WILLIE MEYERSON  
COMPLETO EL  
"ROMPECABEZAS  
DEL ALLENJO"  
WILLIE MEYERSON  
COMPLETO EL  
"ROMPECABEZAS  
DEL ALLENJO"

WILLIE MEYERSON  
COMPLETO EL  
"ROMPECABEZAS  
DEL ALLENJO"









¡VAMOS A JUGAR UN JUEGO!

SIMPLE-  
MENTE  
PAGARTE  
SERÍA  
ABURRIDO

PERO  
HAY  
UN  
TRUQUE

ASI  
QUE



¡400  
000!!

¡AQUÍ  
LO  
TENGO!  
SOLO QUE  
AL  
DARCE  
TRAJE  
400.000  
POR EQUI-  
VOCACION.



¡UN  
JUEGO...!!



¡EL CUCHILLO  
QUE  
ESCONDES,  
USHO!

PARA EL  
JUEGO SOLO  
NECESTAMOS  
UN  
JUGUETE.



HAHA.



INTERE-  
SANTE.



¿QUE TE  
PARECE? ¡SI  
GANAS,  
OBTIENES  
200.000  
YENES MAS!

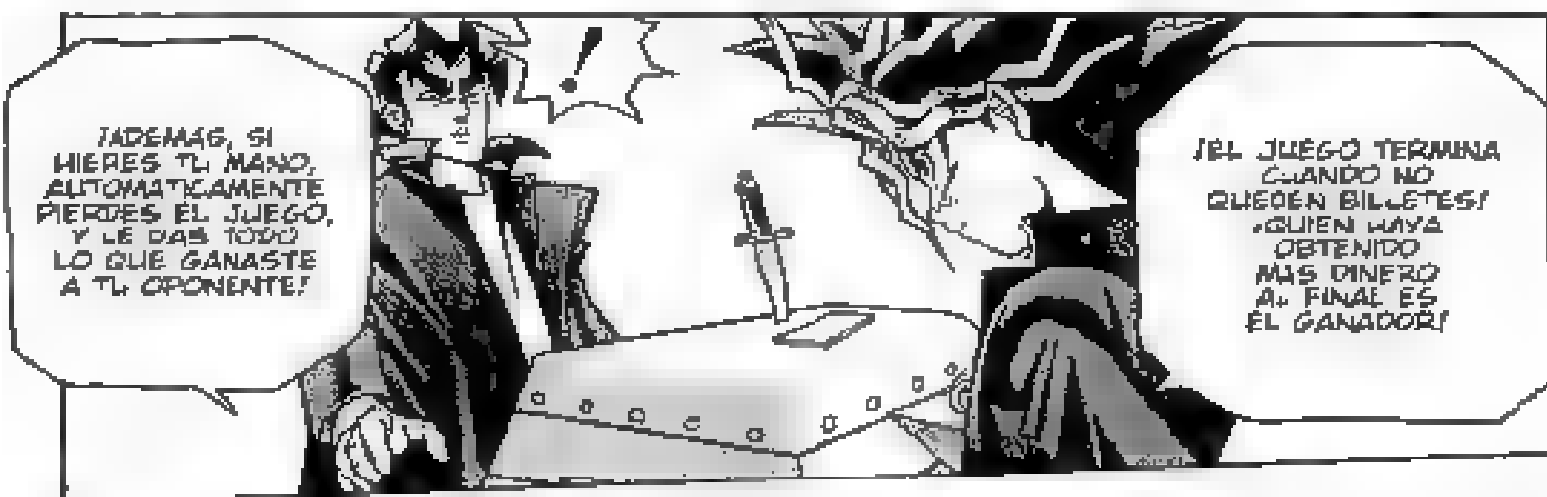
SI, PERO  
NO ES  
CUALQUIER  
JUEGO  
¡ES UN  
"JUEGO DE  
LAS  
SOMBRA!"

¿NO  
ESTA  
MAL,  
VERDAD?



DISCLAIMER: SI INTENTAS ESTO EN CASA, ERES UN ESTUPIDO

SFX: DOKI DOKI (THUMP THUMP)





UNA COSA MAS...  
¡SI ROMPES  
UNA REGLA,  
SERÁS CASTIGADO  
CON UNA  
"PENALIZACION"!

NOTA: SE ESTA REFIRIENDO A JANKEN = "PIEDRA, PAPEL O TIJERA"



¡MIER-  
DA

BIEN  
SOY  
EL  
PRI-  
MERO



PRIME-  
RO,  
VEAMOS  
QUIEN  
PARTE

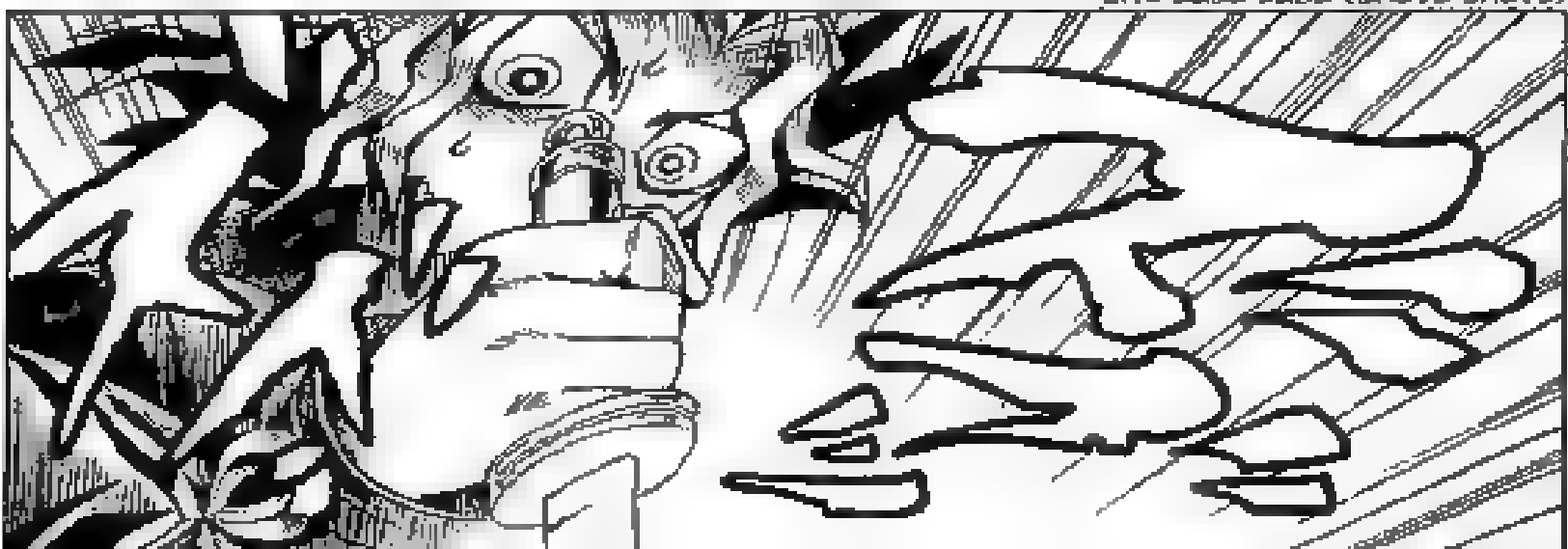
¡JAN!



¡VAMOS,  
COMEN-  
CEMOS!

¡E  
GENIAL

69% ZURU ZURU (SHOVE SHOVE)





¡MUY BIEN, TU TURNO!



HAHAHA

MENOS DE DIEZ BILLETES.

TRATE DE USAR MUCHA FUERZA, PERO NO GANE MUCHO. .



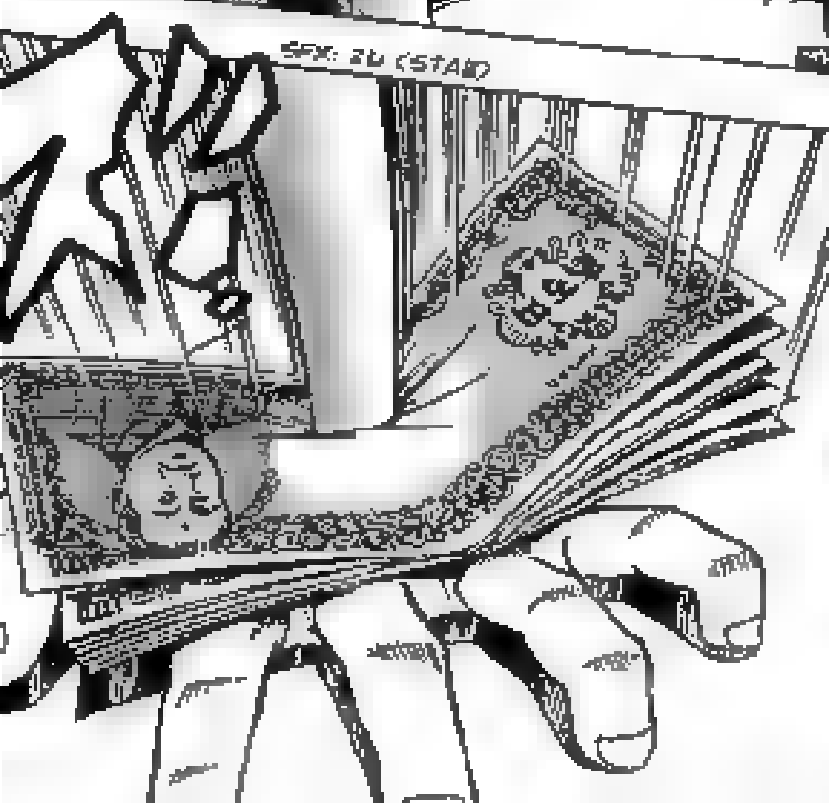
NOTA: CADA BILLETE VALE 10,000 YEN 80 JSD 93 EURO, GR 57 QSP



¡CALLATE, MALDICION!

EL PUNTO DE ESTE JUEGO ES CONTROLAR TU CODICIA. .

SI TE PONES MUY AMBICIOSO, USARAS DEMASIADA FUERZA Y ATRAVE-SARAS TU MANO.



SFX: ZU (STAN)



GRRR



GRR...





¡TUM!

¡TUM!

¡NO PUEDO,  
¡Y SI NO PUEDO  
CONTROLARLA  
LO HARÉ  
MUY  
FUERTE!!

¡TUM!

¡PASARE  
A TRAVÉS  
DEL  
DINERO  
HASTA  
MI MANO!!

¡NO  
PUEDO  
CONTROLAR  
MI MANO!!

¿QUE  
DEMON...?  
¡ESTOY  
USANDO  
DEMASIADA  
FUERZA!!

¡TUM!

QUE

SA

AH

¿P... POR  
QUE NO  
PUEDO  
RELAJAR  
MI MANO!?



¡ESCUCHA, USHIO!  
¡SI DEJAS QUE TU  
PRIMA CUMPLA  
CONTE NO  
SERÁS CAPAZ  
DE DETENER  
TU MANO!

¡UN "JUEGO DE  
LAS SOMBRAS"  
REVELA EL  
VERDADERO  
CARACTER DE UNA  
PERSONA.  
¡ASI SE TERMINA  
SU DESTINO!

¿EL  
DILEMA  
VERDAD?  
¿SA  
TU MANO POR  
DINERO?



¡PERO HAY  
UNA FORMA  
DE OBTENER  
TODO EL  
DINERO, Y SIN  
HERIR MI  
OTRA MANO!!

¡ESTA MANO  
USARÁ  
TODA MI  
FUERZA,  
SIN IMPORTAR  
LO QUE  
YO HAGA!

JE  
JE

LA  
RESPUESTA  
ES SÍ!

¡MUERE!  
¡YUUGIIIIII!!

VOY A  
SER  
EL  
CAMPEÓN

¡¡ASI QUE  
LO USARE  
PARA  
VENCERTE!!





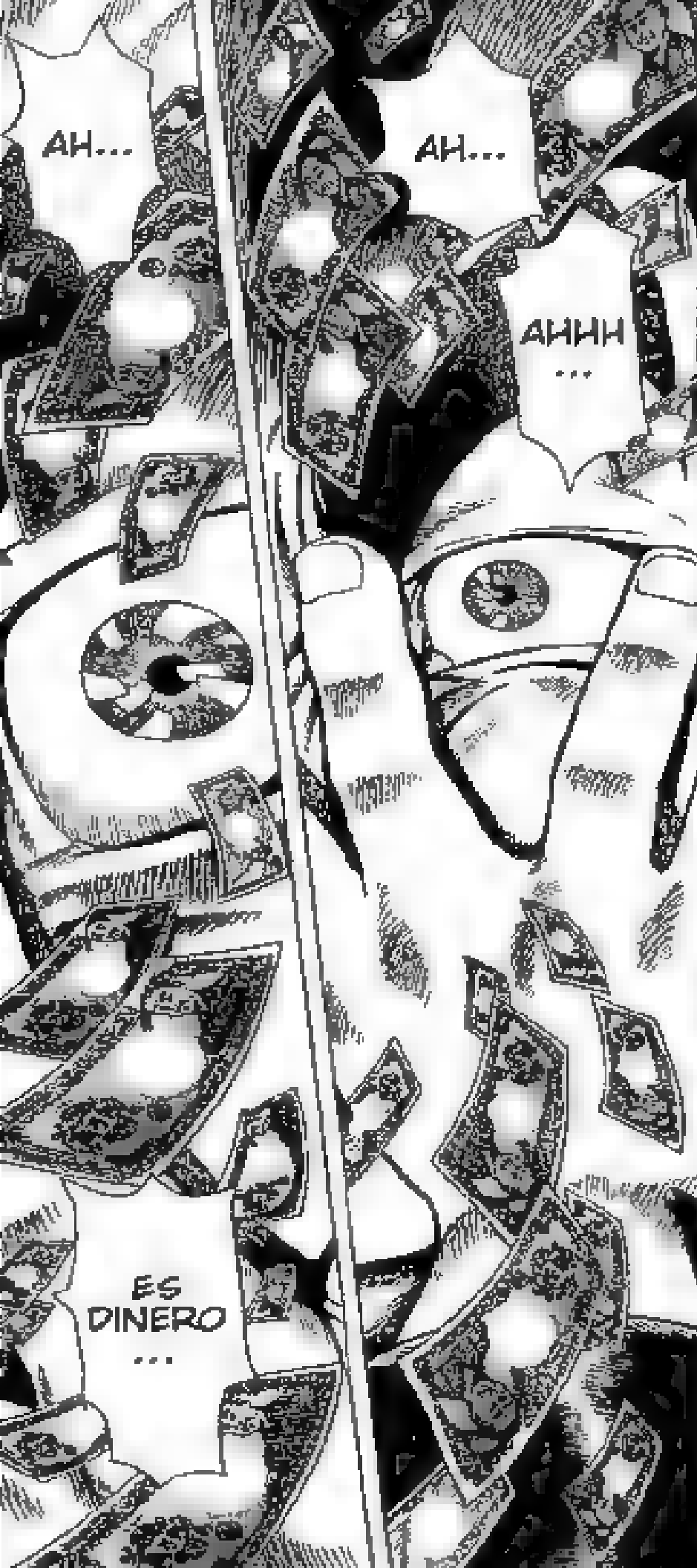


¡ERES UN  
ABUSIVO  
COQUISO  
QUE MIRA  
A MIS  
AMIGOS  
Y TRATO  
DE  
ROBARME!

¡ESTE OJO  
NO PUEDE  
VER NADA  
EXCEPTO  
LO QUE HAY  
DENTRO DE  
TU CORAZÓN!



¡JUSTO COMO  
PENSE, NO  
PUDISTE SEGUIR  
LAS REGLAS!





¡ILUSION  
DE CODICIA!

¡¡PENALI-  
ZACION!!!

¡¡PENALI-  
ZACION!!!

The value  
 of  $\log_2(16)$  is 4  
 & 4  
 value of  $\log_2(8)$   
 is 3  
 & 3  
 value of  $\log_2(4)$  is 2  
 & 2  
 value of  $\log_2(2)$  is 1  
 & 1



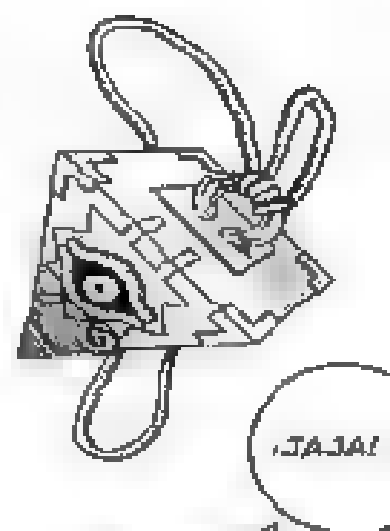
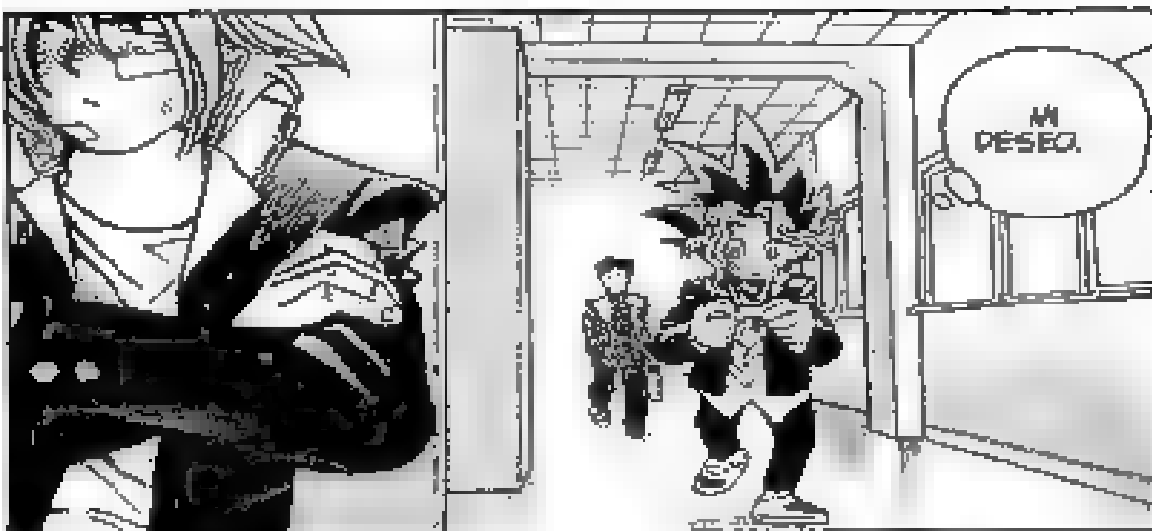
**¡¡OH,  
VAYA!!**

1970  
P R  
F. L. S.  
LAW

IN THE TO YA  
SHEETS TAN  
FOLLOW THE  
DANCE OF THE  
FIRE





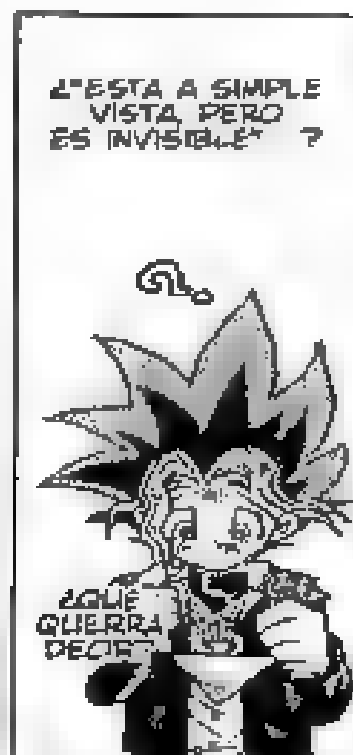




YUUGI Y  
JOUNOUCHI  
PUEDEN  
VERSE.

¡ES  
"AMISTAD"!

¡PERO  
NUESTRA  
AMISTAD  
ES INVISIBLE!



¿ESTA A SIMPLE  
VISTA PERO  
ES INVISIBLE? ♪

¿QUE  
QUERRA  
DECIR?

EL DICE "YUUGOLF" (AMISTAD) UN JUEGO DE VOCABLOS DE LOS NOMBRES DE YUUGI Y JOUNOUCHI



¡OYE,  
JOUNOUCHI!

¡TIRASTE  
TU  
ZAPATO!



¡SI!



GRRA  
CUPO GME  
ANDO DICIENDO  
COSAS TAN  
VERGONZOSAS  
HOY?

¡BIENO,  
VAMOS  
TENEMOS  
QUE  
LEGAR A  
CLASE!





# Segunda Batalla

# Ojos mentirosos



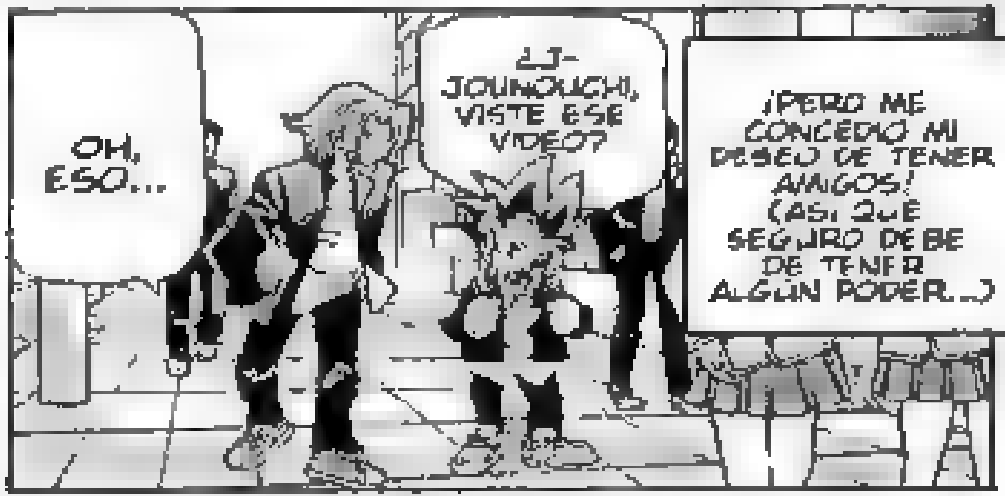
¡MI TESORO ES UN ANTIGUO ROMPECABEZAS, DE TRES MIL AÑOS!

FUE ENCONTRADO EN EGIPTO Y PARECE POSEER GRANDES PODERES (AL MENOS ES LO QUE MI ABUELO DICE)\*

MI NOMBRE ES YUUGI. SOY UN "ESTUDIANTE DE PRIMER AÑO DE PREPARATORIA EN LA CIUDAD DE DOMINO."



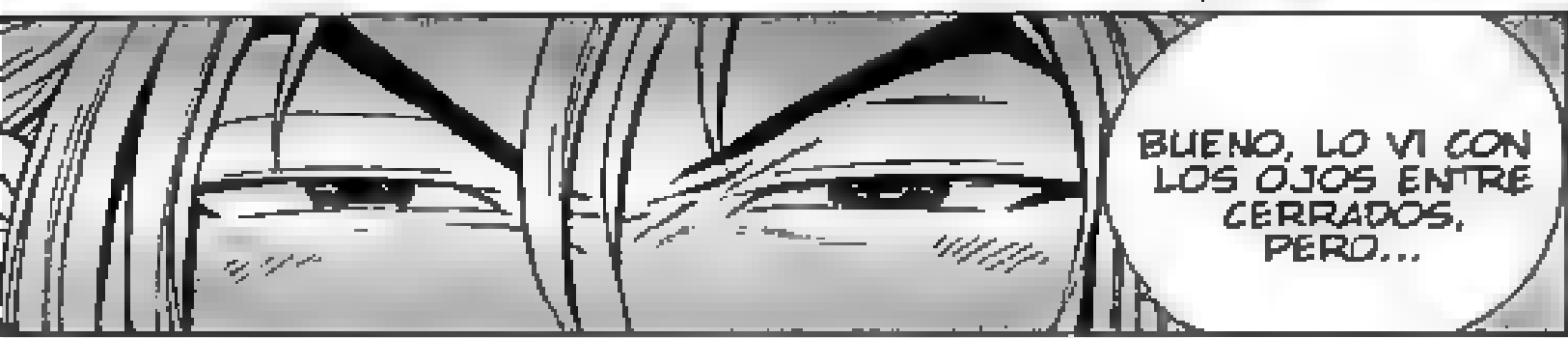
NOTA: ES EL EQUIVALENTE AL 2º MEDIO DE CHILE (ENTRE OTROS)



OH, ESO...

¿J-JOUNOUCHI, VISTE ESE VIDEO?

¡PERO ME CONCEDO MI DESEO DE TENER ANIMOS! (ASI QUE SEGURO DEBE DE TENER ALGUN PODER...)



BUENO, LO VI CON LOS OJOS ENTRE CERRADOS, PERO...



¡¡SII!!

¿EH?!

YUUGI, TE LO PRESTARE ALGUN DIA!



¡MALDICCION!

¡NO PUDE VER NADA IMPORTANTE!

\*LA PALABRA ES LA MISMA UNICA EN ROMANESAS, PORQUE SE PUEDE APLICAR LA LEY UNA VEZ MAS DE AGUARDAR A TERCERA Y NO SE SI VES CON LOS OJOS ENTRE CERRADOS, PUEDES VERLO EN LA PAGINA



PERO  
¿POR  
QUE...?



EP. 200 200 (CONTINUACIÓN)



NOTA: EL DICE ENAYMO (PROTAGONISTA ACTRIZ ESTRELLA) PERO EL FINCARA DICE ALAYMO



Segunda batalla

Ojos mentirosos



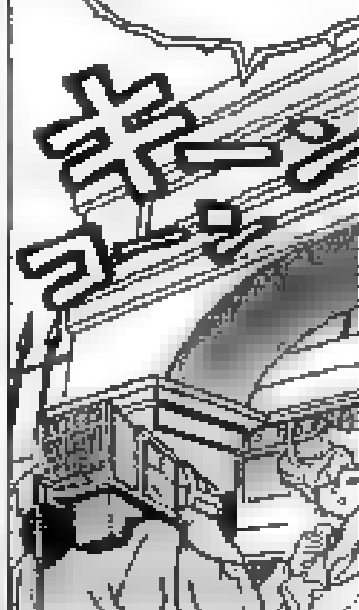
¡AHORA LA  
ESCUELA DETRÁS  
DE MÍ TIENE UN  
SERIO PROBLEMA  
CON  
ABUEA DORES



¡HOY NUESTRA  
CAMARA TENDRA LA  
EXCLUSIVA! ¡ESTEN  
PREPARADOS PARA  
SUS RECUERDOS DE  
SUS DIAS DE  
ESCUELA!



¡BUENOS DIAS  
A TODOS!  
¡ES TIEMPO  
DEL PROGRAMA  
MATUTINO,  
"SUPERVIVENCIA  
EN LA  
MANANA"!



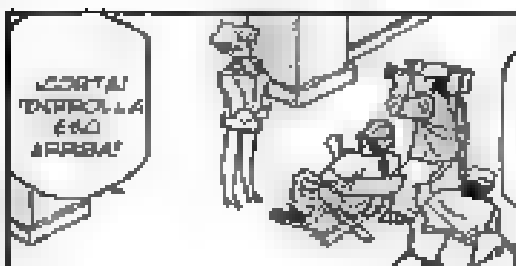
¡FX WITH HONOR (TITULO DE LA ESCUELA)

¡SI  
SEÑOR!



¡HEY,  
ASISTENTE  
DEL  
DIRECTOR,  
VEN ACÁ!

¡CORTA!  
¡DETROLLA  
ESO  
ARRIBA!



¡ESTA BIEN!  
¡DESPUÉS DE ESTO  
REPORTERO-SAN  
VA A IR A LA  
"ESCENA DE  
INTIMIDACION"!

OH CLARO,  
¡ESTE CHICO  
SEGURO SE VE  
MOLESTABLE!  
¡QUE TONTO..



¡PARA ESTE  
PROYECTO

EL ES LA  
ESTRELLA  
PERFECTA!

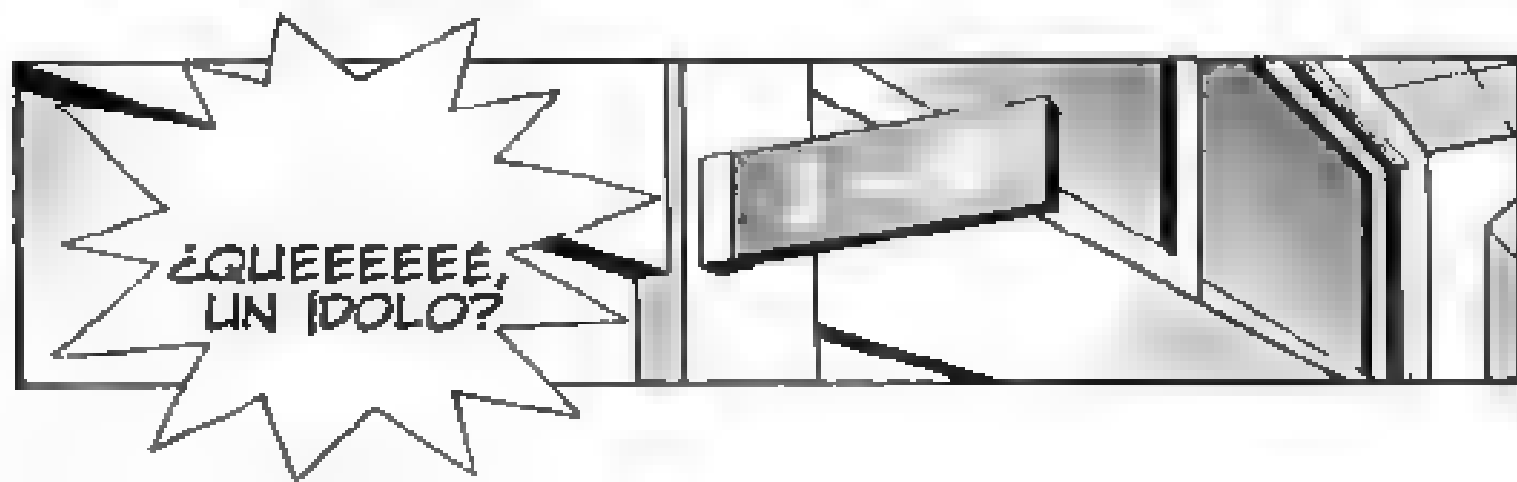


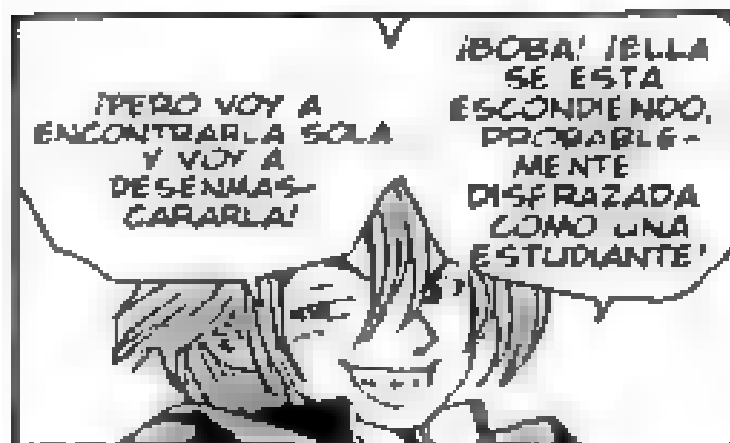
¡SI  
SEÑOR!



ESTE  
CHICO

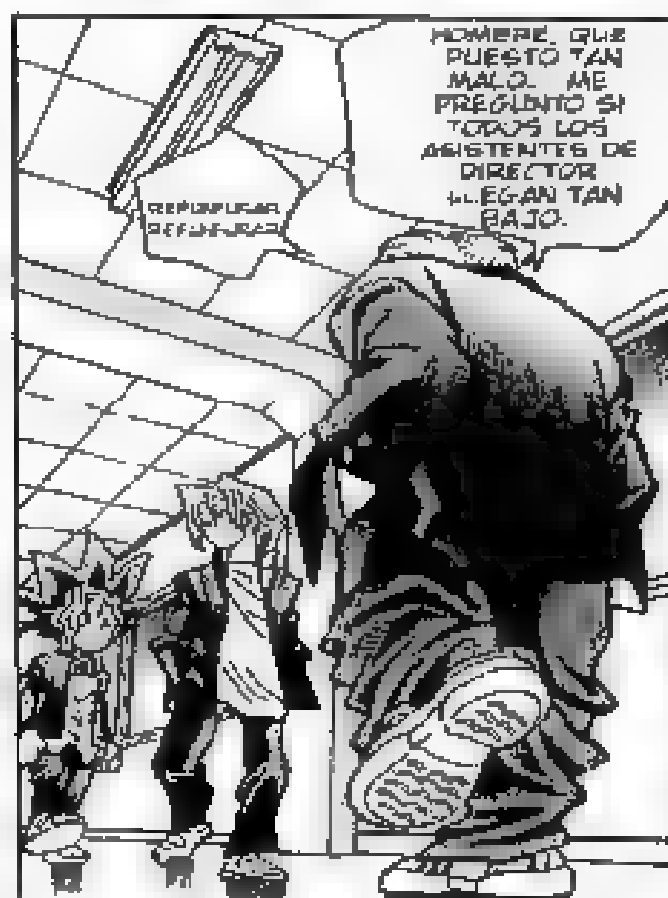
¡ENCUENTRA  
ESTE  
ESTUDIANTE Y  
TRÁELO AQUÍ!





SFX: HAAAAAHHH







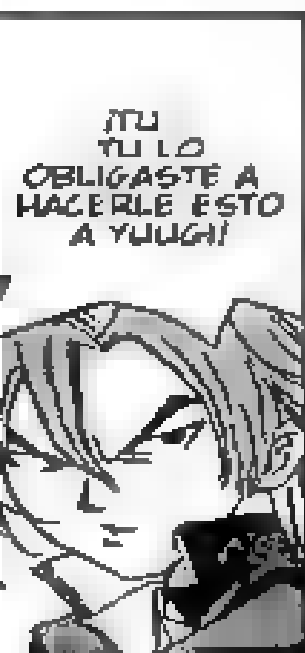




SEX JINICIRADA FIJA









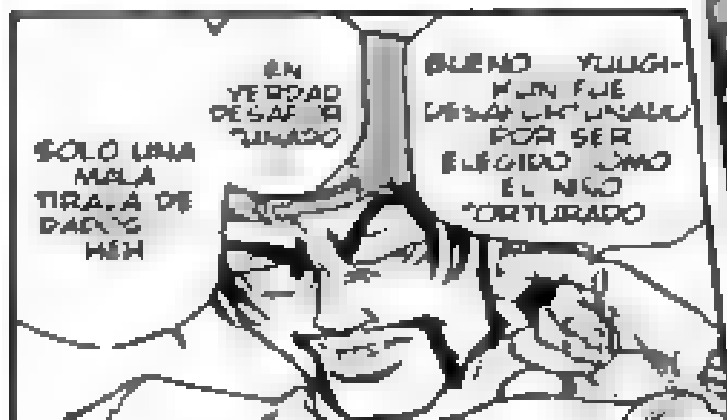
¡NO  
NECESITAMOS  
FILMAR ESTE  
DRAMA DE  
ADOLESCENTES!  
¡ES UNA  
PERDIDA DE  
CINTA!

¡HEY,  
CORTEN!



¡YUUGI!  
¿ESTÁS  
BIEN?

QUERÍA  
VER AL  
POLO

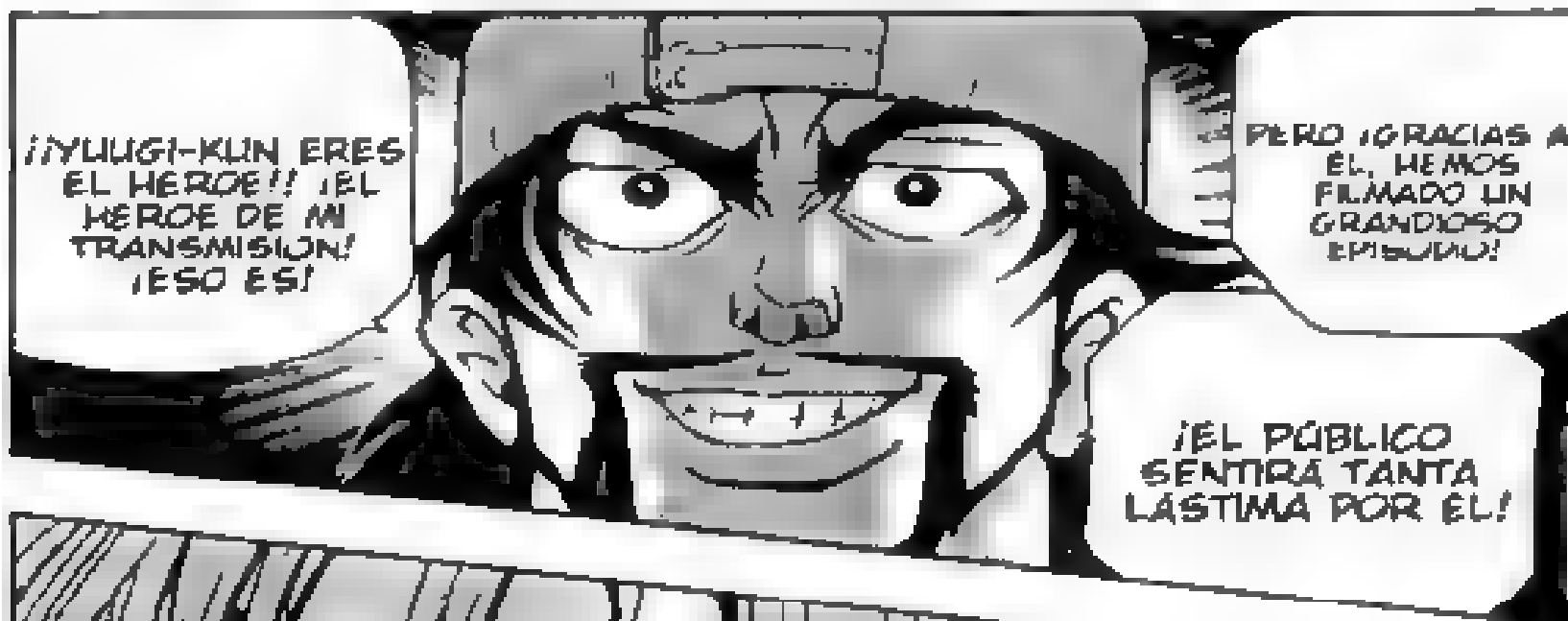


EN  
VERDAD  
DESAFÍO  
TUMADO

SOLO UNA  
MALA  
TIRADA DE  
DADOS  
MEN

BUENO YUUGI-  
KUN FUE  
DESAFIADO UN ÚNICO  
POR SER  
ELEGIDO COMO  
EL NEO  
"ORTURADO"

¡SOLO PORQUE  
CREÍSTE LAS  
MENTIRAS QUE  
ESTE TONTO  
TE DIJO!



¡YUUGI-KUN ERES  
EL HEROE!! ¡EL  
HEROE DE MI  
TRANSMISION!  
¡ESO ES!

PERO ¡GRACIAS A  
EL, HE MOS  
FILMADO UN  
GRANDIOSO  
EPISODIO!

¡EL PÚBLICO  
SENTIRÁ TANTA  
LASTIMA POR EL!



¡TE VOY  
A MATAR!





¡JOUNOU-  
CHI-KUNI!



¡AL FIN LO  
ENTENDISTE?  
¡NO PUEDES  
RESISTIR EL  
PODER DE LA  
CAMARA!

¡CON ESTO  
SUS CARAS  
PUEDEN SER  
CONOCIDAS  
POR EL  
PÚBLICO!

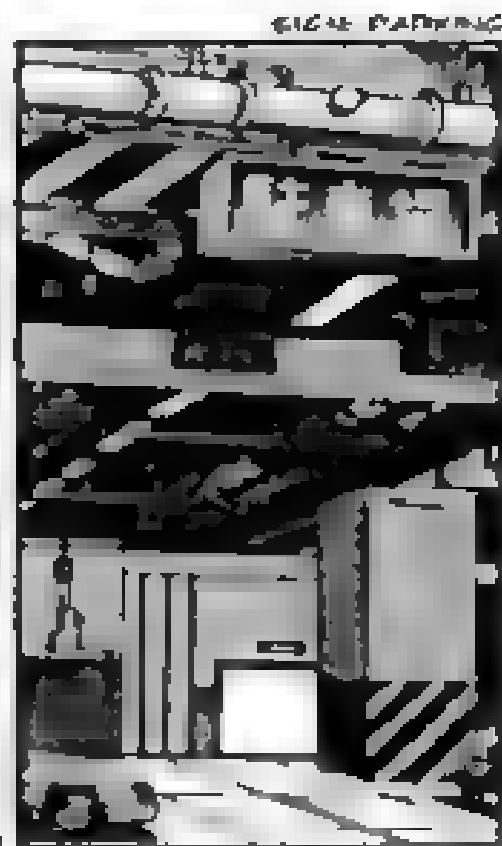
¡GAHA-  
HAHA!

¡HEH, PERO  
NO TE  
PREOCUPES!

¡SUS CARAS  
VAN A SER  
TAPADAS POR  
MOSAICOS!

HAHAHA!









EN UN  
JUEGO

...



¡HAS TROPEZADO  
CON EL DEMONIO  
DE MI "CORAZÓN/  
MENTE!"

¡POR ESO, TÚ  
DEBES  
CONVERTIRTE  
EN MI  
OPONENTE!



QUE DEMONIO  
ES  
ME RA-  
NOCHE.

TÚ... TÚ ERES  
ESA RATA  
YUUGI..



SU APARENCIA Y  
PERSONALIDAD SON  
COMPLETAMENTE  
DIFERENTES...

UN JUEGO  
...



AHORA, AQUÍ  
ESTÁN LAS  
REGLAS DEL  
JUEGO DEL  
DESTINO...

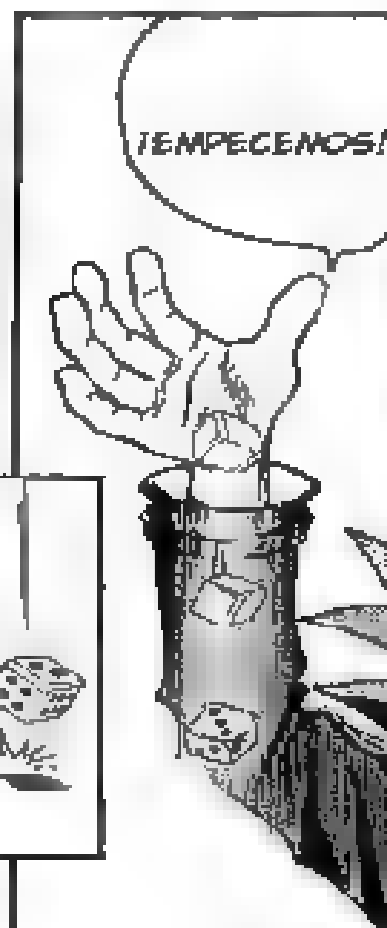


¡UN  
DADO!

JUGA-  
REMOS  
USANDO  
ESTO...

EN ESE TIEMPO, ERAN  
LLAMADOS  
"ESTRÁGALOS" Y ERAN  
HECHOS CON LOS  
HUECOS DE ANIMALES.  
ERAN RETORCIDOS Y  
REDONDEADOS, A  
DIFERENCIA DE LAS  
DADOS MODERNOS.

DESDE LA ERA  
DEL ANTIGUO  
EGIPTO, LOS  
DADOS ERAN  
USADOS PARA  
DETERMINAR EL  
DESTINO DE LOS  
HOMBRES!





MALDICION

¡QUE  
NUNCA  
ALIE  
NECIO!



¡PERO EL  
JUEGO AUN  
NO ACABA!



PARECES  
TENER  
SUERTE

¡HAHAHA-  
HAHA SEIS!

¡VANO  
AUTOMATICA-  
MENTE!

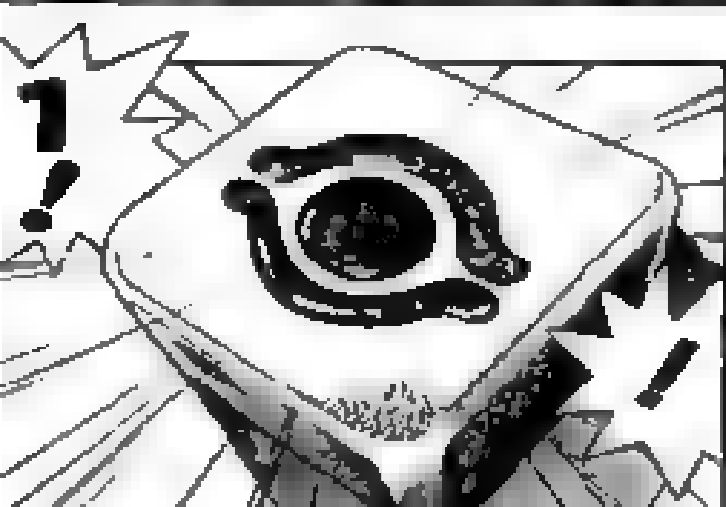
¡AUN NO TENGO  
QUE TIRAR EL  
DADO!



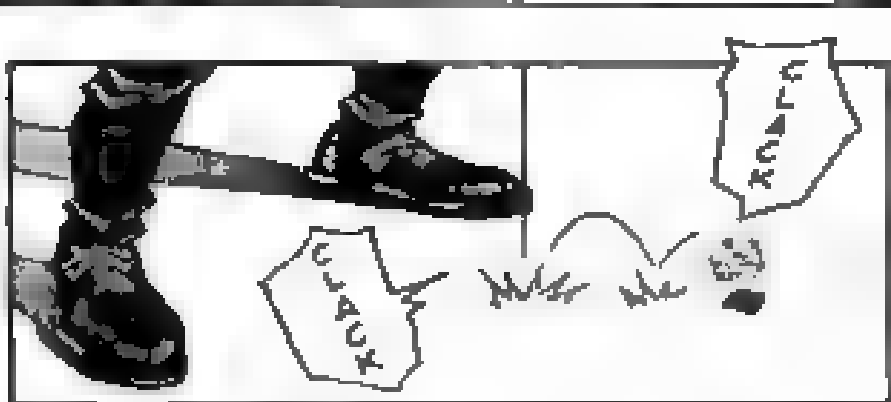
¡TENLO  
A TU  
MANERA!

MIENTRAS  
ESTOY EN  
ESO

¡DE JADE UN  
HOYO EN TU  
CARA!



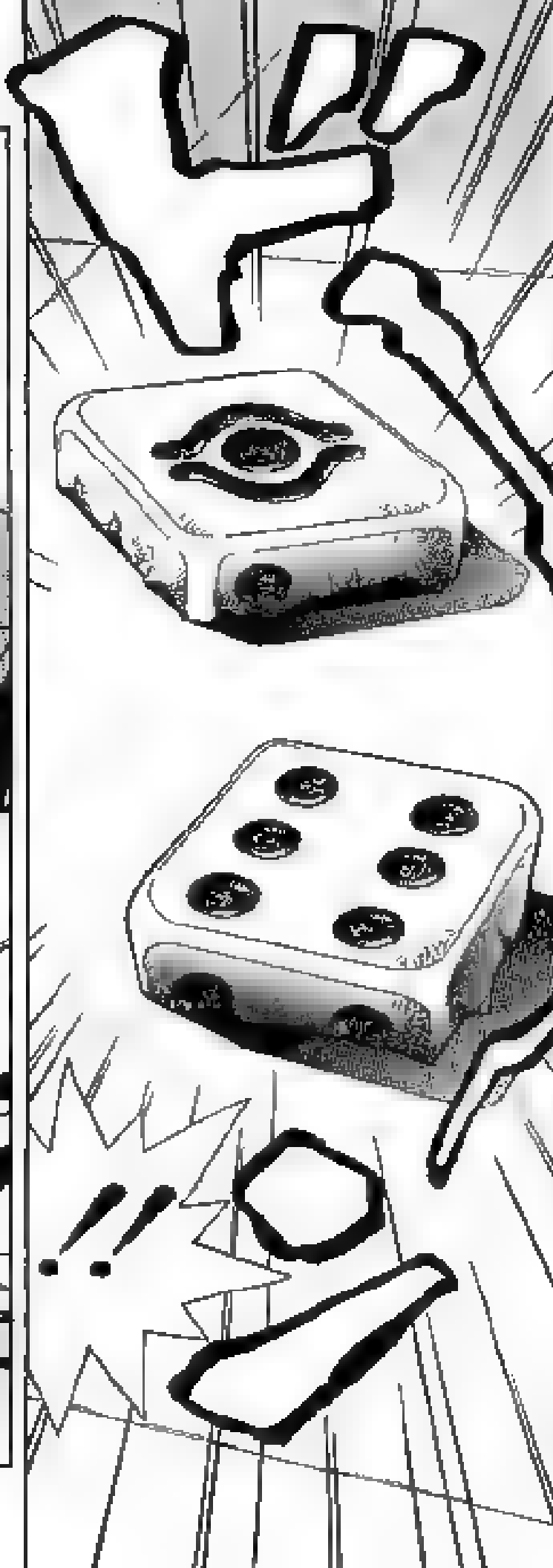
1  
!



¡KATON!

¡KATON!

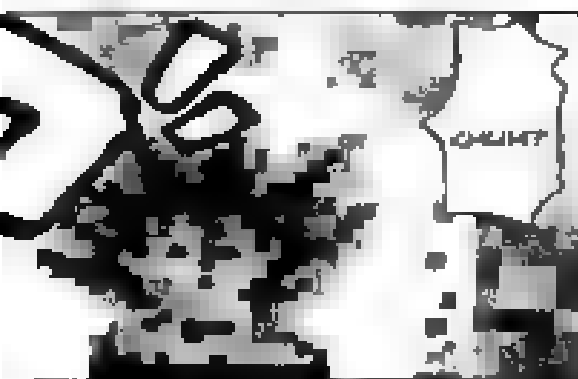
¡KATON!





AH

AH...



QUÉ?



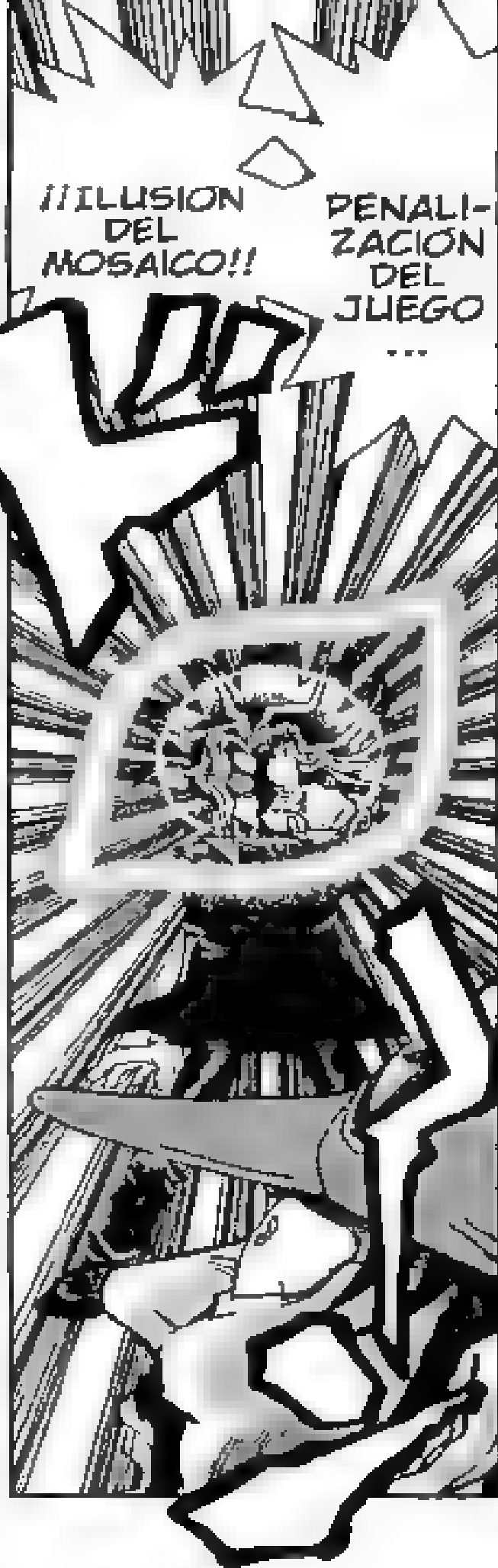
QU... QUE  
DEMO... ¿EL  
CHICO SE VE  
COMO UN...  
MOSAICO?!



¿TODO SE VE  
COMO UN  
MOSAICO...?!



¡AAAAH!



¡ILUSION  
DEL  
MOSAICO!!

PENALI-  
ZACION  
DEL  
JUEGO

...

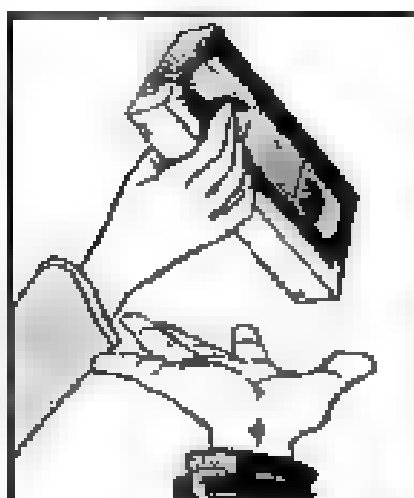
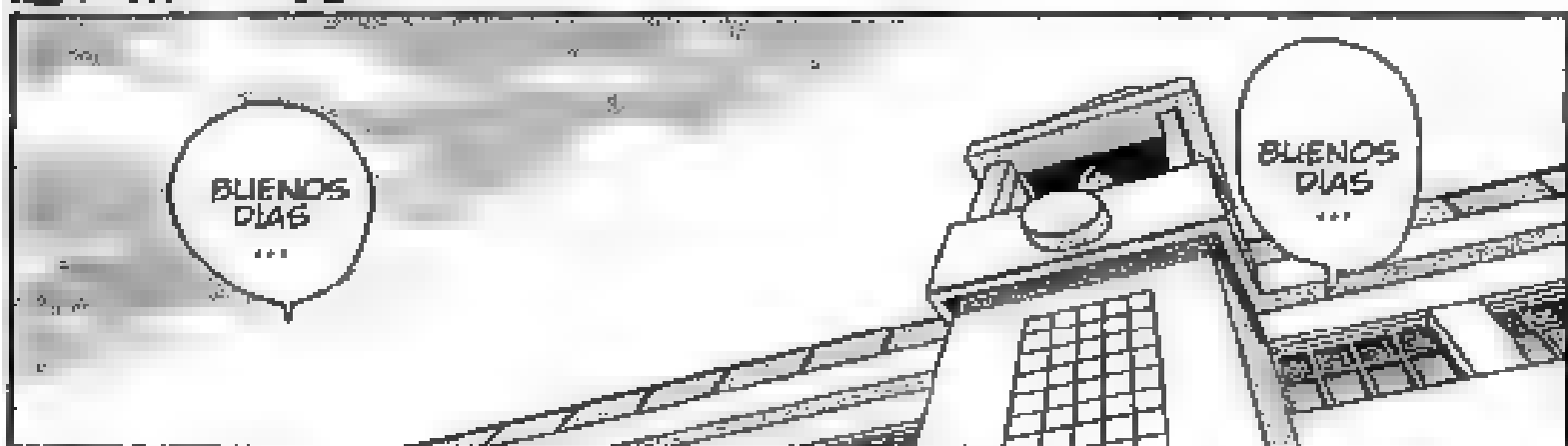


¡AAAAA  
AUGH!



DIRECTOR-SAN  
TU TIERCES LA  
REALIDAD  
ENFRETE DE LA  
CAMARA PARA  
APETECER TUS  
MAYORES  
NECESIDADES

¡POR ESO,  
VERAS EL MUNDO  
A TRAVES DE UN  
FILTRO DE  
MOSAICO!  
HEH HEH.



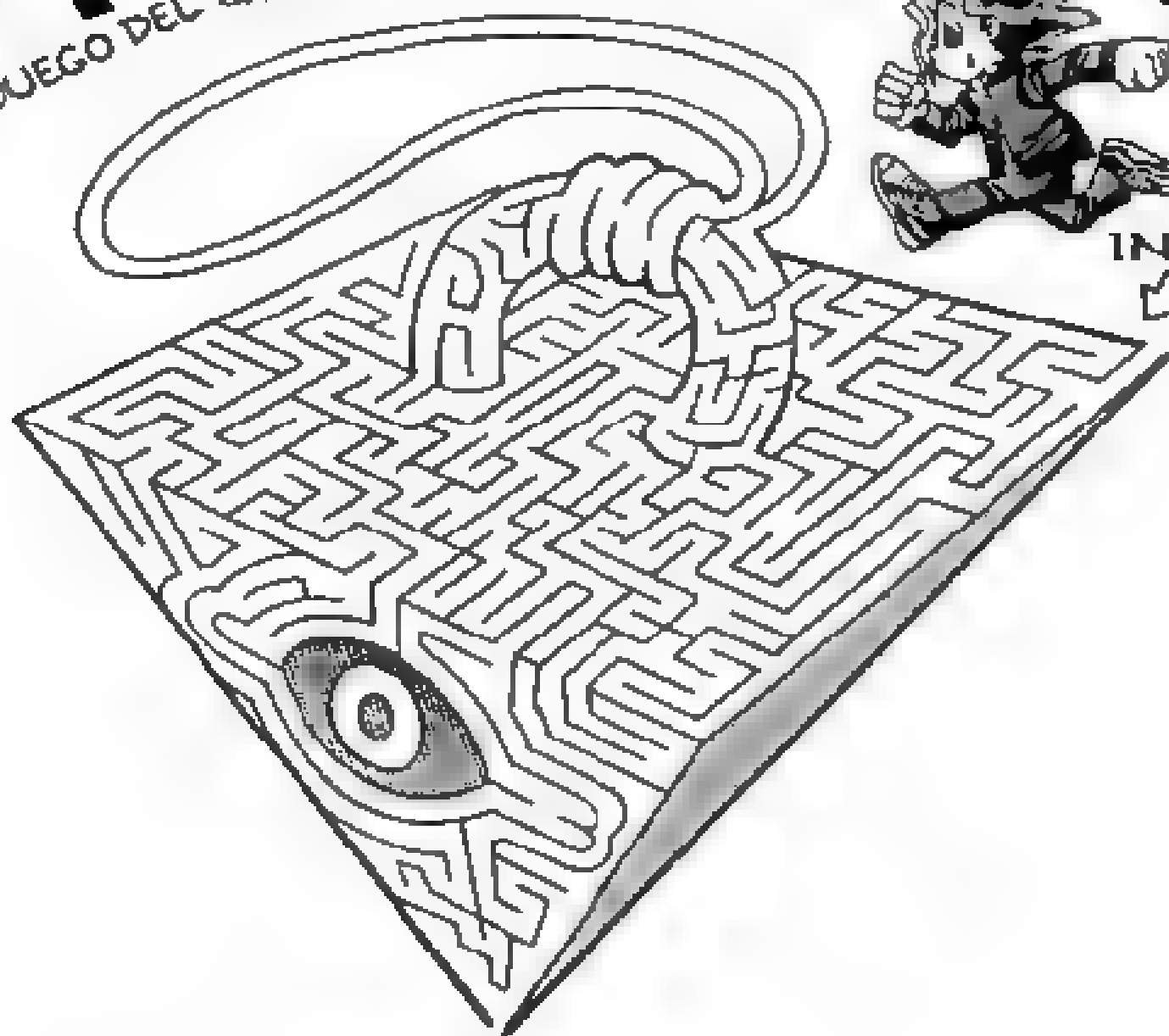
# 千年の迷宮

"SENNEN PAZURU" MERO GEMU

EL JUEGO DEL LABERINTO EL "PUZZLE DEL MILÉNIO"



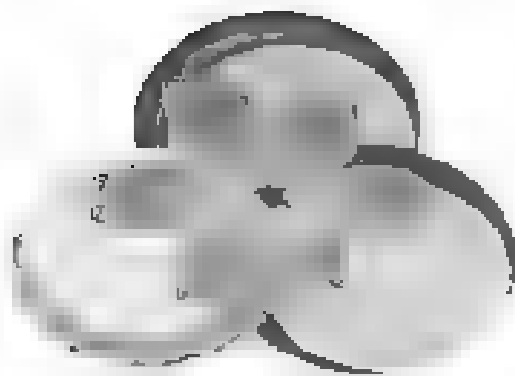
INICIO



OBJETIVO

- ESTO ES MUY DIFÍCIL. PIENSA CUIDADOSAMENTE. LA SOLUCION ESTÁ EN LA PÁG. 196





**Nikai Fansub**

dTP #nikaifansub@progspace.com

**batalla 3**

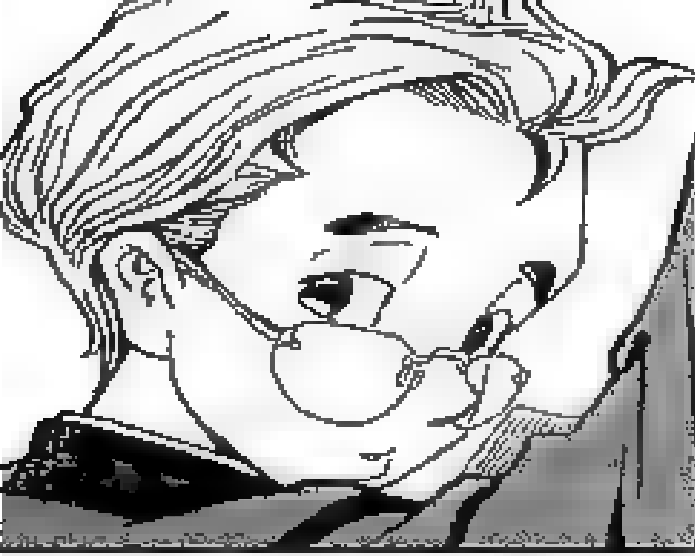
# **Latido Fuerte**

**Nikai Fansub** [www.nikai.cl](http://www.nikai.cl)

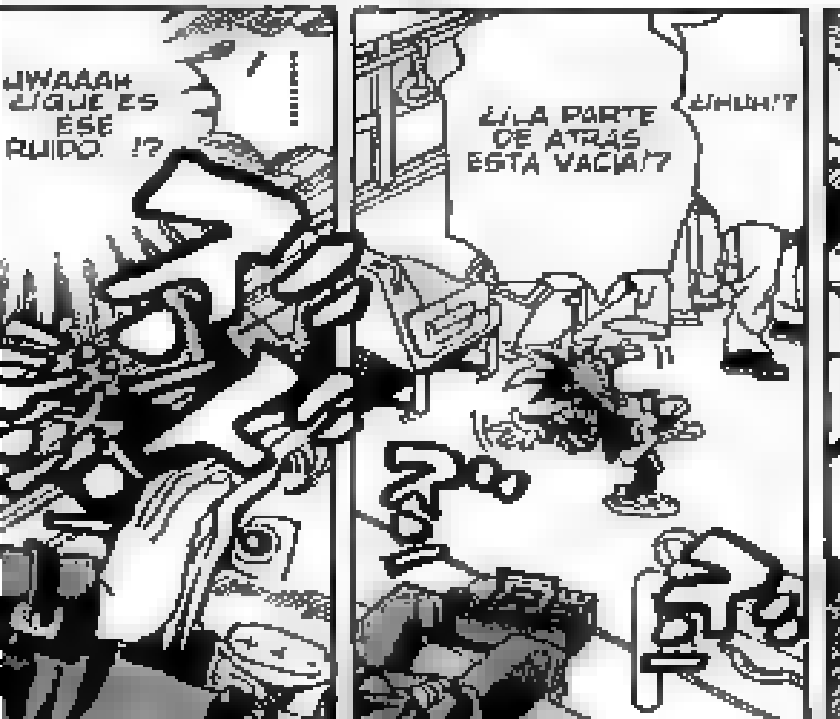
**Traducción/Edición: Hikari**

**Raws: Himitsu Project**





67X VI LE (SCRIBED)





OF THE TON TON

OF THE TON TON



OF THE TON TON



¡ESPERA UN  
MOMENTO!!  
¡YUUGI!



ASI QUE  
REALMENTE  
ERES YUUGI!  
HE QUERIDO  
PLATICAR  
CON TIGO...

¡HEY! HAY UN  
ASIENTO VACIO  
AQUI SIENTATE

CONGELADO POR  
3 SEGUNDOS

EED..

SFX: PAN PAN (BAM BAM)

NO QUIERES  
VENIR Y  
ESCUCHAR  
MI MAGNIFICA  
VOZ

VOY A DAR  
UNO DE MIS  
\*ALL NIGHT  
SOLO LIVE\*  
SHOWS PRONTO

SFX: GAHHA

"ALL NIGHT SOLO LIVE"

SE DA UNA VEZ AL MES. ES EL  
RECITAL DE MUERTE DE SOUZOU!!  
(HE ESCUCHADO DOS INFORMES DE  
PRIMERA MANO) SOUZOUJ INVITA  
A MUCHAS PERSONAS A UN KARAOKE  
(MUY CARO), Y CANTA HASTA EL  
AMANECER CON LA VOZ DE LA  
QUE ESTA MUY ORGULLOSO!  
¡ES UN EVENTO TERRIBLE!

PART. 1. LANTES  
PART. 2. LANTES

AAAAHH  
NO RE

A-KLIN

ESTOY  
POR FIRMAR  
EN ALGUN  
DIAZANTE  
100%  
DIAS

B-KLIN

TADA  
SUA  
FAMOSA  
MAGIA

C-KLIN

Y  
EL  
DICE  
QUE  
SU  
VOZ

GAH

YO  
LO  
GABIA





GRACIAS

GRACIAS  
DE  
TODOS  
MÁS  
JOUNJOU-  
KI-KUN

¡EN SERIO,  
TODO  
ESTÁ BIEN!

ME  
ANIMASTE  
UN POCO

¡OKAY!



SI NO SE  
VENDEN  
BOLETOS  
PARA  
ENTONCES,  
TU SABES  
LO QUE  
PASARÁ...

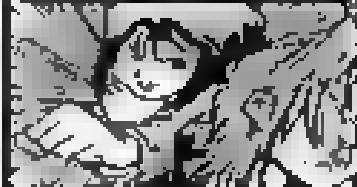
NO PUEDO  
DECIRLES  
A MIS  
AMIGOS  
ACERCA  
DE ESTA  
HORRIBLE  
COSA



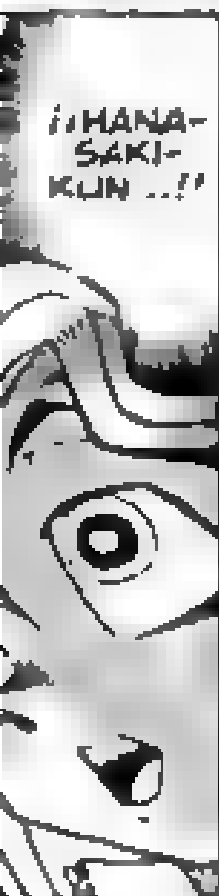
SI LE CUENTO A  
JOUNJOUKI KUN  
DE LOS BOLETOS,  
ÉL SE VA A  
DEJAR CON  
JOUNJOUKI-KUN!

¡PROMETO  
QUE TAMBIÉN  
TE REVELARÉ!

SI INVITO A  
ANZU, ELLA  
TENDRÁ QUE  
ESCUCHAR LA  
VOZ TERRIBLE  
DE ESE TIPO



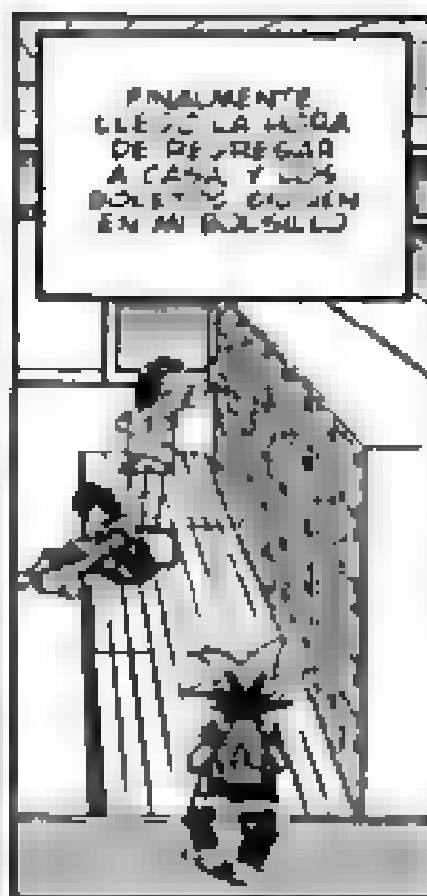
!!!  
KYAAA  
!!!



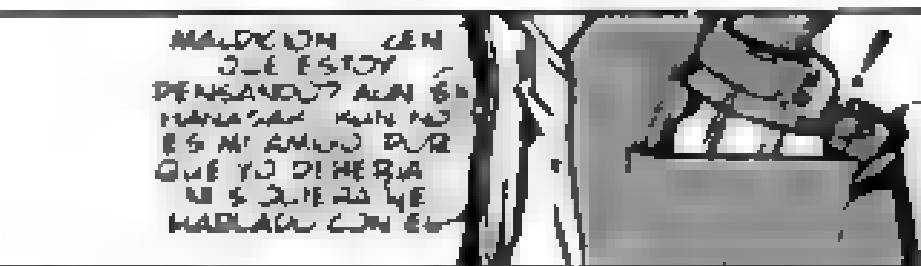
¡HANASAKI-KUN...!!



AH...



FINALMENTE  
LLEGÓ LA HORA  
DE REGRESAR  
A CASA Y LOS  
BOLETAS GUARDAN  
EN MI BOLSILLO



MADEMOISELLE  
QUE ESTOY  
PENSANDO AUN SI  
HANASAKI-KUN NO  
ES MI AMIGO POR  
QUE YO DIHERIA  
ME S QUE LO HE  
HABLADO CON EL



SOY UN  
TONTO



YAMAGI-KUN

LEI  
LIAM

ESTOY VERANDO  
HANASAKI-KUN







QUE  
DEMO...

¿QUI... QUISIERAS  
COMPRARME  
UNO DE ESTOS  
BOLETOS?

QUERIA  
PREGUN-  
TARTE.



TICKET SOUTOU-



¡¡EL... EL  
TIENE  
MENOS  
QUE YO!!

TENGO CINCO  
PERO NO HE  
PODIDO  
VENDER NI  
UNO SOLO.

AYUDAME  
EN  
VENDER  
UNO



¡GAM! ¿QUE  
DEBO DECIR  
? ¡MI  
CORAZON  
ESTA  
PALPITANDO  
POR ALGUNA  
RAZON!

AMMMMA  
ES ESO  
ENTONCES

ESTE ES  
UN BOLETO  
PARA UN  
SHOW EN  
VIVO

¿CONO-  
CES  
A  
SOUTOU-  
JI DE  
LA  
CLASE  
C?

THUMP  
THUMP



PERDON NO  
TENGO  
TANTO EN  
ESTE  
MOMENTO.

DE JAME  
VER  
22.000  
YEN?



¡¡LO  
SABIA!!

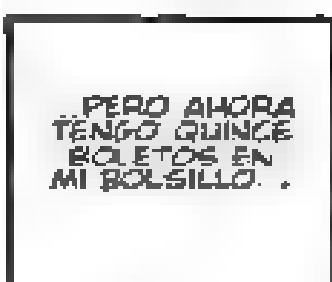
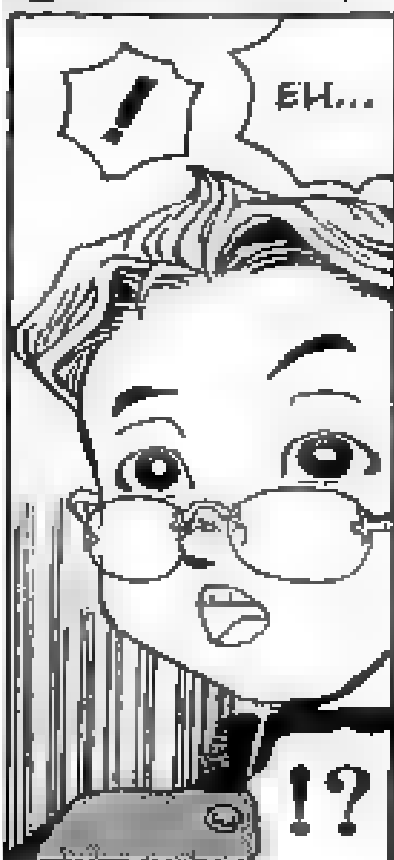
Y  
REALMENTE  
NO QUIERO  
IR.

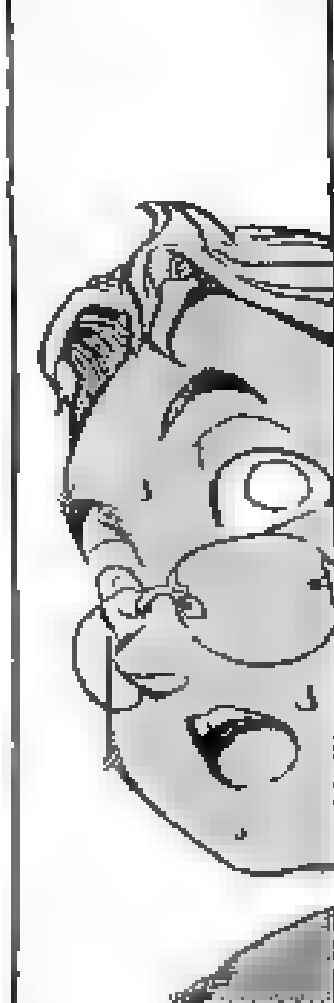
ESO ES  
PORQUE  
NADIE A  
COMPRADO  
UNO



NO TE VEZ  
MUY  
EMOCIONADO

¿VAS A IR  
HANASAKI-  
KUN?





TUUUUU NO  
ERES  
DIVERRIDO  
DESPUES  
DE TODO.

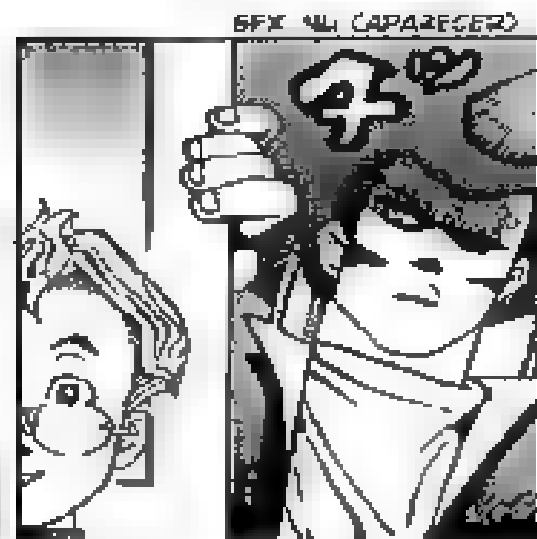
HANA-  
SAKIN!!!

VI  
EESO..

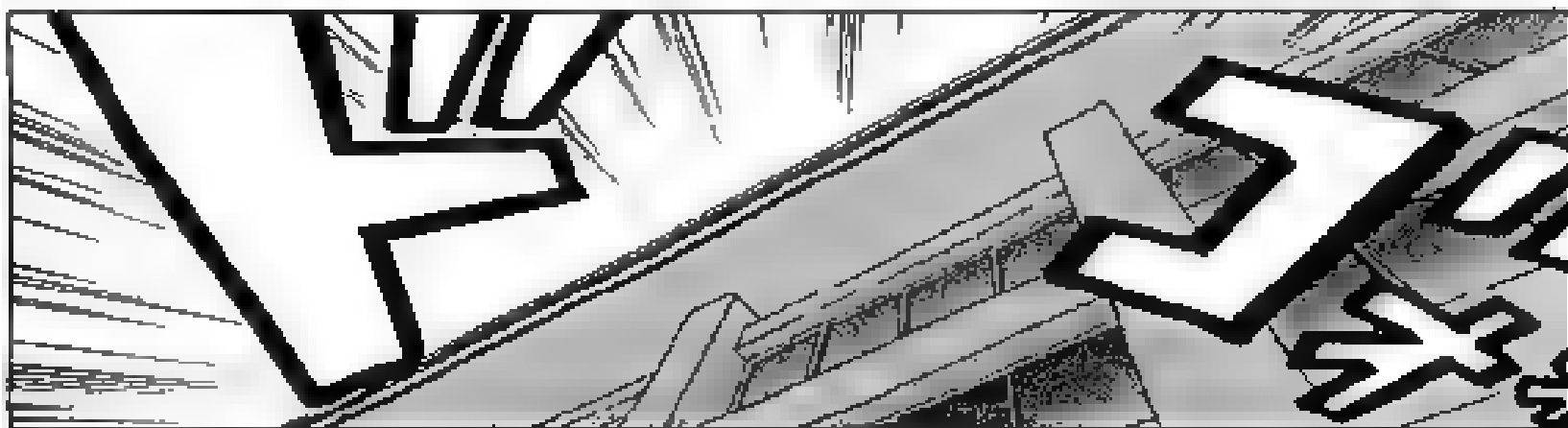
TOOOOO



FENSE QUE  
YUUG-KUN  
ERA SIEMPRE  
PESIMISTA  
(PERO EL  
ESTA BIEN)



SFX: MU (CAPAZERO)



SFX: DOGO (KABANU)

SIGN: KARAOKE

BANNER: TODO LO QUE PUEDA CANTAR



Y ENTONCES,  
LOS QUINCE  
BOLETOS SE  
QUEDARON EN  
MI BOLSILLO  
HASTA EL DIA DEL  
"ALL NIGHT  
SOLO LIVE"



¡VAMOS  
QUE DEJA NUESTRO  
ESTADO!



¡BIEN TE  
QUEJARAS  
MÁS A EL  
AVANCE EN  
Y DESFARAS  
COMUNO!

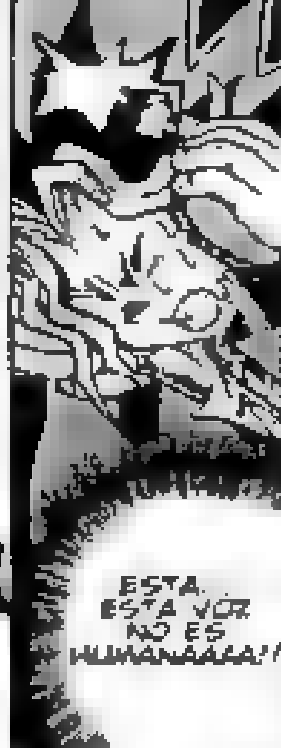
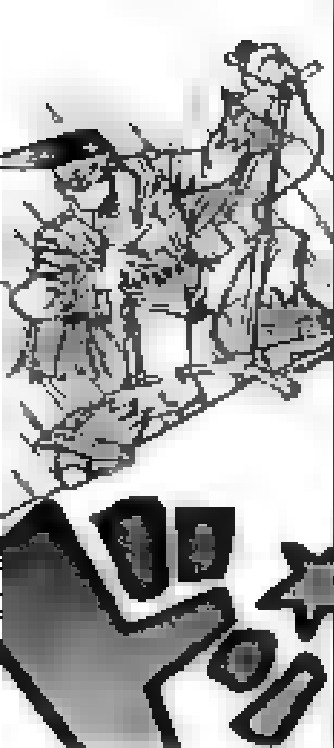


DE PIEDRA  
PIEDRA  
MUY CERRADO

Y ME  
QUE VAMOS  
A ENCUENTRARSE

¡COMO  
FALLASTE  
EN VENDER  
A MENOS  
UN BULETO?





NOTA: FLUGH DICE "BOYAH"  
Y PUNTO QUE  
ALGUNA VEZ LE USAN  
LOS ALIADOS DE FLUGH  
Y ALGUNAS VECES  
SE LE LLAMA "BOYAH"  
Y OTROS VECES "BOYAH"  
Y OTROS VECES "BOYAH"

COMO TE  
ATREVES  
HACER QUE  
MI AMIGO  
HANASAKI KUN  
SUFRAS ASI.



NO  
PERMITIRE



FLUGH  
TROBASTE LOS  
BOLETOS  
DE HANASAKI  
AUN SIENDO SU  
COMPAÑERO  
DE CLASE!

MEH MEH.  
¡MIRA!

LAMENTABLE  
QUE  
LAMENTABLE  
CARA.



ENDEQUE  
LAS LUNAS.

¡LO  
SIENTO!

HANASAKI-  
KUN.



HANA-  
SAKI-  
KUN

LO SIENTO  
TANTO



SOLO  
TRATABAS  
DE  
AYUDARME

NO TE  
DARÉ UL-  
PES

Y  
FLUGH-  
KUN

ESTO ES UN  
CASTIGO DIVINO  
POR TRATAR  
DE JERARQUIA  
UN BOLETO

Y DE  
TODAS  
FORMAS



11  
12

¡ES QUE  
LE PASÓ A  
TU CULO!  
¡MUY MUY MUY!  
¡CULO MUY  
PELADO!



SOUZOUJI...  
¡NO  
SERÁS  
PERDONADO!!



SE  
LLAMA

¡EL  
JUEGO  
DEL  
SILENCIO!



¡UN  
JUEGO  
...

¡ES QUE ES  
ESTE TIPO  
ES CUAL SI  
SE MUEVE  
TRABAJA UN POCO  
EN A... EN  
CADA UNO DE LOS  
DE LOS...



¿  
QUÉEE  
12

¿ERES UN  
COBARDE?  
¡BUENOO!

¡HEH HEH,  
SOUZOUJI!  
¡TENGO UNA  
PREGUNTA  
PARA TI!

¡POR QUE SI  
NO LO ERES,  
NO HAGAS  
DE UN  
PEQUEÑO  
JUEGO  
CON MIGO



ESTE ES  
MUÑECO "PAYASO  
DE SONIDO" YA  
ESTABAN EN  
ESTE CUARTO  
DE KARAOKE

SI SUS  
SENSORES  
DETECTAN  
ALGUN  
SONIDO,  
¡EMPIEZAN  
A BAILAR!

ANTES  
DE QUE  
EXPLIQUE  
LAS  
REGLAS..

¡PERMÍTEME  
PREPARAR  
LOS  
MATERIALES!

"PAYASO DE SONIDO"  
DE LA TIENDA  
DE JUGUETES  
2500 YEN

NOTA: 2500 YEN = APROXIMADAMENTE 20 DÓLARES, 23 EUROS, 14 LIBRAS

¡EL PRIMERO  
EN HACER  
QUE SU  
PAYASO  
BAILE,  
PIERDE!

¡MUY  
BIEN!

ANTES DE  
EMPEZAR  
LOS DOS  
PONDREMOS  
AL PAYASO  
ENFRETE  
DE NOSOTROS.

LAS REGLAS DEL  
JUEGO DESPUES  
DE LA SERA. DE  
INICIO. A LOS DOS  
DEBEMOS GUARDAR  
PERFECTO SILENCIO!!

NO  
SALIRAS  
DE  
AQUÍ  
HASTA  
QUE  
LOS  
DOS  
PIERDAS

¡¡  
INTERE-  
SANTE!!

PERO... SI TU  
PIERDES,  
¡SUFIRAS  
UN CASTIGO  
DEL JUEGO!

¡TE DARE  
MI VIDA!!

ENTONCES,  
YUUGI, ¿QUE  
PASA SI  
PIERDES?

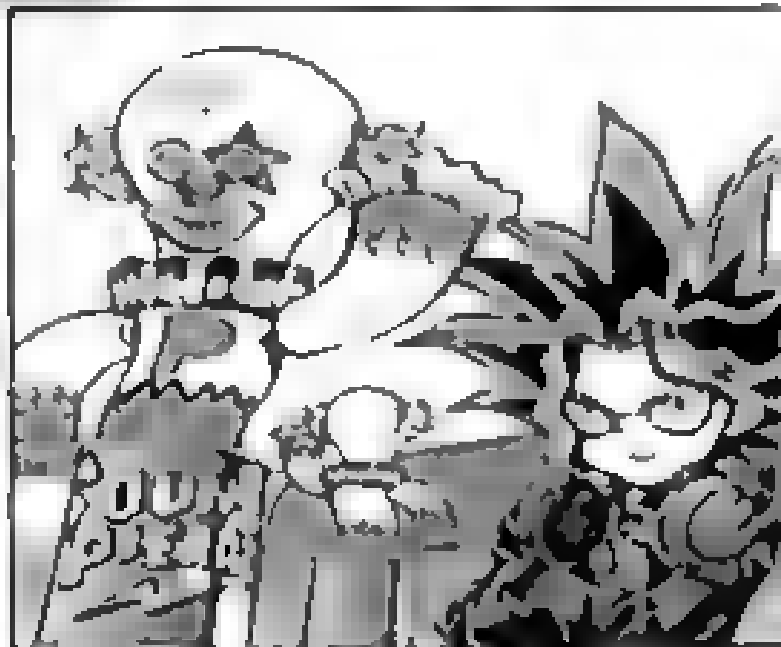


¡JUEGO INICIADO!

¡PERO SI YO GANO  
CANTARE UN  
"ME" LA DE "EN  
CANCIONES DE LA  
MUERTE" PARA TI!

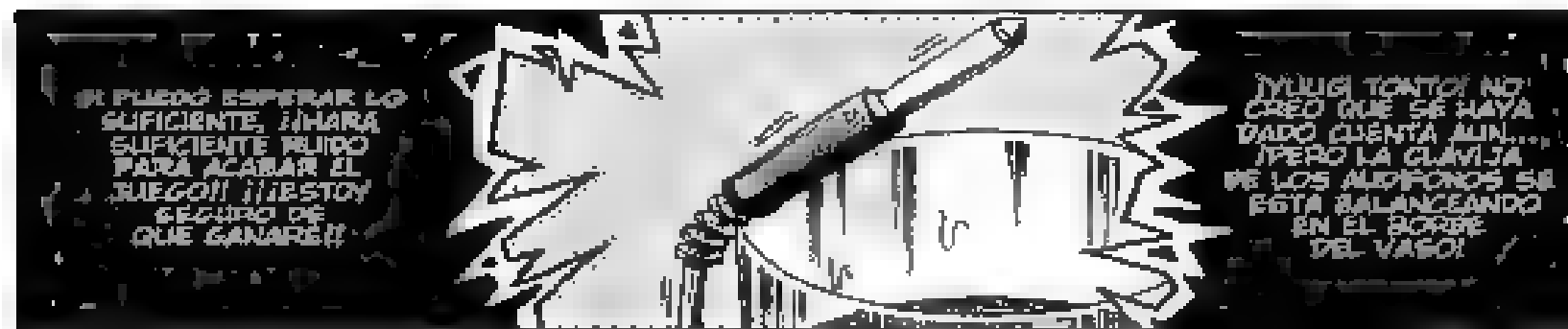


EL CUARTO DEJO  
MUERTE CANTANTE  
RESUMIR CUANDO  
ESTU EN EL CUARTO  
DE PARAME FUE  
ALMA ES SU  
SILENCIO. ¡QUE MUERTE!





OH...



SI PUEDO ESPERAR LO  
SUFICIENTE, ¡HARA  
SUFICIENTE RUIDO  
PARA ACABAR EL  
JUEGO! ¡ESTOY  
SEGURO DE  
QUE GANARE!!

¡YUUGI TONTOS! NO  
CREO QUE SE HAYA  
DADO CUENTA AUN...  
¡PERO LA CLAVIJA  
DE LOS ALTOPHONOS SE  
ESTA BALANCEANDO  
EN EL BORDE  
DEL VASO!



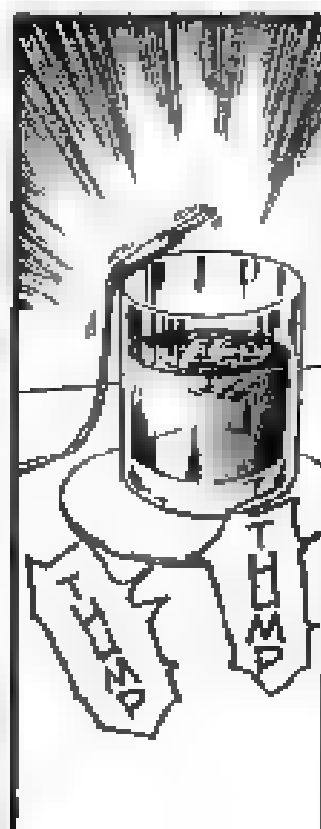
APURATE  
Y CAE

T H U M P



¡MI  
CORAZON  
ESTA  
LATIENDO!

HEH HEH...  
¡QUE  
EMOCION!

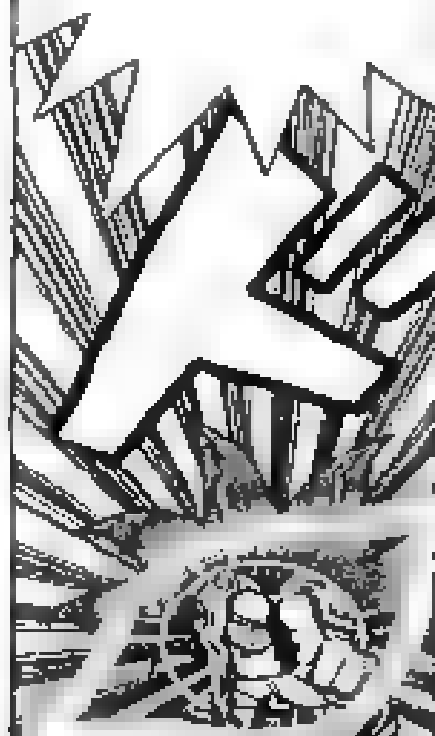


HEH...  
¡CAE!

¡CAE!



# GOLPE DE FESTIVAL



¡EL SONIDO  
DE TU  
CORAZÓN!

¡POR QUÉ  
LA BOCINA  
ESTA  
REPRODUCIENDO  
EL SONIDO DE  
MI CORAZÓN?!

SOUZOUJI,  
¡TU  
PIERDES!

AUN EN MEDIO  
DEL PROBLEMA,  
TU NO BAJASTE  
TU MICROFONO  
¡UN HABITO QUE  
TRAJO DESASTRE!

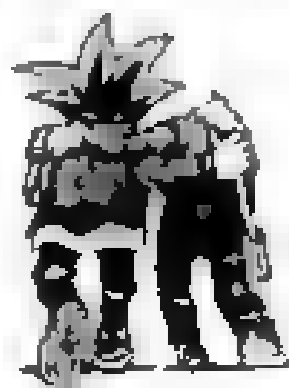
¡TEL EL  
MICROFONO!!

POR  
SUPUESTO,  
LO TENGO A  
MAXIMO  
VOLUMEN...





SEK. DOKUN DOKUN (THUMP THUMP)









## Batalla 4

# El Prisionero que escapó



TRADUCCION: VIRGO

CORRECCION: MARIBKA

EDICION: HIKARI

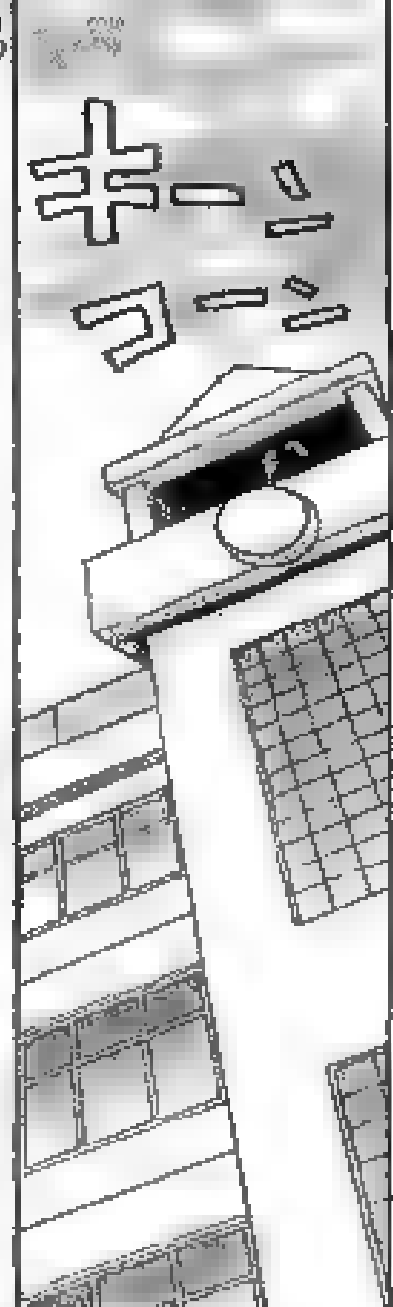
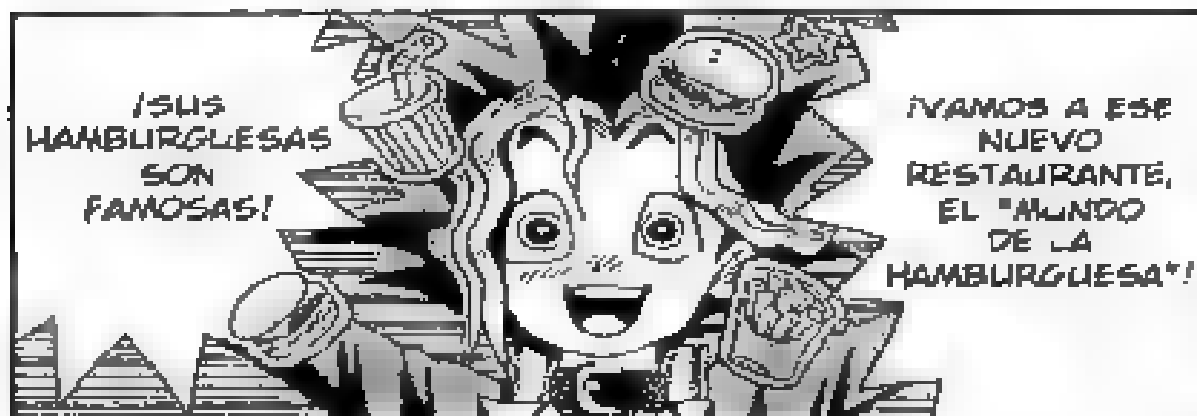
NIKAI

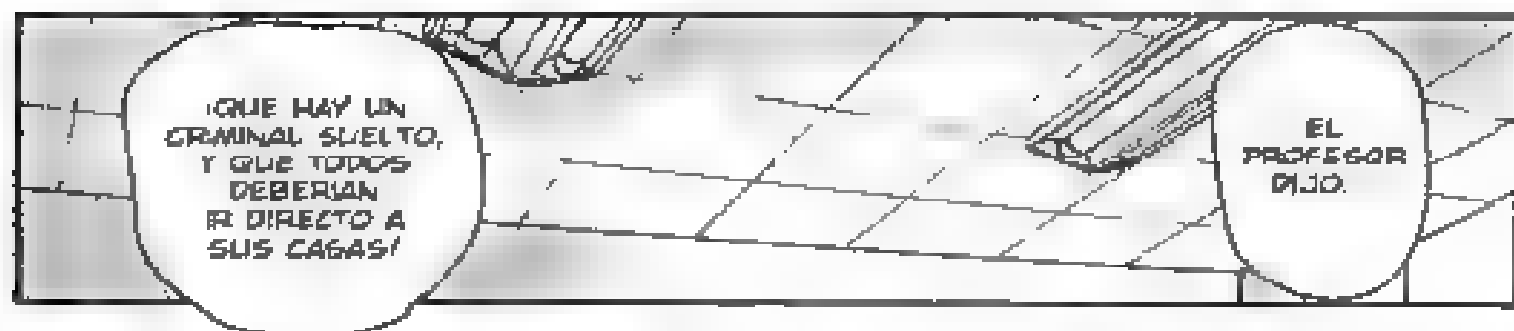
[WWW.NIKAI.CL](http://WWW.NIKAI.CL)

RAWs: HIMITSU PROJECT

<http://homework.never-edn3.net>

# 遊☆戯☆王1





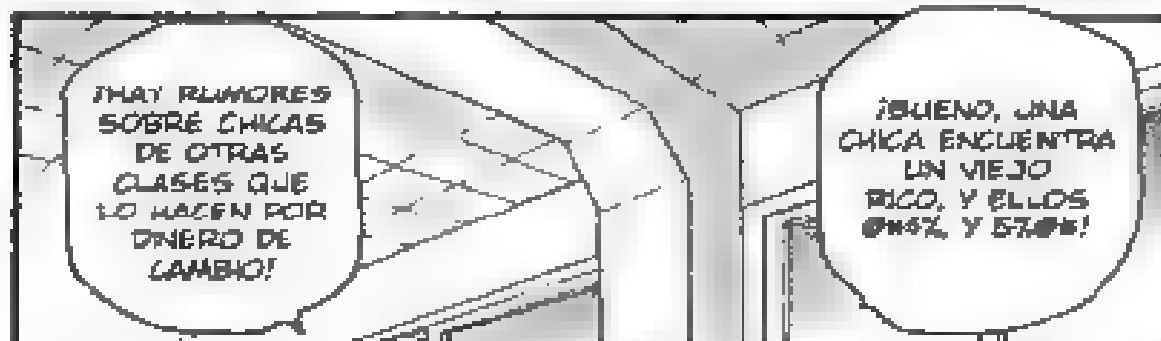
YUUGI.  
ANZU NO  
HA ESTADO  
ACTUANDO  
EXTRANO  
ULTIMAMENTE?

RESPLAN-  
DOR



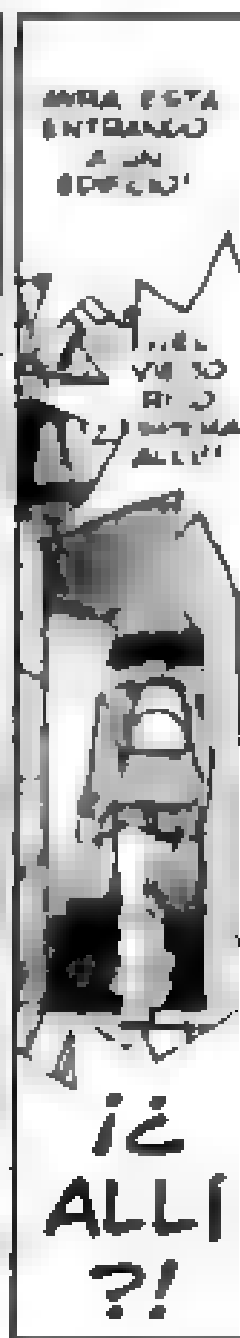
NOTA: ENJOKOUSA: UNO DE LOS TIPOS MÁS...  
"KIDUAI" APARECIÓ EN 1919

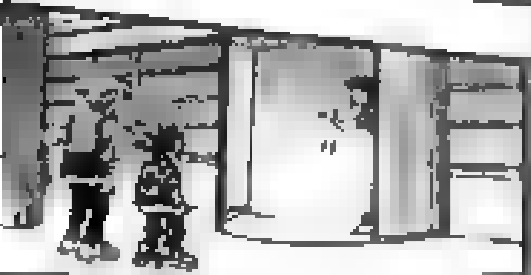
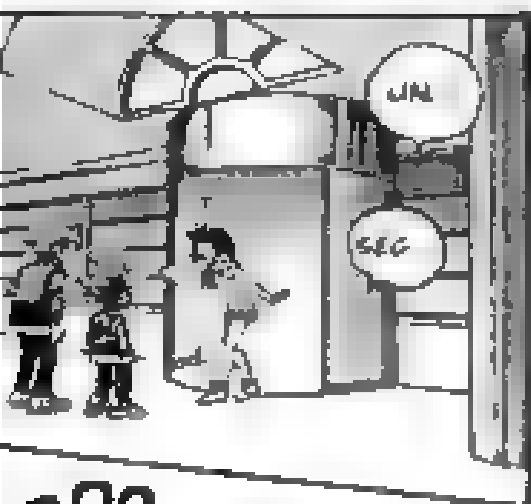
NOTA: ENJOKOUSA: UNO DE LOS TIPOS MÁS...  
"KIDUAI" APARECIÓ EN 1919

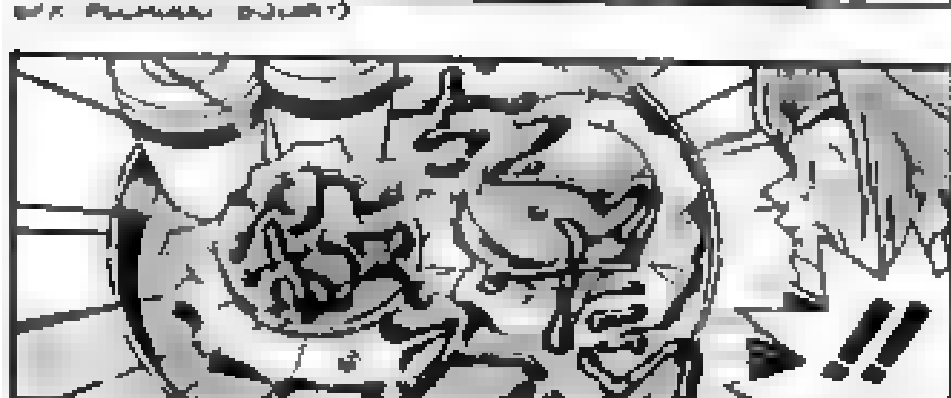




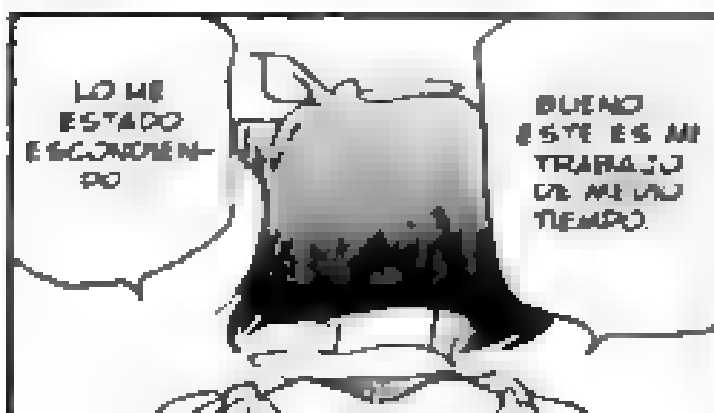
EL ESTUDIO  
LEGA PARA  
1978  
REPTERIO NO SE  
LA ALMA  
DE LA ENTADA  
PARA DE PUNTO EL  
CASA Y LAS  
LA PUNTO  
PUNTO LAS  
DE PUNTO DE LA  
DE LA ESTUDIANTE  
DE SE LA ALMA  
ALMA ALMA







KETCHUP "CHUTTARA RUBEN" + "DELA"ANS Y TE MATO





¡ES MI  
SUERO!

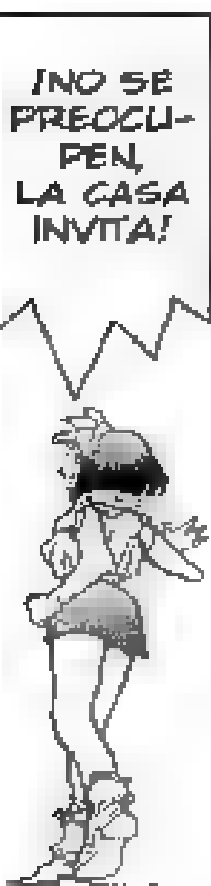
¡ESTUDIARE  
BAILE EN  
NUEVA YORK!

¡NO SE  
RIANT!



¡DESPUES  
DE LA  
GRADUACION,  
ME IRE A  
AMERICA! Y  
NECESITARE  
DINERO!

¡PERO  
NECESITO  
EL DINERO!



¡NO SE  
PREOCU-  
PEN,  
LA CASA  
INVITA!



Y ¡ESTAS  
HAMBURGUESAS  
SE HAN  
ARRUINADO,  
LLEVATELAS,  
O NO PAGARE!

¡ESTE  
LUGAR  
ES  
HORRIBLE!



¡NO LE  
DIREMOS  
A NADIE!

¡ANZU!  
NO TE  
PREOCUPES  
...

¡TODO LO  
QUE TE  
COSTARÁ  
ES DIEZ MIL  
HAMBUR-  
GUESAS!



¿CER-  
TO?

¿AH?

NO,  
NO  
NOS  
REMOS

¡JOU-  
NOL-  
CHI!

SI..



AAAAH

AAAAH

¡HAY UN  
RESTAU-  
RANTE  
AHÍ!

¡¡AJÁ,  
TENDRÁN TODO  
EL LICOR Y  
LOS SIGARROS  
QUE YO  
QUERA!!

¡NO  
TENDRÁN  
NADA  
DE ESO!

MALDICON  
TANTA SED. ENCA  
PUEDO SEGUIR MUCHO  
MAS. NECESITO UN  
CIGARRO. ¡Y ME  
ENCANTARIA UNA COPA  
DE LICOR JUSTO  
AHORA!!

¡AH!

PASO

¡BIENVENIDO!

¿UN ASIENTO O  
ESPERA A ALGUIEN?

CLARO, Y LA  
INOCENTE  
ANZI SE  
ACOSTUM-  
BRADA

¿ESTAMOS  
HABLANDO  
DE LA  
MISMA  
CHICA?

¡PERO  
QUE VA  
YORK  
ES MUY  
SERIAL!





AAAAA

TOH,  
¡HAZ OTRO  
SONIDO  
Y TE MATO!



¡PRETENDO  
COMER Y  
JUEGO  
COMER!

TE  
NO SE  
PREOCU-  
PEN, NO  
CREO QUE  
ME QUEVA-  
RE POR  
MUCHO  
TIEMPO!

¡POR AHORA,  
PERMANECE  
JUNTO A MÍ Y  
NO HABLES!



¡CALLENSE  
TODOS!

¡ES EL  
CRIMINAL  
QUE  
SE HA  
ESCAPA-  
VO!



LO QUE ME  
RECUERDA,  
YO ESTABA  
CONDENADO  
A MUERTE,  
SABES,  
JE, JE

DESPUES DE  
TODO  
¡ANTES  
DE EJECUTAR  
A UN  
PRISIONERO, LO  
ENMUDECEN  
O LO  
GIEGAN?

CUANDO LA VISION  
DE UN HUMANO  
ES BLOQUEADA  
SE SENTEN MAS  
INTIMIDADOS,  
MIENTRAS QUE  
ENMUDECERLOS  
TIENE EL EFECTO  
CONTRARIO!

NOY  
A  
CIGARTE  
CON  
ESTE  
USTON!

NOTA EN JAPON LOS UNICOS CONDENADOS A MUERTE SON LOS ASISTENTES



¡PERO MI  
SUERO  
TERMINARÁ EN  
ESTE LUGAR?

¡ALGUIEN  
AYUDEME!



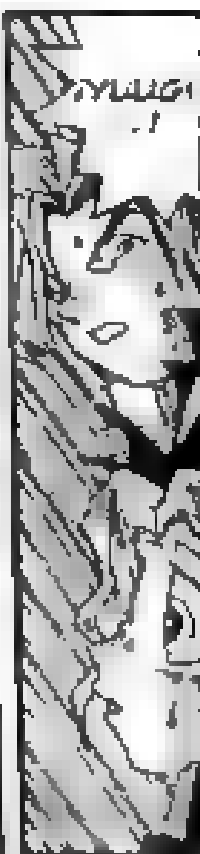
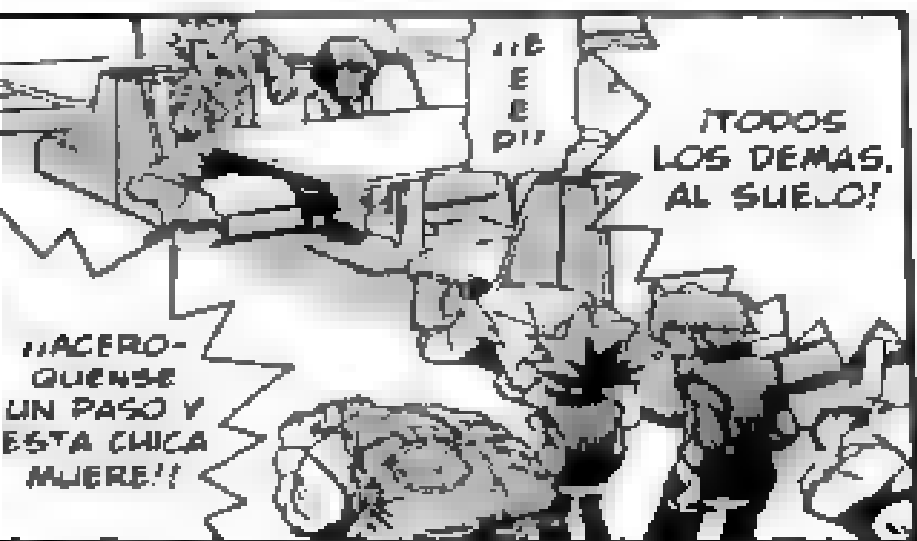
DESDE QUE  
ERA  
PEQUERA ME  
TENGO UN  
SUERO...

¡BALAR EN  
BACHAN!



¡MALDI-  
CION  
ESE  
TIPO...

¡ANZU!

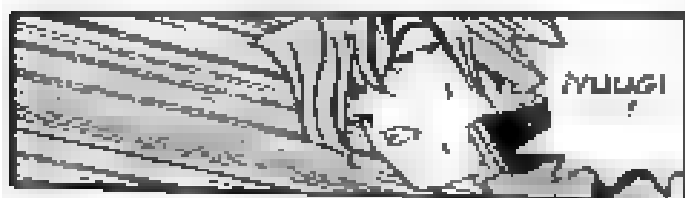




¡Y UNOS  
CIGARROS!  
¡"LUCKY  
STRPE"!

¡¡TRAEME  
LICOR!!

¡¡TRAEME  
SOLO  
DE ESA  
MARCA!!  
¡HA HA!

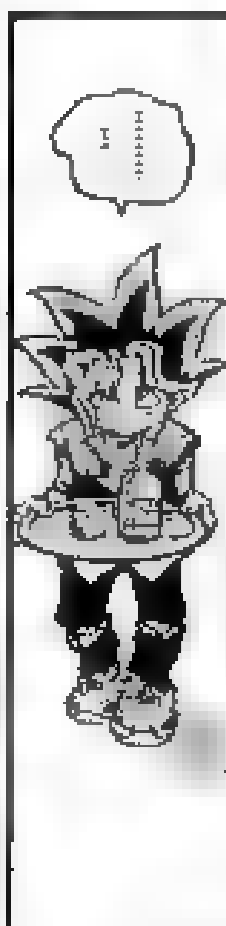


¡YUUGI!



A... ESPERA UN  
SEGUNDO.  
RECÉN.  
ESTE HOMBRE  
DIJO.  
"ENANO  
DEBILUCHO"  
SE REFERÍA  
A...

OH,  
NO...



¡¡YUUGI!!



¡YUUGI! ¡¡SAL  
DE AQUI  
ANTES  
DE QUE TE  
LASTIME!!

YUUGI...  
¿ELEGISTE  
A YUUGI?!



¡¡CALLATE,  
MIERDA!!



¡¡  
ANZU  
!!



¿COMO TE  
ATREVES  
A METER A MI  
PRECIADA AMIGA  
ANZU EN  
ESTO...?!

¡ELEGIRME  
FUE TU  
PEOR ERROR!

NOTA: EL PERSONAJA QUE USAR AQUÍ LA PALABRA "DRE" LO QUE SIGNIFICA QUE ESTE ES EL ESPORTIVO OSCURO

!!

SE SIENTA

JE...  
¡AQUÍ  
ESTÁ TU  
ORDEN!

¿POR QUÉ  
TU...?

¿ACASO DIJE  
QUE PODÍAS  
SENTARTE?!





SI TIENES LAS  
AGALLAS, ¿QUE  
TAL UN JUEGO?

¿QUE .? PENSE EN  
ACOMPANARTE. .

¿ES ESTE  
EL MISMO  
PERDEDOR  
DEBIL DE  
ANTES...?!

¿QUE  
...?!

UN... JU...  
¿JUEGO?

ESTA VOZ ES  
AUTORITARIA,  
NO TIENE COMO  
LA DE YUJIN

ES ESA VOZ...?  
¡YUJIN! NO!  
¡SON SIMILARES,  
PERO MUY  
DIFERENTES!  
¡ES IMPOSIBLE!

NO SE QUIEN ES, PERO DEBE  
ESTAR LOCO COMO PARA  
DESAFIAR A UN TIPO ARMADO A  
UN "JUEGO"

NECESITO  
DIVERTIRME  
UN POCO..

MMMMM  
UN  
JUEGO.



COMO SEA... ¡  
EL PERDEDOR  
DE ESTE  
JUEGO PIERDE  
SU VIDA!



JEJE  
QUE IDIOTA  
DEBERIA  
DISPARARLE AL  
PEQUEÑO  
ENGUSTERO.

UN SOLO  
MOVIMIENTO  
DE MI DEDO,  
Y EL SE  
ENCONTRARIA  
RLABO AL  
OTRO MUNDO



INTERE-  
SANTE

¿CUALES  
SON  
LAS  
REGLAS?



¡ENTONCES,  
EXPLICARE  
LAS REGLAS!



¡ESTOY  
OYENDO!  
JEJE .

MURMUR!



DE MONOS  
¡NO PUEDO  
VER NADA MAS  
ALLA DEL  
TRASERO  
MANTENCULO  
DE ESTE TIPO!!



PERO TODO  
ESTA DEMAGUADO  
TRIANGULO  
¿QUE ESTA  
PASANDO?



¡CADA UNO  
ELIGE UNO DE SUS  
DIEZ DEDOS, Y EL  
DEDO QUE ELIJA  
ES EL ÚNICO  
QUE PUEDE MOVER!

TU Y YO DEBEMOS  
PERMANECER EN  
LADOS OPUESTOS  
DE LA MESA,  
PERO PODEMOS  
INTERACTUAR .  
CON UNA ÚNICA  
RESTRICCIÓN:

EL DEDO  
QUE PUEDAS  
USAR ES  
DECISIÓN  
TUYA



¡EN ESE  
CASO, YO  
ELEGIRÉ MI  
PULGAR  
DERECHO!

¡OK!

¡POR SUPUESTO,  
ELIJO MI DEDO  
ÍNDICE DERECHO!

¡TODO LO  
QUE NECESITO  
PARA MATARTE  
ES ESTE  
DEDO EN EL  
GATILLO!

JE  
JE  
JE  
JE...

¡VIERTE  
VIERTE!

¡ASI QUE,  
¿CUAL  
ELEGIRAST?



¡TA E' DEE "BOKU" C'YO VERNU  
AGU, POR ALGUNA RAZÓN.

¡JALARE  
EL  
GATILLO,  
CLARO!

¿Y QUE HARAS,  
UNA VEZ QUE EL  
JUEGO HAYA  
COMENZADO?

JE JE... ¡ESTE TIPO ES UN  
¡MORTAL! ¿QUE DIABLOS PUEDE  
HACER CON SU PULGAR? ¡SI  
¡INTENTA ALGO, PUEDO VOLARLO  
EN UN INSTANTE!

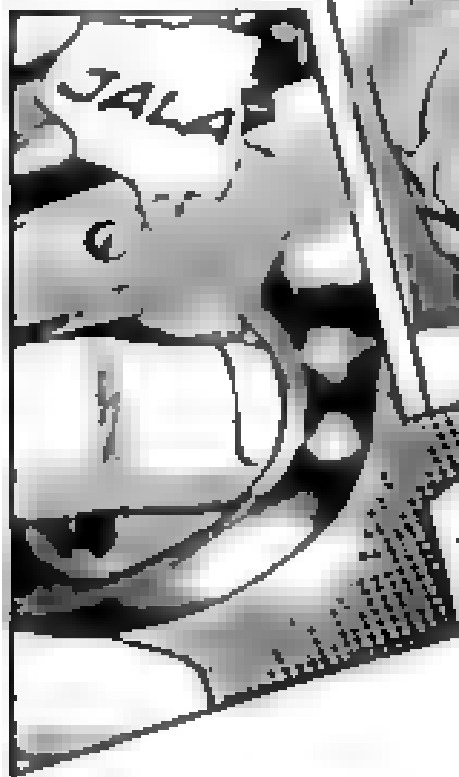
!!??



**¡Y  
AHORA,  
EL  
JUEGO  
ACABO!!**

**¡JAJA  
JAJA!**

**¡¡COMIEN-  
ZA  
EL  
JUEGO!!**









EFF BOOFADIA (FOOOOIA)

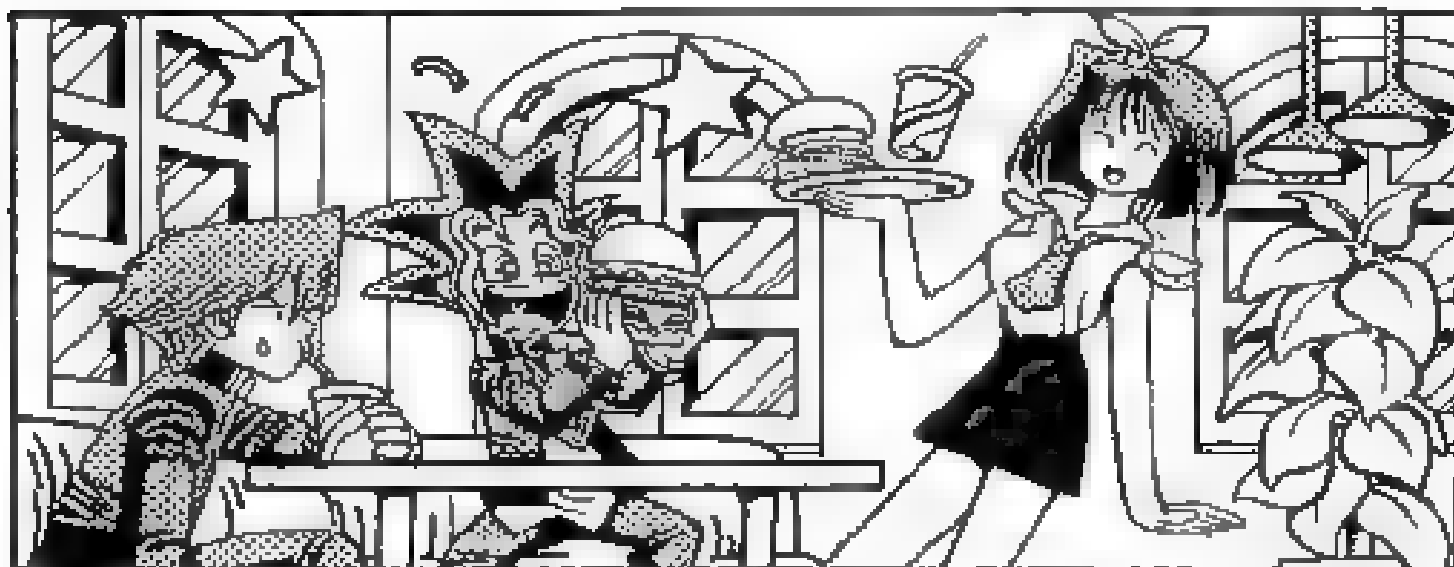


# まちがい探しゲーム

MACHIGAI SAGASHI GĒMU

## EL JUEGO DE ENCONTRAR LOS ERRORES

¡HAY 5 ERRORES EN LA SEGUNDA IMAGEN!

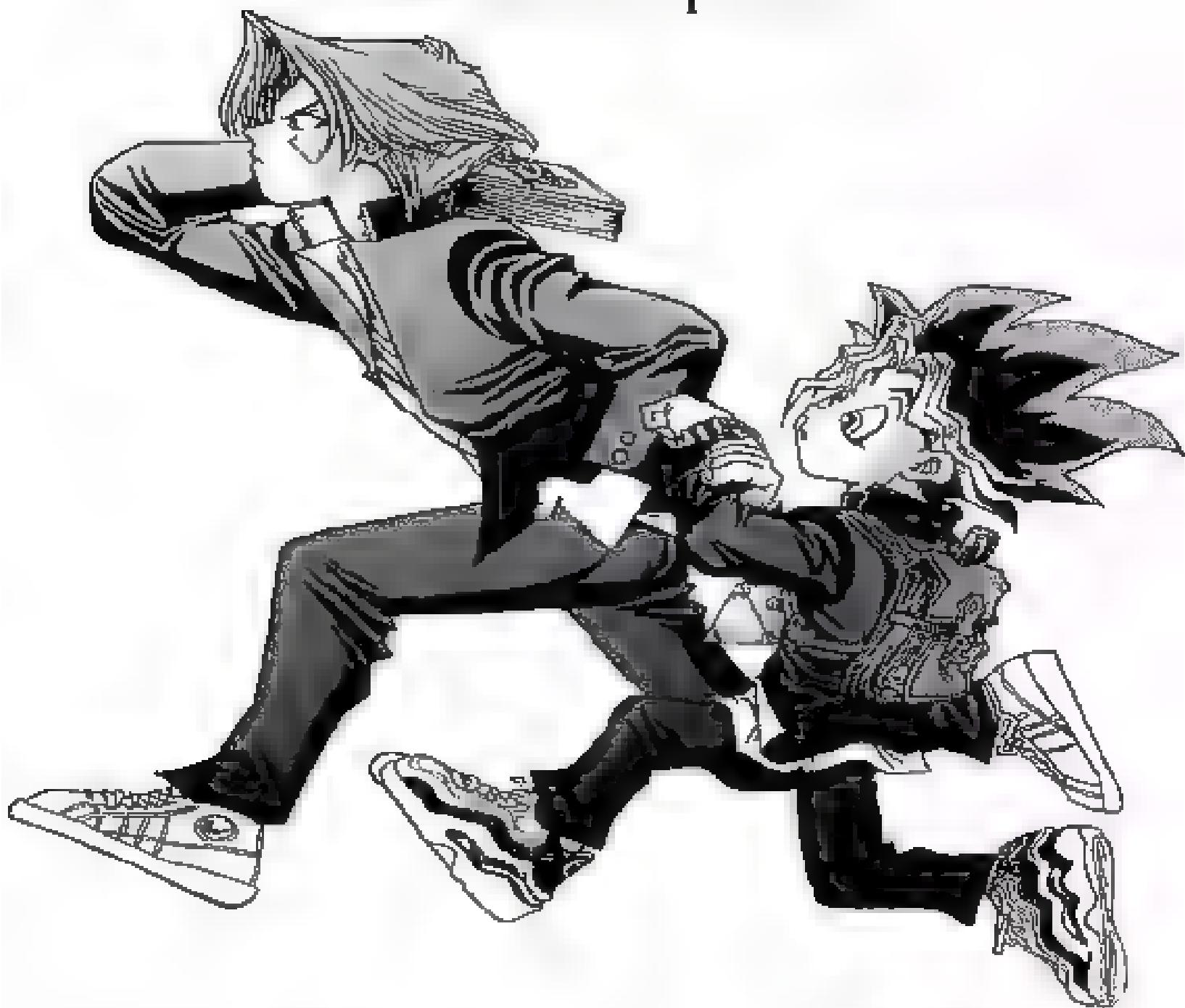








## Batalla 5 Un extraño profeta





¿IQUEEEEEEE!?  
¿UN PSÍQUICO  
DE LA  
PREPARA-  
TORIA!?



OYE OYE  
LO SE... ¿QUE  
HAY SOBRE  
KOKIRANO-KUN  
DE LA CLASE A?

ASÍ ES  
...

ÚLTIMAMENTE  
SE HA VUELTO  
POPULAR...



Y.

YO NO  
ESTOY  
INTERESADO,  
PERO.



¡AG! EG.  
ES DE LA  
CLASE A!

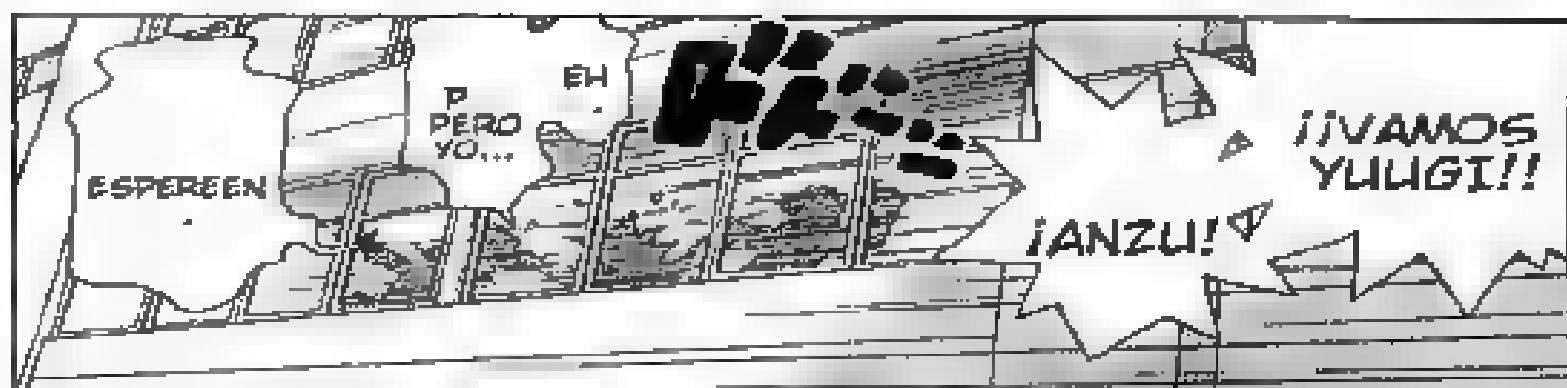
¡DURANTE EL  
RECESO, TODAS  
LAS CHICAS VAN  
POR EL PARA  
SABER SU  
FORTUNA!

¡EL VE EL  
FUTURO Y SUS  
PREDICCIONES  
SIEMPRE  
ACIERTAN!



QUISIERA  
QUE ME  
DIJERAN MI  
FORTUNA!

¡YO...



ESPEREEN

PERO  
YO...

EH

**¡BAM!**

¡ANZU! ▽

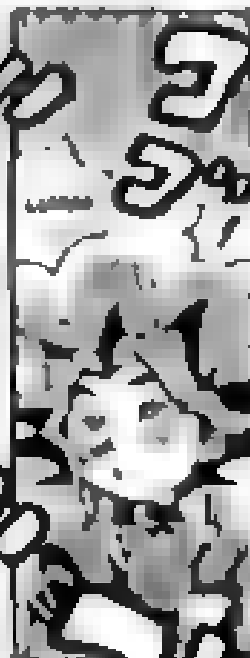
¡¡VAMOS  
YULGI!!





QUIEN SIGUE...

SE VA VAMOS VAMOS VAMOS (SE TUMBAN DE TUMBADA)



NO VEO CLARAS Y VERDADERAS VISIONES DEL FUTURO, USANDO MI HABILIDAD PSÍQUICA!



¡TU DEBES DE PENSAR EN LOS TÍPICOS MÉTODOS DE ADIVINAR LA FORTUNA, LECTURA DE LA PALMA, ESTUDIO DE PATRONES, ASTRONOMÍA CHINA Y OCCIDENTAL FENG SHUI Y COSAS POR EL ESTILO!

PERO EN EL PASADO, ESTAS FUERON EFECTIVAS PORQUE ESTABAN BASADAS EN ESTADÍSTICAS

¡PERO SOLO EN EL PASADO!

¡SIN EMBARGO, YO NO SOY UN "ADIVINO" ORDINARIO!



CHERRY

HEY TÚ...



HACE UN RATO, TU PENSASTE "YO QUIERO OBTENER MI FORTUNA", ¿CIERTO?



"HOY, HABRÁ UN TERREMOTO".

!!

HOY HABRÁ UN TERREMOTO



ESTA MAÑANA, YO ESCRIBÍ UNA DE MIS VISIONES EN ESTE PAPEL EN BLANCO.

LEELO EN VOZ ALTA PARA QUE TODOS LO ESCUCHEN.

¿QUE HAY ESCRITO AQUÍ?



WAAAA

!?

YO TE MOSTRARE UNA PRUEBA

PERO LAS PALABRAS NO PUEDEN VERDADERAMENTE TRASPASAR ESTA VERDAD.



¡¡IMPRESIONANTE KOKURANO-SAMA!!

¡IGUAL, ESTO ES SORPREN-DENTE!

CLAP

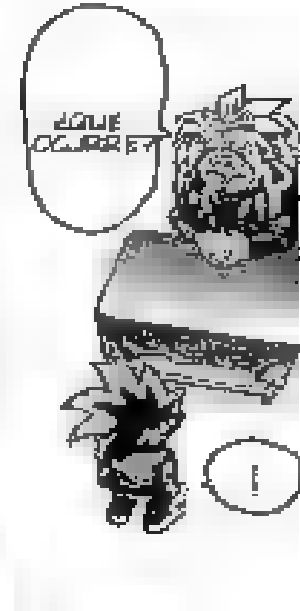
CLAD

CLAP

¡¡JUNTEN TODOS SUS MANOS POR KOKURANO-SAMA!!

...ASOM-BRUSO!!





**¡POR EJEMPLO!**

¡QUIZAS TENES MUCHAS  
PREDICCIONES ESCRITAS Y  
ESCONDIDAS BAJO TUS ROPAS  
Y CUANDO EL TERREMOTO  
APARECIO, SOLO TUVISTE QUE  
ELEGIR EL CORRECTO!



**¡POR EJEMPLO!**

¡QUIZAS TENES MUCHAS  
PREDICCIONES ESCRITAS Y  
ESCONDIDAS BAJO TUS ROPAS  
Y CUANDO EL TERREMOTO  
APARECIO, SOLO TUVISTE QUE  
ELEGIR EL CORRECTO!

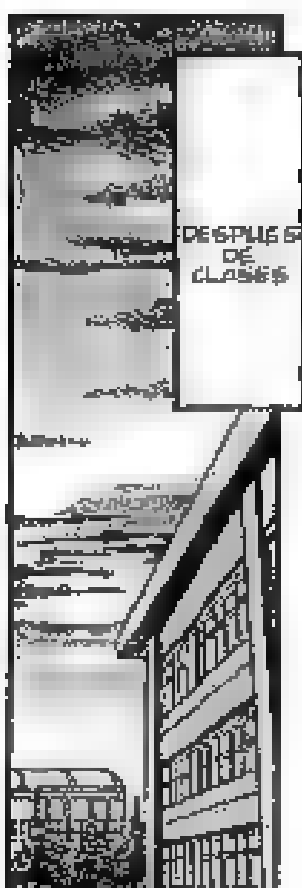
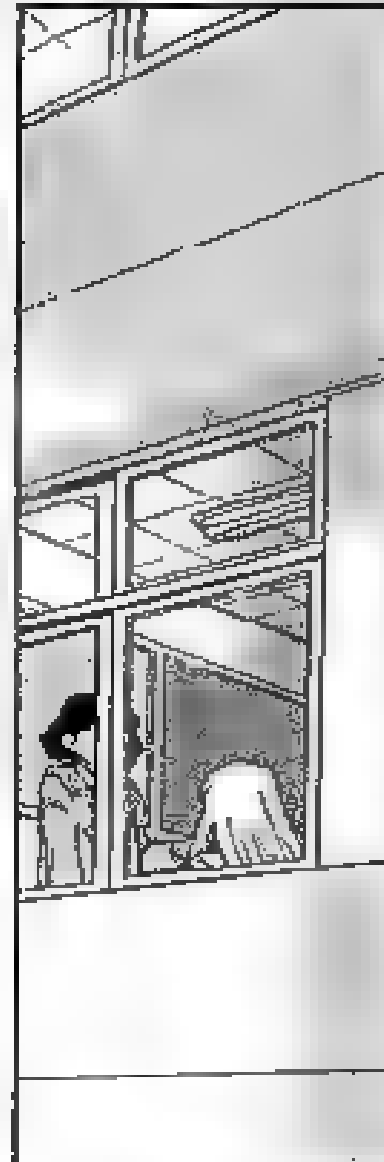
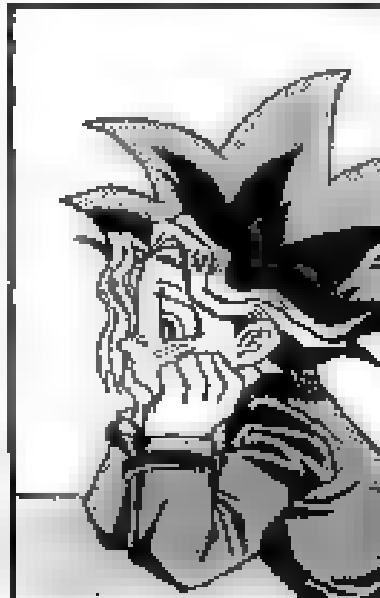
¡INCONTABLES  
PALABRAS DEL CIELO  
CAERAN SOBRE TI!  
¡VEO CALAMIDAD  
Y DESTRUCCION  
EN TI!

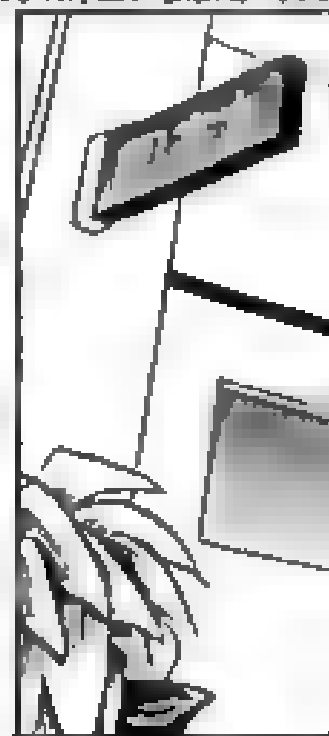
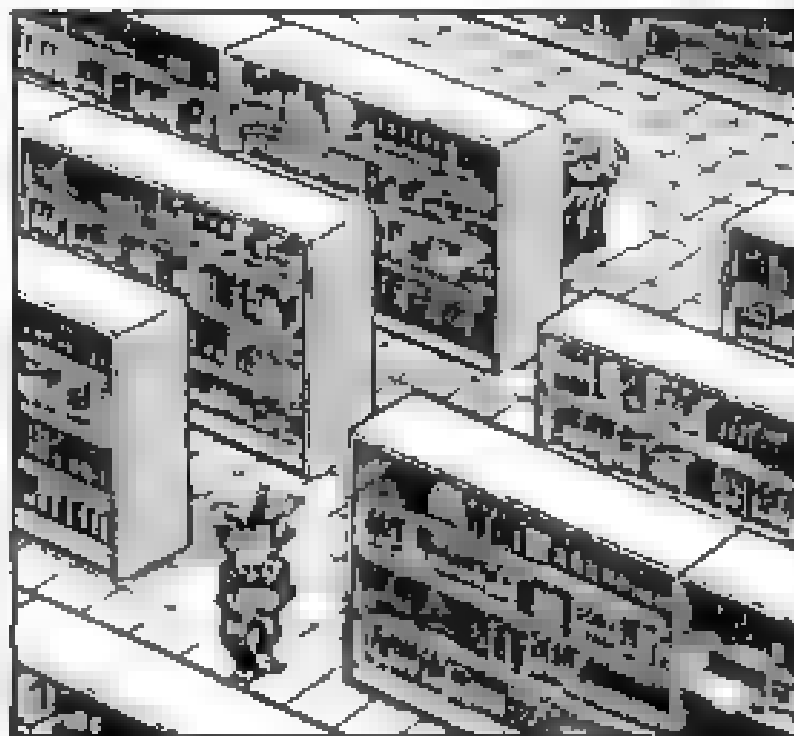
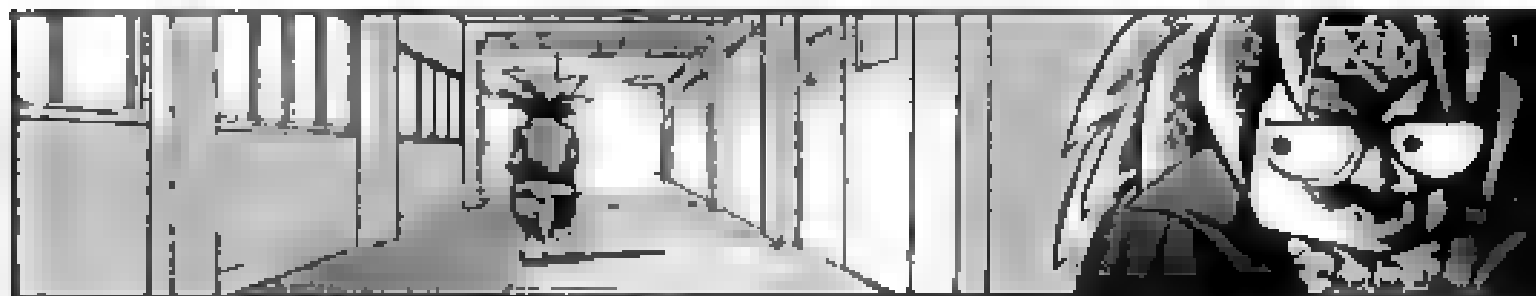
VEO...  
VEOCO...  
¡TU  
FUTURO!

¡INCONTABLES  
PALABRAS DEL CIELO  
CAERAN SOBRE TI!  
¡VEO CALAMIDAD  
Y DESTRUCCION  
EN TI!

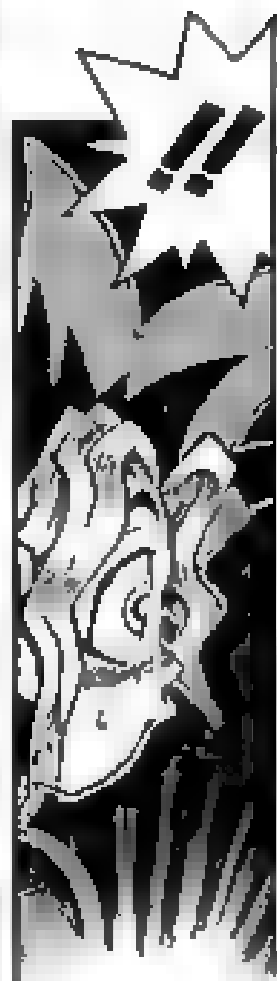
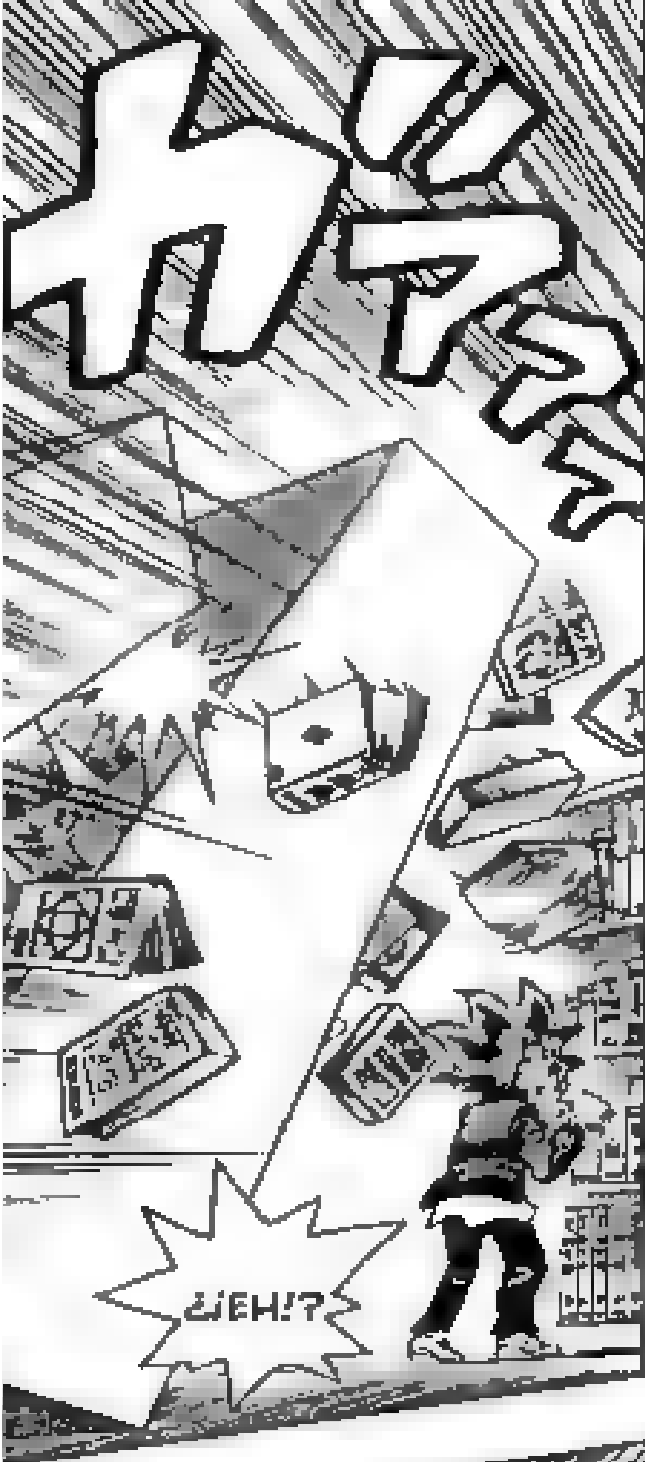
VEO...  
VEOCO...  
¡TU  
FUTURO!



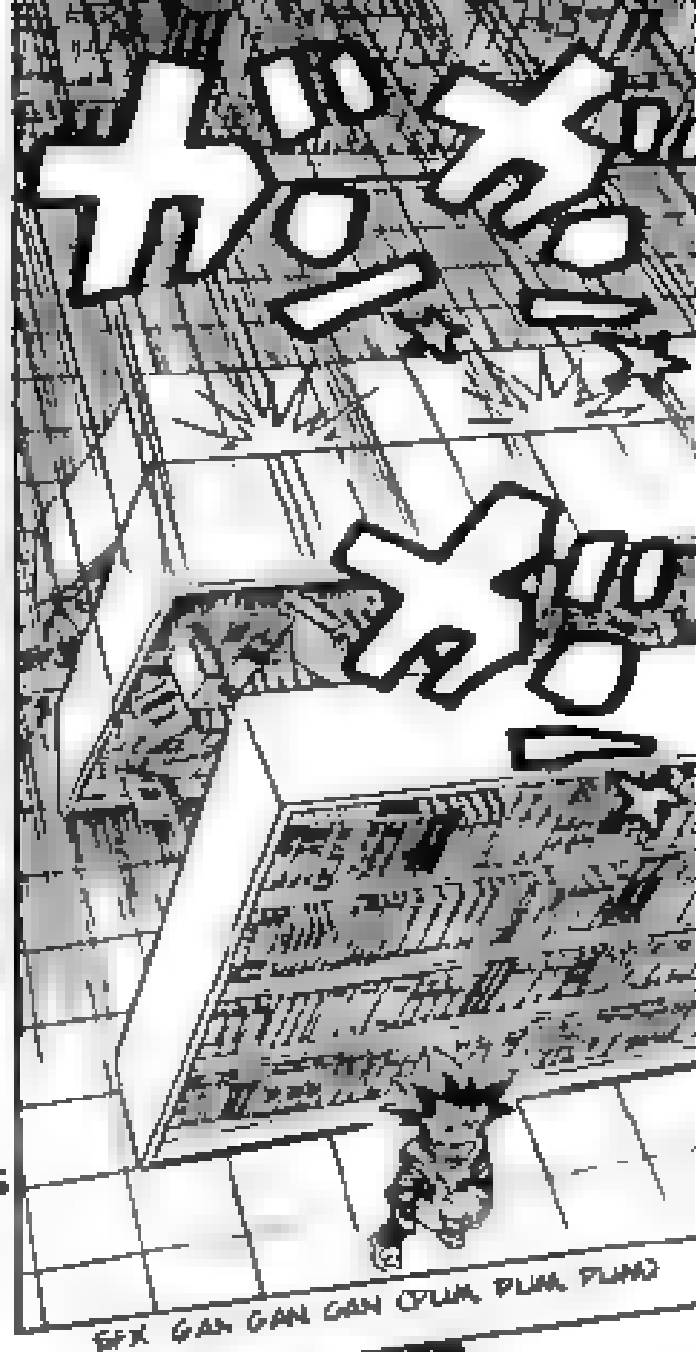




LESTOS PARA LA BIBLIOTECA



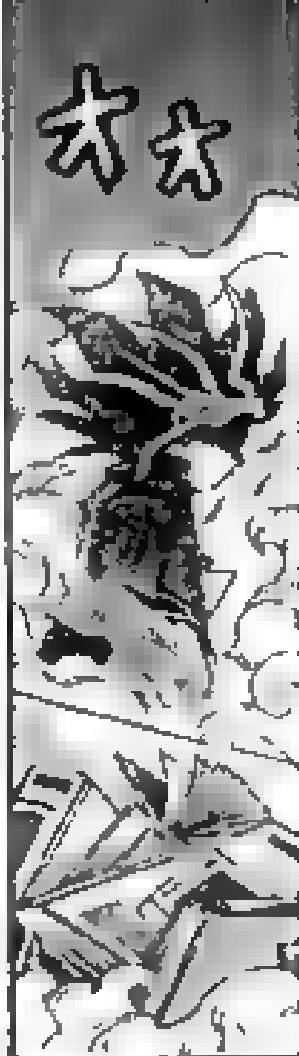
INCONTABLES  
PALABRAS....!





¡ESTO FUE  
OBIVAMENTE  
TRAMADO!!  
¡KOKURANO  
ERES UNA  
PERSONA  
PELIGROSA!!

CASI ME DOY  
CUENTA  
DEMASIADO  
TARDE LO QUE  
"INCANTABLES  
PALABRAS"  
SIGNIFICA



XX



¡¡ANZU ESTA  
EN  
PELIGRO!!

LO QUE  
SIGNIFICA QUE  
SU SIGUIENTE  
VICTIMA ES ..

ETIQUETA DE LA BOTELLA: KURODOROMUJIANI (CLOROFORMA)



JEE JEE...  
MAZAKI  
ANZU ..

MI PREDICCIÓN  
SOBRE TU  
"FUTURO"  
ESTA A PUNTO  
DE SUCEDER!



QUIZAS DEBA  
IR AL  
TRABAJO...

ORRR,  
ESTA  
ATRASADO!  
ESE YUJI..





¡TU VAS  
A AMARME  
PARA  
SIEMPRE!!

¡JIIII JII JII!  
¡NINGUNA  
MUJER  
RESISTE MI  
PODER!



NO LO  
VES...

¡TU  
RENDIRAS TU  
CEREBRO ANTE  
MÍ!



¡NO  
CUENTES  
CON ELLO!



¡KO-  
KURA-  
NO!

¡DESAFORTUNA-  
DAMENTE PARA  
TI, TU  
PREDICCIÓN  
FALLO!



¡IYUUGII!



¡IAH!!

MUY ME  
SIENTO CON  
SUERO .

SUERO...

ESTO ES ANÍEL .  
EL REALMENTE  
ALOPAITENDO  
QUE VER CU  
CORA

¡JUGAR  
UN  
JUEGO!

¿BUENO?  
¡JUGUEMOS  
UN JUEGO!

¡SI TU ME  
GANAS, YO TE  
RECONOCERE  
COMO UN  
PSÍQUICO!

¿UN  
JUEGO!?

YO COLOQUE  
VARIOS PAPELES  
SOBRE EL BANCO  
Y LA BOTELLA  
ARRIBA DE  
ESTOS!

¡LAS REGLAS  
SON  
SIMPLES!

¡TÚ Y YO  
TOMAREMOS  
TURNOS PARA IR  
SACANDO UNA  
HOJA DE PAPEL  
POR VEZ!

¡NO DEJES  
SACAR LA  
BOTELLA!

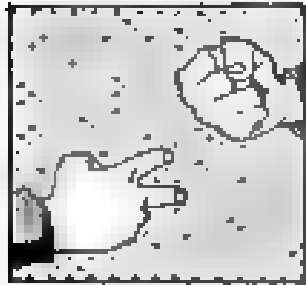
EL OBJETO  
DE TU  
PREDICCIÓN.

¡HACE POCO  
TENIAS ESTE  
CLOROFORMO  
CONIGO!

¡JUGAREMOS  
USANDO ESTA  
BOTELLA!



¡AHORA,  
EGL EN  
SERA EL  
PRIMERO?



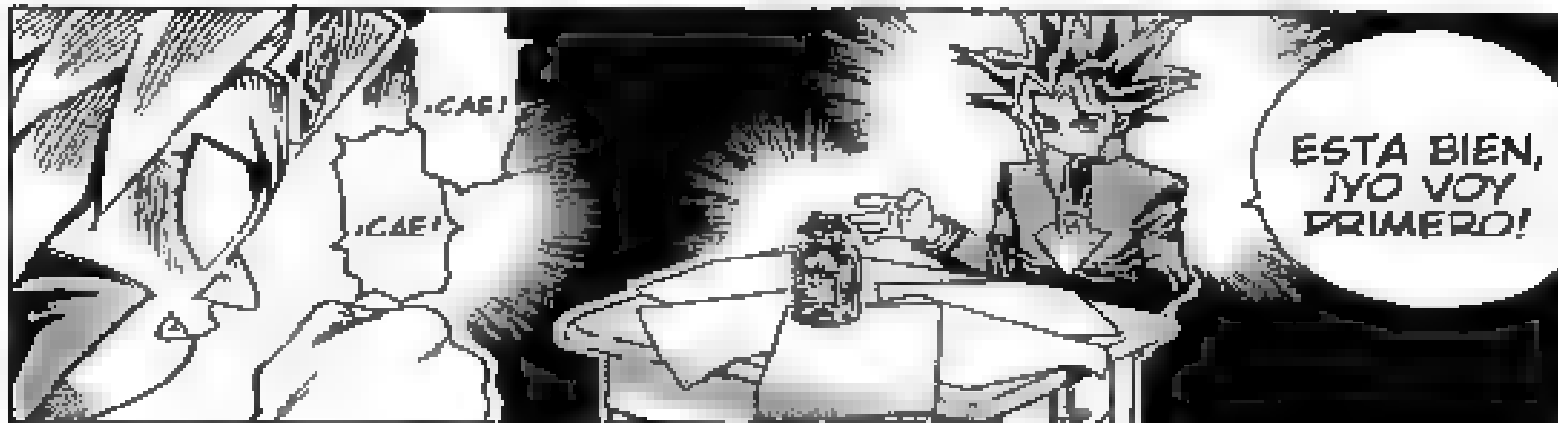
¿COM  
EN  
SERIO?

¡JI JI... YA VEO...  
¡EN ESE  
MOMENTO TU  
CAERÁS AL  
SUELO ANTE MÍ!



¡EN ESE  
MOMENTO, EL  
DERROTADO  
CAERÁ DORMIDO!

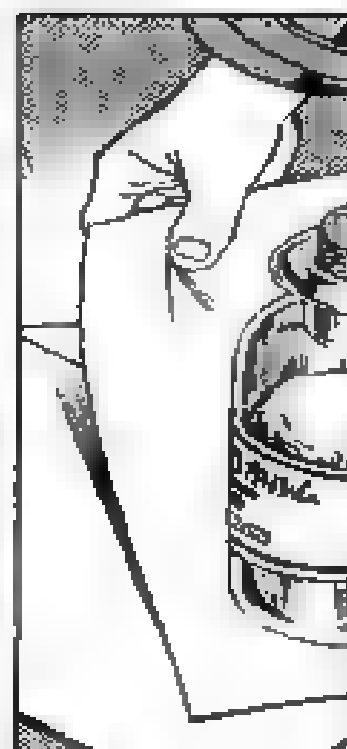
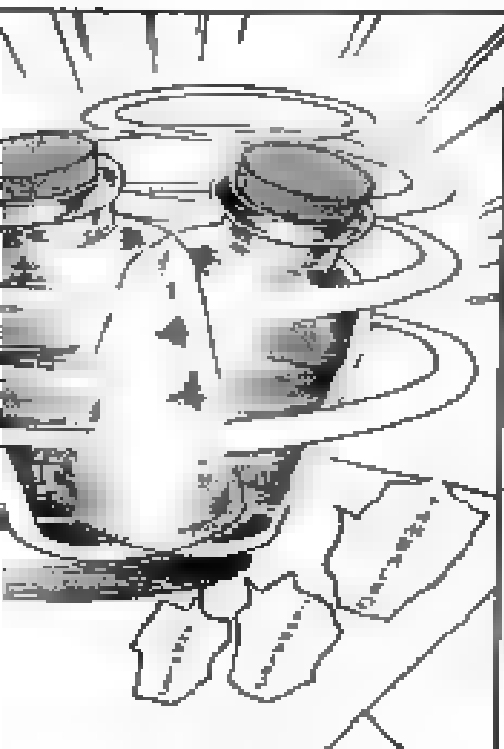
¡EL JUGADOR  
QUE DEJA  
CAER LA  
BOTELLA AL  
SUELO ES EL  
PERDEDOR!



¡CAE!

¡CAE!

ESTA BIEN,  
¡YO VOY  
PRIMERO!







H-YAAH!!

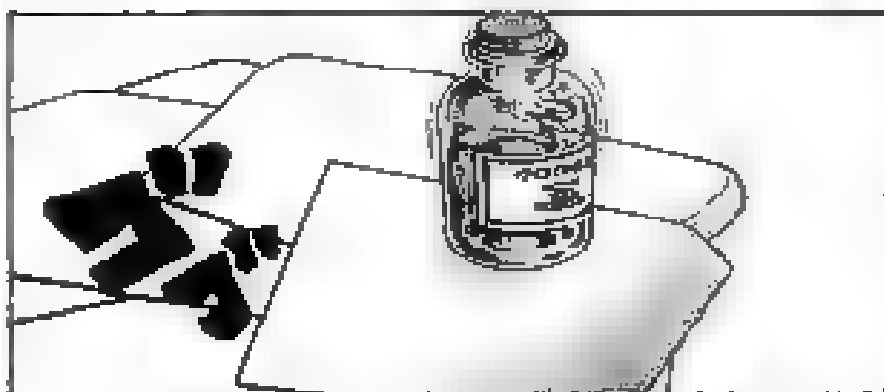


HUAAA... JEN EL FUTURO INMEDIATO YO NO VEO CAER LA BOTELLA!



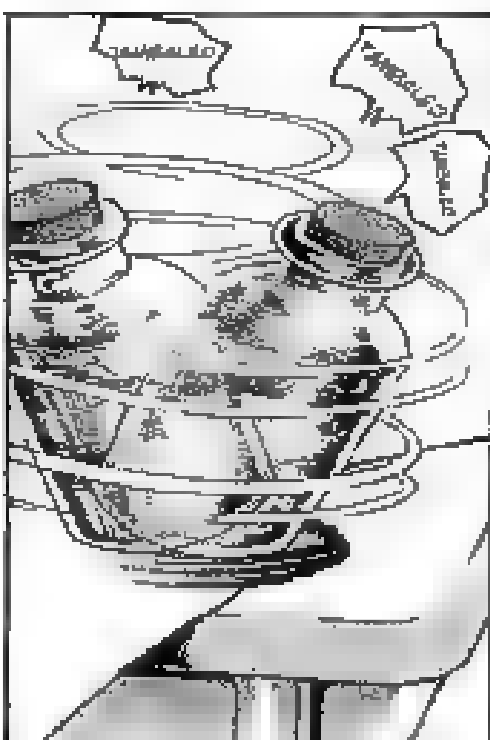
FIU ...

¡TU TURNO!



¡OTRA PRUEBA DE MI PODER!

¡J.J. MIRA!



¡AL JUEGO!



HMM... ¡ME HAS PUESTO EN UN APRIETO!





FARSA  
EL OJEE  
HAY...  
HAY...  
HAY...

NO SOY  
UN  
PSIQUICO!



ESO ES  
SOLAMENTE  
FARSA.

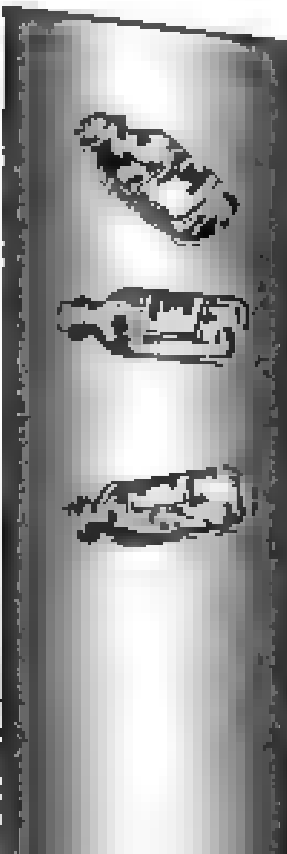
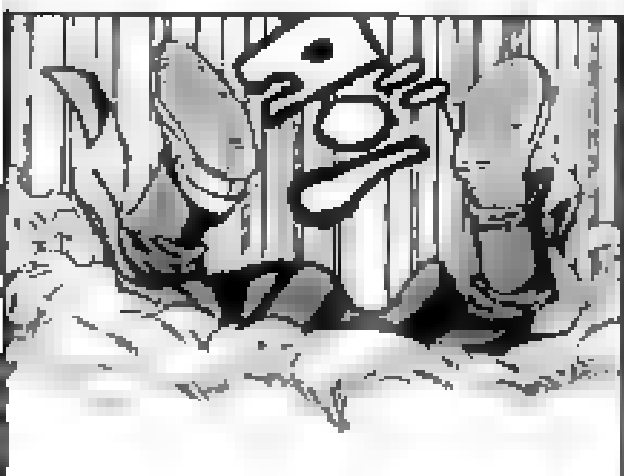
PERO SI TU  
REALMENTE LO  
CREES, A TODA  
COSTA, INTENTA  
DESEÑAR ESE PAPEL!



BUAJAJA,  
¡MIRA! ¡MI  
PODER HACE  
QUE FLOTE  
EN EL AIRE!



PHOOOM







RESPUESTAS PARA PÁGINA 126

- 1) LA CORBATA DE ANZU
- 2) LA BOMBILLA DE LA BEBIDA EN EL VASO QUE LLEVA ANZU
- 3) EL PENDIENTE DE YUUGI
- 4) LAS HOJAS DE LAS PLANTAS (UNA HOJA ES UN CORAZÓN)
- 5) EL GROSOR DE LA MESA.

## Batalla 6

# Lucha Ardiente Hasta la Muerte

Traducción: VIRGO  
Corrección: SEIKA  
Edición: HIKARI



COMITE DEL FESTIVAL  
REPRESENTANTE  
DE LA CLASE D.  
MAZAKI ANZU

¡AHORA DEBEMOS  
DECIDIR LA  
ATRACCION DE  
LA CLASE PARA  
EL FESTIVAL!

ESO NO  
ESTA BIEN.  
LA CLASE  
C YA  
CONSTRUYO  
UNA DE  
ESAS.

¡CREO QUE  
DEBERIAMOS  
HACER UNA  
MANSION  
ENCANTADA!

¡SOLO HE ESTADO  
EN ESTA ESCUELA  
POR UNA SEMANA,  
Y YA ESTOY POR  
VER MI PRIMER  
FESTIVAL!

ESTOY TAN  
EMOCIONA-  
DO...

¡YO!

¡SI TIENEN  
UNA IDEA,  
LEVANTEN  
LA MANO!

¡YO!

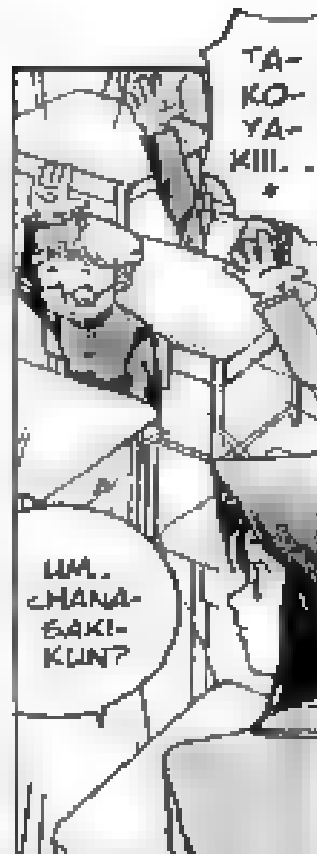
¿QUE TAL  
UNA TIENDA  
DE SOBA  
FRITO?

LOS CLIENTES  
TIENEN QUE  
ESCOGER UNA  
CHICA  
Y UN DISFRAZ..

¡POR LO TANTO,  
EL "SEX APPEAL"  
DECIDIRA AL  
GANADOR!  
¡¡LLAMO A MI  
IDEA EL  
"CABARET DE  
CHICAS DE  
SECUNDARIA  
REALES"!!

¡TENEMOS QUE  
ROBARNOS  
A LOS  
CLIENTES  
DE LAS OTRAS  
CLASES!

¡TODOS, ESCUCHEN  
MI IDEA! ¡EL  
FESTIVAL SERA  
UN GRAN  
CENTRO DE  
ENTRETENIMIENTO!



NOTA: BOLTA HECHA DE MASA  
CURI LENT HAT DE MULO



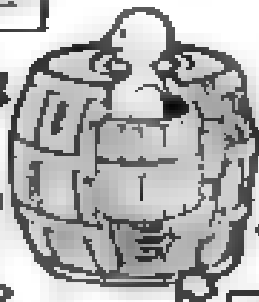
LE TRAS LUCHA LIBRE, YUUGI, COSPLAY, SOBRA FRITO







**LAS IDEAS  
FUNDAMENTALES  
SE REDU-  
CEM A  
TRES**



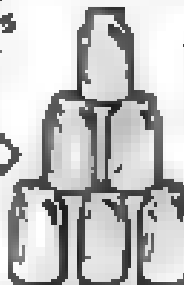
1. **Identify the problem.** The first step is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

[illegible]

2 GOLFERS LAS  
ROCKERS

55 3 2 1 4



**دولت اسلامی افغانستان**  
**وزارت معاش**  
**دولت اسلامی افغانستان**  
**وزارت معاش**  
**دولت اسلامی افغانستان**  
**وزارت معاش**  
**دولت اسلامی افغانستان**  
**وزارت معاش**

Quesada

## CALCULATING DEPRECIATION

### 3. PRÁTICA DE TRAB

COSTO 5 000 714



0.000000 0  
 0.000000 0  
 0.000000 0

ADemás hay un costo de 25 000 yen para considerar (escenario iluminación pública)

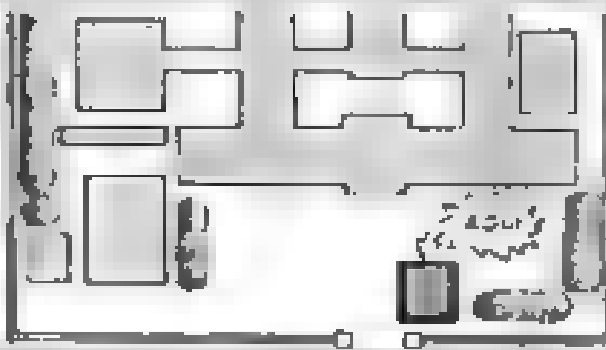
MÁS Y  
MÁS IDEAS  
DIVERIDAS...

SIGLENTE  
LAWZ INGO  
WATER-  
REMOVS?

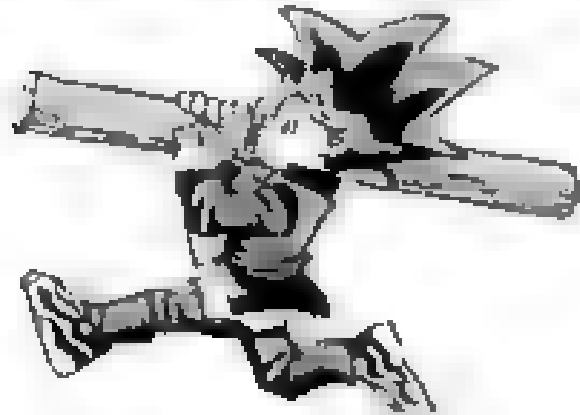
**¡PRÁCTICA  
DE TIRO!**

"GOLPE  
LAS  
BUTE-  
LAS"

OTROS  
LIBRES DE  
BASKET-  
BALL!



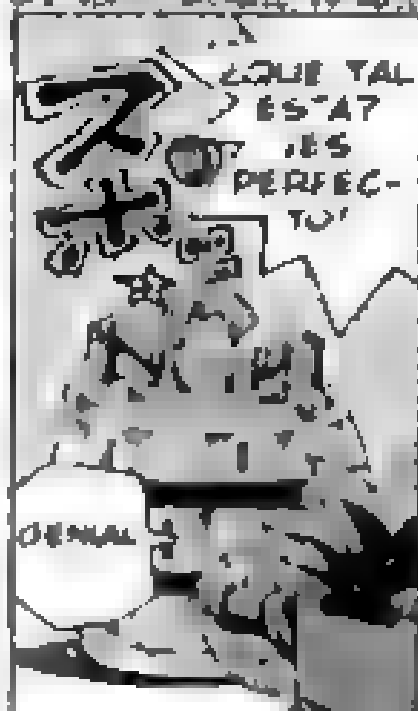
Y TUUVIMOS SUERTE  
CON LA LIBRACION  
.. IANZI SE LAS  
ARREGLO PARA  
ASEGURAR UN  
GRAN LUGAR PARA  
COLOCAR EL  
JUEGO!



**¡HORA  
DE LAS  
PREPARA-  
CIONES!**

**EL FESTIVAL  
ES EN  
TRES DIAS...**





ゴゴゴゴ  
フフフ

LIQUE  
DIAB...!

ESTE  
DE KUDO  
SE LLEVA  
BANDA-  
ZU

¿O  
U  
E!?

¡HE LA  
MUSLAGA  
PARA QUE  
ENCAJE  
EN TU  
CABEZA!

"CARNAVAL  
DE  
JUEGOS"



瓜島丸

¡ALGUIEN  
TOMO  
NUESTRO  
PUESTO!

ゴゴゴ

INTER-  
SANTI

ゴゴゴ

TERCER AÑO CLASE 9  
PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE FERIA  
INOGASHIRA GOROU



¡CADA AÑO  
DURANTE  
LOS ÚLTIMOS  
TRES AÑOS,  
LA CLASE D  
HA USADO  
ESTE PUESTO  
PARA  
NUESTRO  
EVENTO DEL  
FESTIVAL!!

¡ESTAS  
BRO-  
MEAN-  
DO!



¿IAH...!?  
PREPARAN-  
DONOS  
PARA EL  
FESTIVAL,  
DESDE  
LUEGO...



¿QUE CREEN  
QUE HACEN  
AQUI,  
MOCOSOS!?



LIMPIA  
Y  
JUSTA-  
MENTE



¡OBTENIMOS  
ESTE  
PUESTO  
EN LA  
LOTERIA,  
LIMPIA Y  
JUSTA-  
MENTE!  
YA  
LO  
HEMOS  
MAR-  
CADO!



OH OH  
ESTOS  
TIPOS SE  
VEN  
MALVADOS.



¡LLEVENSE  
ESTA  
BASURA DE  
"CARNAVAL  
DE JUEGOS"  
A ALGÚN  
OTRO  
LUGAR!

¡CADA AÑO  
VENIMOS  
A ESTE PUESTO  
PARA COCINAR  
OKONOMYAKI!  
¡ES UNA  
TRADICION!  
¡ES-  
CU-  
CHEN  
BIEN!



SFX WAAAAHAAAA



¡LARGO  
DE AQUI!

¡OYE,  
TU!



¡LAMENTARAS  
HABERME  
BUSCADO  
PELEA!

¡JEJE! ¡ES  
HORA DEL  
FESTIVAL  
DE LUCHA!!



¡MUERE!



¡WASH!  
ESTOY  
ATORADO

¡VOY A  
GOLPEAR  
ESA  
BOCOTA  
TUYA!



¡DEMUESTRAN  
SU  
ATRACCION!

¡SÍ,  
SEÑOR!

¡VAMOS!  
¡TRAIGAN  
LA  
PLANCHA  
DE  
HIERRO!!

¡DERRIBEN  
LA CON-  
STRUCCION  
DEL  
CARNAVAL  
DE  
JUEGOS!



NO!  
¡JOUNOUCHI-  
KUN!

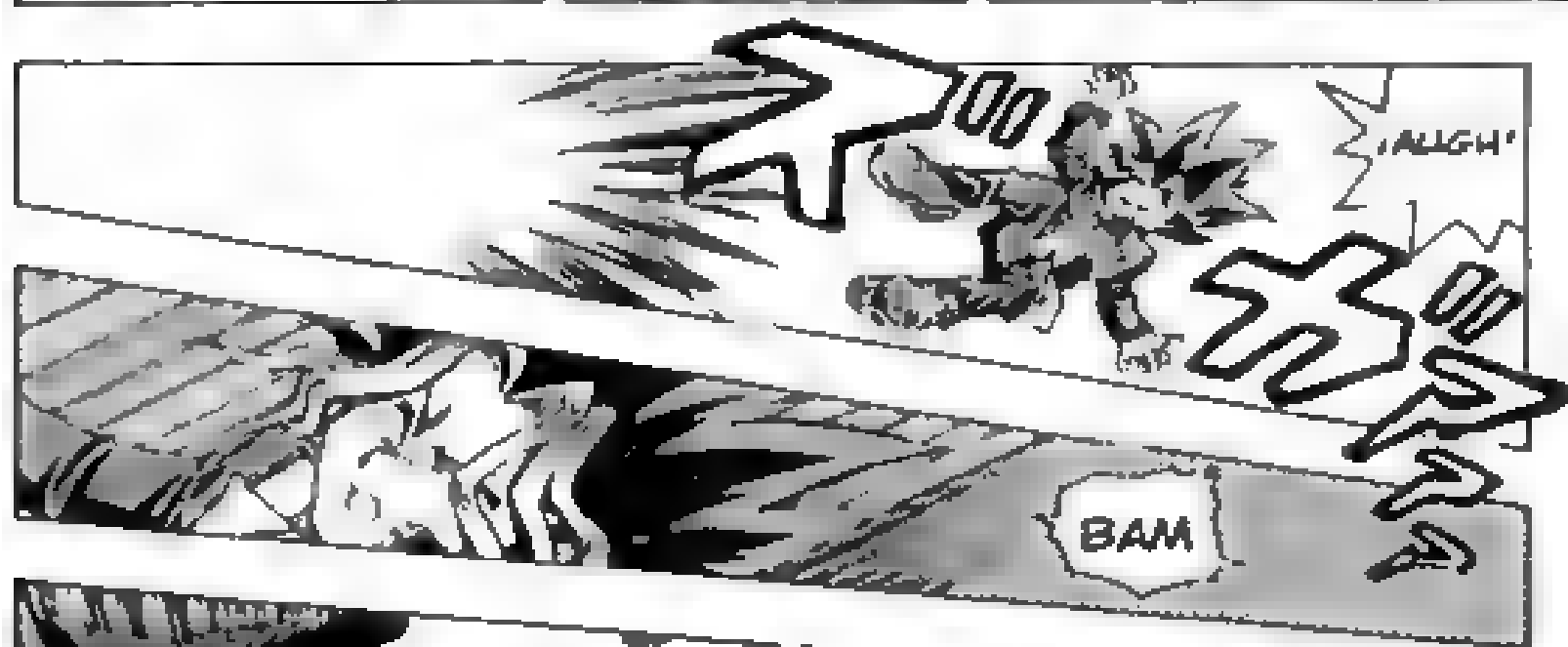




¡HIYAAA!

¡TODOS  
AYUDARON A  
CONSTRUIR  
ESTO!  
¡NO PUEDEN  
DESTRUIRLO!

IA  
L  
T  
O!



¡DEJAREMOS  
LA PLANCHA  
DE HIERRO  
AGUI COMO  
UNA SEÑAL!

¡SI!



¿YUUGI  
ESTAS  
BIEN?



¡YUUGI-  
GI!



NUESTRO  
PLESTO FUE  
DOMINADO  
POR UNA  
GIGANTESCA  
PLANCHA  
DE HIERRO...

AL  
FINAL  
...

TAN  
TAN  
CRUEL

NO  
PODE-  
MOS  
HACER  
NADA

¡JAJAJA!  
¡AHORA  
TRES DIAS DE  
DESCANSO  
HASTA QUE  
COMIENCE EL  
FESTIVAL!!

¡SI  
TERMINA-  
MOS LA  
CONSTRU-  
CCION  
HOY!



¿QUE  
PASO  
CON EL  
CARNA-  
VAL DE  
JUE-  
GOS?



¡TENDRA QUE  
ESPERAR  
PARA EL  
SIGUIENTE  
AÑO, YUUGI!



¡ANSHU!

¡AH, EYUUGI,  
ESTAS  
DESPIERTO?

BIEN

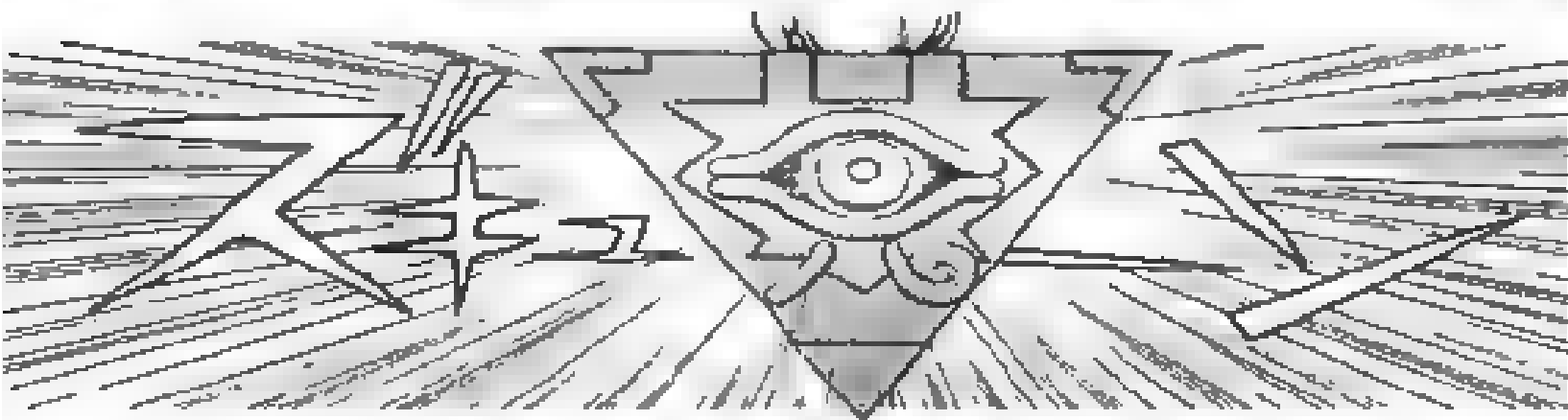
¿DONDE  
ESTOY?

¡EN LA  
ENFERMERIA!

LETTERO: ENFERMERIA

保健室





BUENO  
¿QUE ES?  
ALGO  
SOBRE EL  
FESTIVAL?

¡ESO  
ES JUA-  
PIO  
DE  
AGUA-  
LLAS!

¡TÁ! ¡TÁ ERES  
EL QUE ME  
LLAMÓ AQUÍ  
A MITAD DE  
LA NOCHE!

1850  
22 JUN-  
RIO  
DE  
AGU-  
ILLAS'

¡ITA! ¡TA ERES  
EL QUE ME  
LLAMAS AQUÍ  
A MITAD DE  
LA NOCHE!

コ  
木  
木  
文  
録  
コ  
コ



POR LO  
TANTO,  
TE HAS  
CONVERTIDO  
EN MI  
OPONENTE

¡HAS  
TRASPASADO  
EL TERRITORIO  
MENTAL  
DE MIS  
COMPAÑEROS  
Y MÍ!

¿HAS  
TRASPASADO  
EL TERRIT. MENTAL  
DE MIS  
COMPAREJOS  
Y MUJ?

¡JUGARAS  
ESTE JUEGO  
CONMIGO!

SI TIENES ALGO  
DE VALOR.

¡UN  
JUEGO  
DE LAS  
SOMBRA!

SI TIENES ALGO  
DE VALOR

ANTES TU  
ERAS GLO  
UN SEÑE  
LLORON

KEN  
DEJO  
ESTAR  
SONANDO

YO NO  
SOY TU  
OPONEN  
TE!  
JA

KRM  
DE LU  
ESTAM  
BOLAND

NO NO  
BOY TJ  
JUNEN-  
TE!  
Ja

UN  
JUEGO  
DE LAS  
CONDICIONES



¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!



PERO CAPTASTE  
MI ATENCION...  
¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!

¡DEBEMOS  
REBAJARME  
TANTO COMO  
TARA  
¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!

¿EN  
JUEGO!?

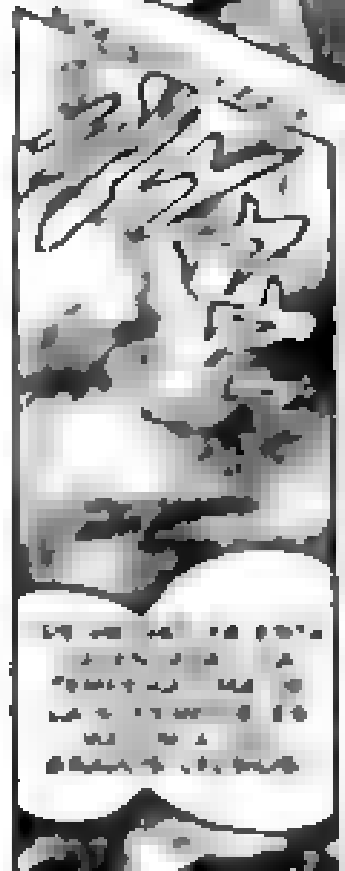


¡LA  
PLACA  
DE HIERRO  
QUE TU  
TRAJISTE  
AQUÍ

¡DEBEMOS  
JUGAR  
USANDO  
ESTO!



¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!



¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!  
¡SÍ, SÍ!

¡USAREMOS  
ESTAS COMO  
RAQUETAS!

¡LO  
LLAMO  
"HOCKEY  
DE HIELO  
SOBRE  
PLANCHA  
DE  
HIERRO!"

¡FIJADO EN  
EL CENTRO  
HAY UN TUBO  
DE SOLUCIÓN  
DE POLVORA!

¡TAMBIEN  
ESTAREMOS  
USANDO  
ESTE  
TRUZO DE  
HIELO!

¡SI EL  
PIEDRO  
DE CEMENTO  
CAE UN  
PEQUEÑITO!

¡SI TOCA LA  
PLANCHA DE  
HIERRO,  
EXPLOTARA!



¡ACEPTA  
EL  
RESULTADO  
DEL  
JUEGO!

**"FIN"**

¡EL VENCEDOR  
DE ESTE  
ENCUENTRO  
PUEDE USAR  
ESTE PUESTO  
PARA EL  
FESTIVAL!

¡NO  
HARÁ  
OBJECIONES,  
INOASHIRA!

**500  
500**

CUANDO SE  
TRATA  
DE ESTAS  
ESTATUAS,  
ESTY EN  
LA MANA  
LUA!

!!  
HYAA  
!!

¡¡CHATA!





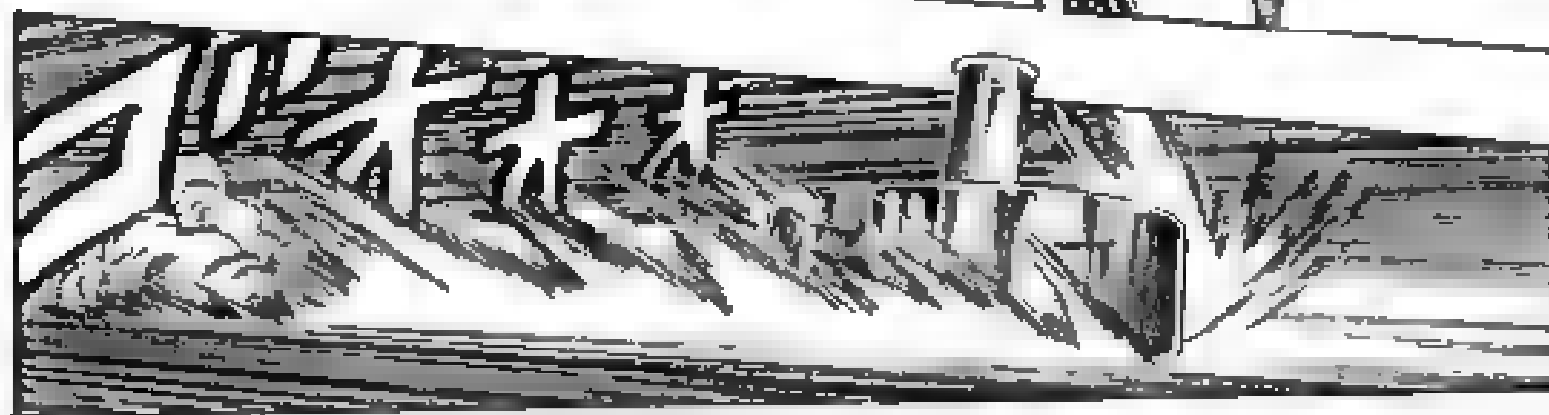
TENES QUE  
MANTENER  
UN ATAQUE  
CONSTANTE,  
PARA QUE ASI EL  
HELO ESTE EN  
EL LADO DE TU  
OPONENTE  
CUANDO EXPLOTE!

¡LA PLANCHA  
DE HIERRO  
ESTA  
DERRITIENDO  
EL HIELO MUY  
RAPIDAMENTE!!

¡IRRGH!



¡ES COMO  
UNA BOMBA  
DE TIEMPO!!



¡SE MUEVE  
INCREDI-  
BLEMENTE  
RAPIDO!

¡!  
GAH  
!!

¡ESTA  
ATACANDOME  
CON EL TROZO  
DE HIELO  
COMO SI  
FUERA UNA  
GRAN ROCA.







¡ES  
UNILATERAL!

ESTO ES  
UN JUEGO  
QUE  
NUESTRA  
MUCHA  
SUPERAR



¿TIENES  
QUE  
DEVOL-  
VERLA!!

¿QUE  
ESTÁ  
MAL?



DE ALGUNA FORMA LA  
DEVOLVO Y EL  
BULO LA AGRIETA  
VUELTA A M...



HAJAJA  
JAJAJA!!  
¡SOL  
ME  
MANTENDRE  
GOLPEANDO  
MAS  
FUERTE!!





¡SI ESTO NO  
FUNCIONA  
PERDERÉ!

¡TENDRÉ  
QUE USAR  
SU  
VELOCIDAD  
Y PODER  
CONTRA ÉL!!



¡ESTE ES  
MI ÚLTIMO  
Y MÁS  
GRANDE  
ATAQUE!  
¡PODER  
DE  
REGRESO!!



¡ES EN  
VANO!!

SOLO  
SIGUES  
GOLPEAN-  
DOLO  
DE  
VUELTA  
...

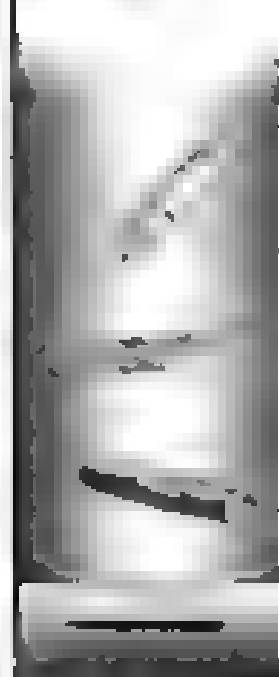
QUE...  
¿IQUEEEEE!?

CUANDO LO  
GIRÓ DE  
VUELTA A MI HIZO  
UNA GRIETA EN  
EL MUELO Y YO  
LO QUEBÉ A  
TRAVÉS DE ELLA!



¡¡¡AAAAH!!!

PERO  
¡IDIOTAMENTE!



¡AL FINAL,  
TERMINARÁS  
QUEMADO!

**¡RECUERDA  
ESO!**

CUANDO  
TRASPASAS  
EL TERRITORIO  
DEL CORAZON  
DE OTRO. .

¡SEGUN EL  
ACUERDO,  
MI CLASE  
USARÁ ESTE  
LUGAR!

Y ASÍ EL  
DÍA DEL  
FESTIVAL  
LLEGO.

**INUESTRO JUEGO  
DE CARNAVAL FUE  
UN GRAN ÉXITO!**

GLAAD HI!

BOING

EQUILIBRIO É SINAL?

É SO SE VE DOLORO SO PARA JOUQUIGU

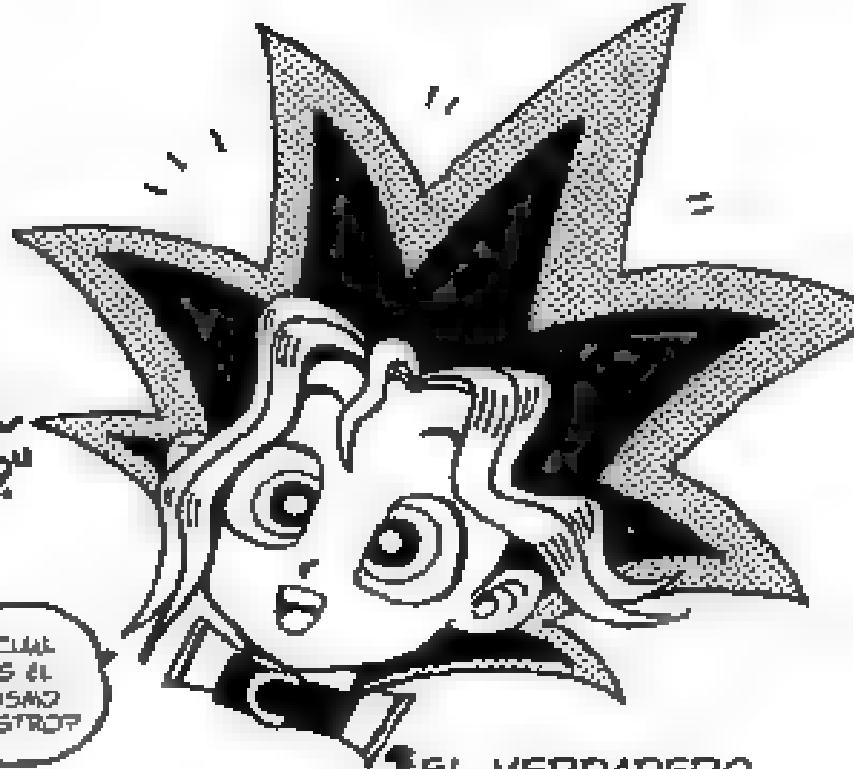
EL DÍA ANTERIOR,  
TODOS TRABAJARON  
EN LA NOCHE, Y SE  
LAS ARREGLARON  
PARA RECONSTRUIR  
EL CARNAVAL DE  
JUEGOS JUSTO  
A TIEMPO!

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

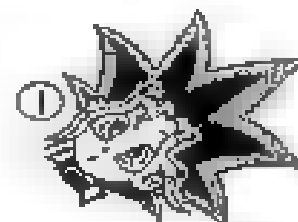
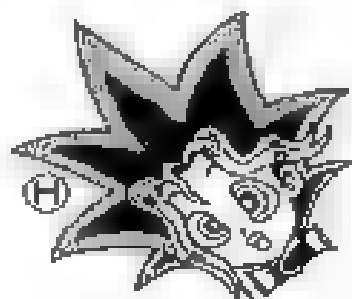
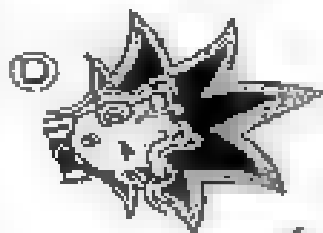
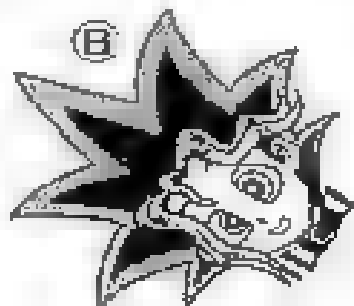
「本当は  
どっち？」  
トム

「MONOMOMO HA CORE DATA GREENU  
EL JUEGO DE "¿CUAL  
ES EL VERDADERO?"

¿CUAL  
ES EL  
MISMO  
ROSTRO?

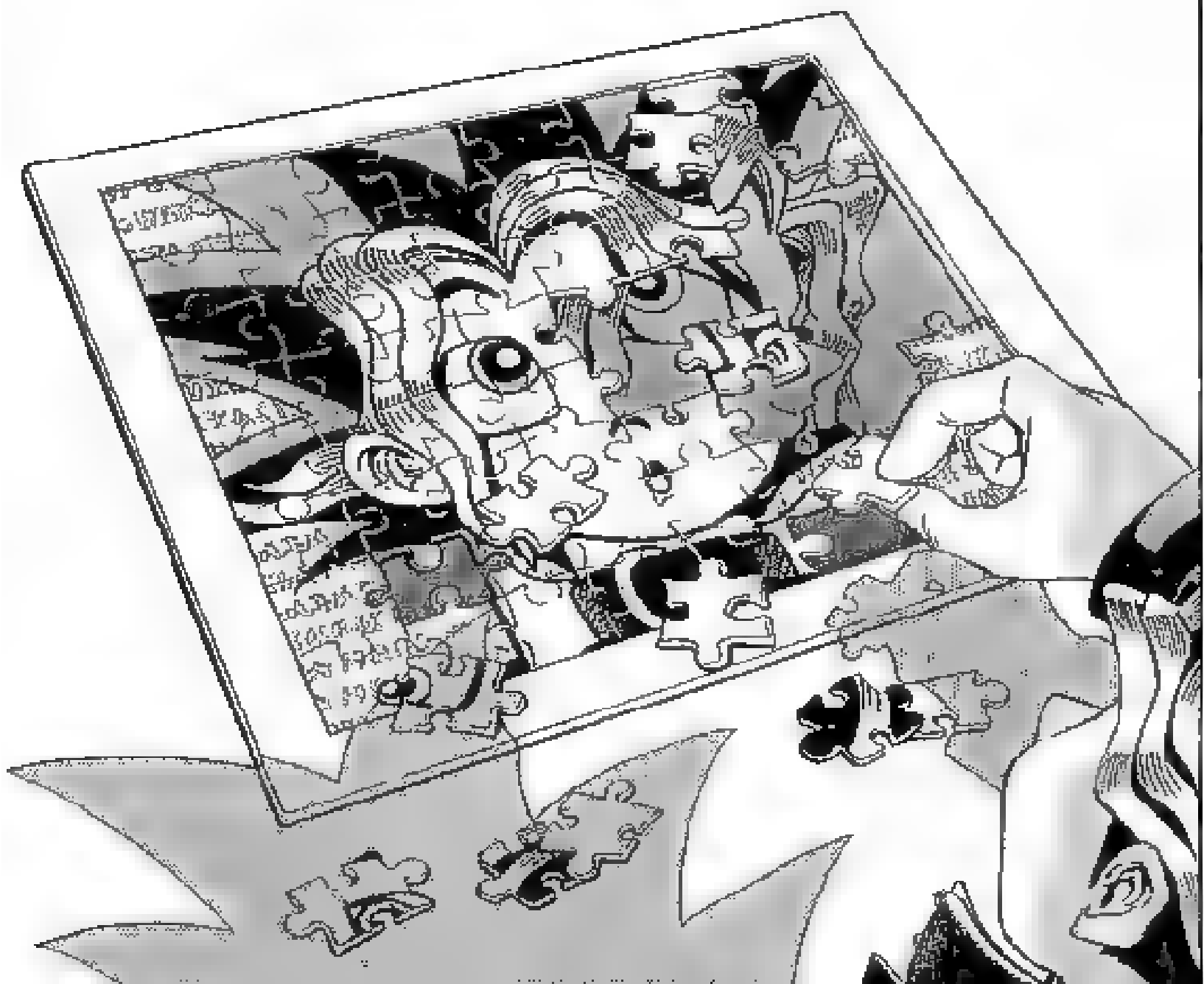


EL VERDADERO



## Batalla 7

### "La Verdadera Cara"







DE ECHO  
YUUGI.

NECESITAMOS  
TU AYUDA!



EL SIEMPRE  
ME HACE  
CARGAR SUS  
COSAS. O ME  
HACE COMPRAR  
REVISTAS  
PORNOS.

NO ME  
AGRADA



¡¡EH!  
JOUNOU-  
CHU!

¿PIENSAS  
QUE YUUGI  
ES EL  
ÚNICO QUE  
PUEDE  
AYUDAR?!

¡ASÍ  
ES!



OYE  
OYE...

¡TU FUISTE  
QUIEN ME PIDIO  
UN CONSEJO!

DE NINGUNA  
MANERA,  
NO DE  
ESTE TIPO!

¡ESTAS  
BRO-  
MEAN-  
DO!



¡TE LO  
GARANTIZO!

¡HONDA!

ESO  
NO SERÁ  
NECESARIO  
CON YUUGI!



YUUGI, TENGO  
QUE HABLAR  
CONTIGO! ¡PERO  
TODO QUE TE  
DIGA ES UN  
SECRETO TOTAL!

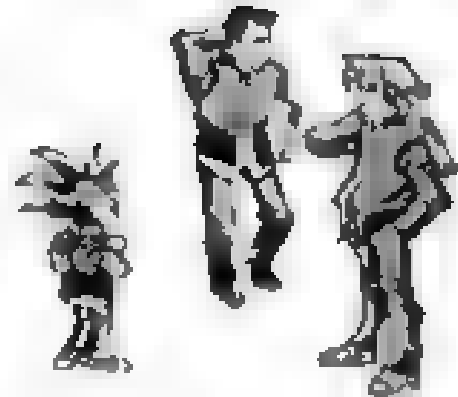
DÍCELO A  
ALGUIEN  
Y TE  
GOLPEARÉ  
HASTA  
HAZERTÉ  
DARILLA.



¿CÓMO  
CON  
QUE  
NECESITARA  
MI AYUDA  
HONDA-KUN...?



¡ASI ES! (NO  
LE DIRE A NADIE!)

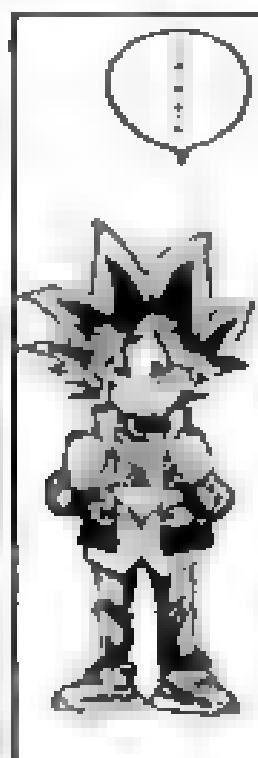


¡NUNCA PUEDE  
GUARDAR UN  
SECRETO!  
SERÁ SOLAMENTE  
ENTRE NOSOTROS  
TRES.



ARGH, Y  
AHORA VAS  
A COMENZAR  
A REIRTE,  
MOCOSO!

YO  
YO NO  
ME  
ESTOY  
RIENDO!



AAAAAHHH  
LO SERIA,  
NO DEBIA  
DECIRSE A NADIE!!

YA VES  
QUE HUNDA  
ESTA SUFRIENDO  
"ENFERMEDAD  
DEL AMIGO!"



AH, LA  
EN ANTA-  
DIA Y  
ORGANIZADA  
ROBUN-  
CHAN

JAJA



¡LA CHICA  
ESTA EN  
NUESTRA CLASE  
MISAKA MIKI!

¡LA  
CONOCES  
YAMU! ELLA  
ESTA EN EL  
COMITÉ DELA  
MANTICA

SUS AMIGOS  
LA LLAMAN  
"ROBUN-CHAN!"

¡ELLA ES MUY  
TRANQUILA, PERO  
PUEDE DISTRAERSE  
POR LA CINTA AMARILLA  
QUE SIEMPRE  
LLEVA PUESTA!





¡AQUÍ!



NO  
LO  
SE.

¿EN SERIO,  
ABUELO?

COYE,  
ESTO  
ESTA  
BIEN  
JOUNOLICAL?



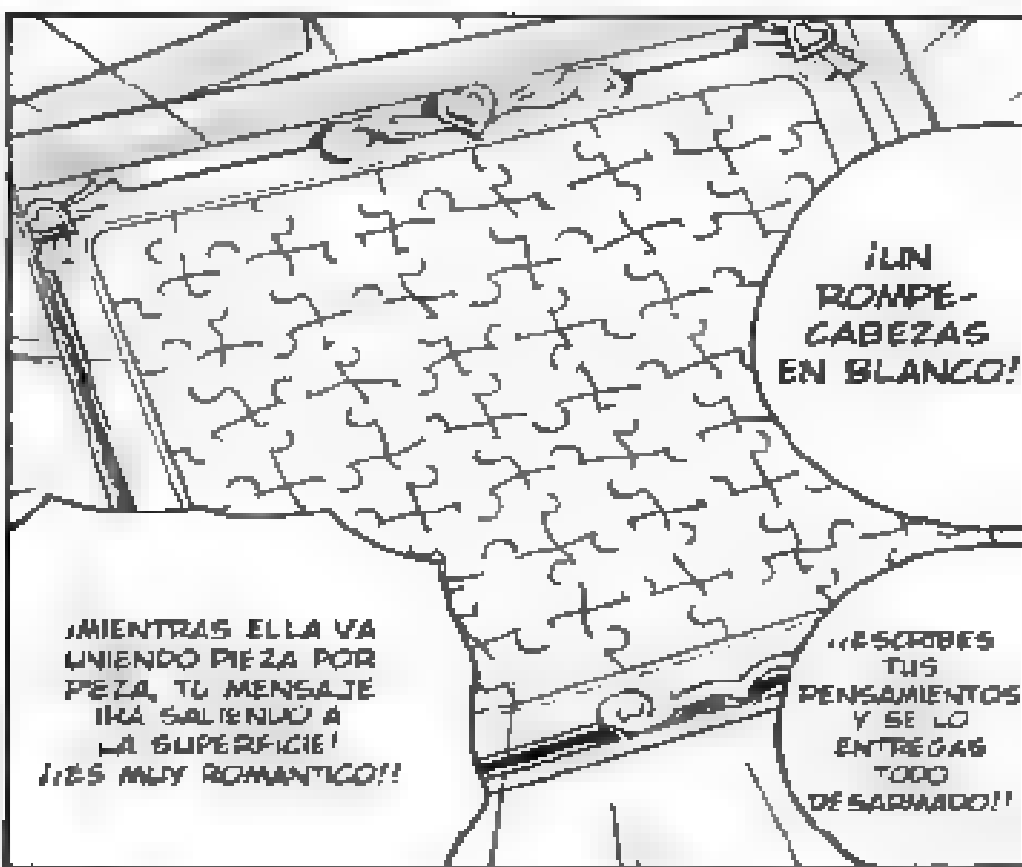
PFFF

PFFF



JAJAJAJA  
¡HONDA! ¡NO  
ES TU ESTILO!

¡MIENTRAS ELLA VA  
UNIENDO PIEZA POR  
PIEZA TU MENSAJE  
IKA SALIENDO A  
LA SUPERFICIE!  
¡ES MUY ROMANTICO!!



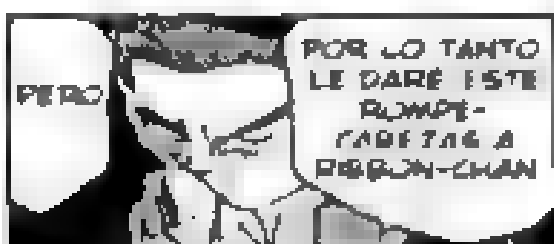
¡UN  
ROMPE-  
CABEZAS  
EN BLANCO!

¡ESCRIBES  
TUS  
PENSAMIENTOS  
Y SE LO  
ENTREGAS  
TODO  
DE SABAADO!!

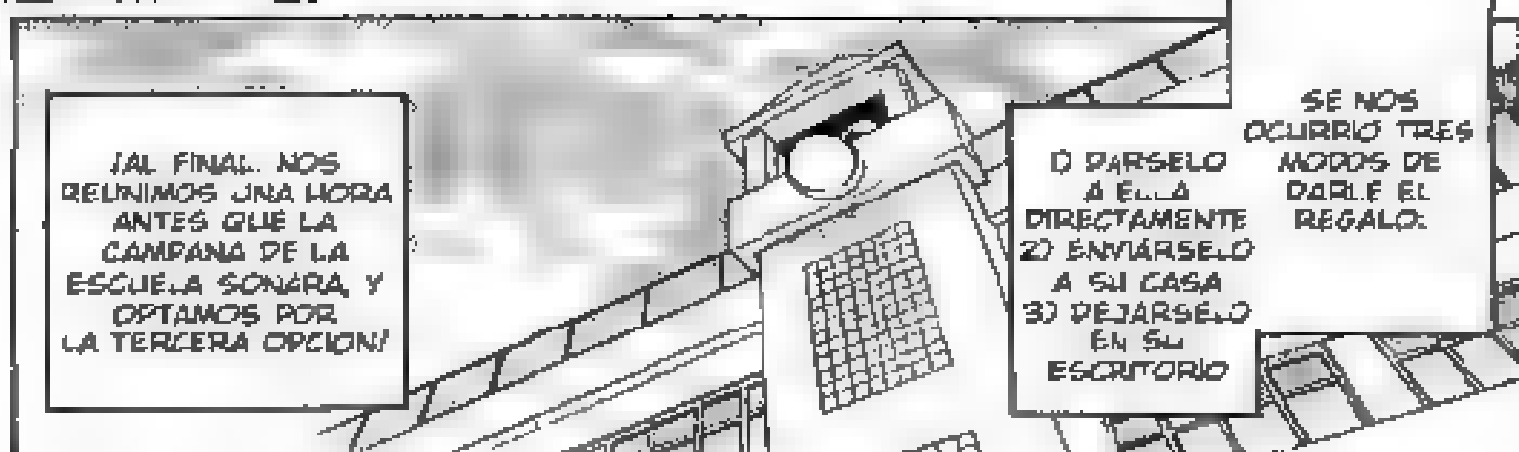


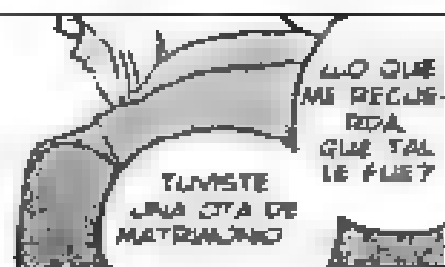
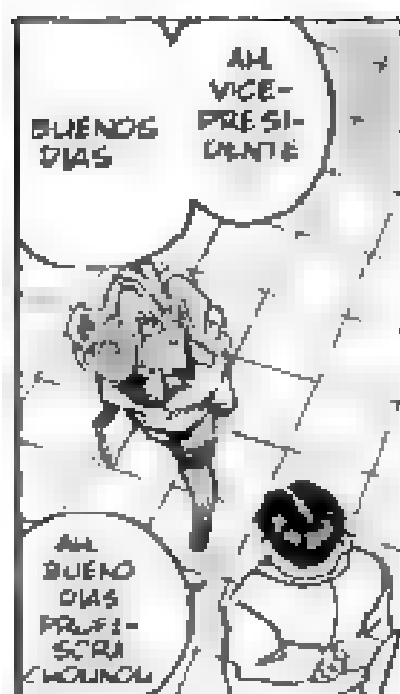
¡¿EHH?!

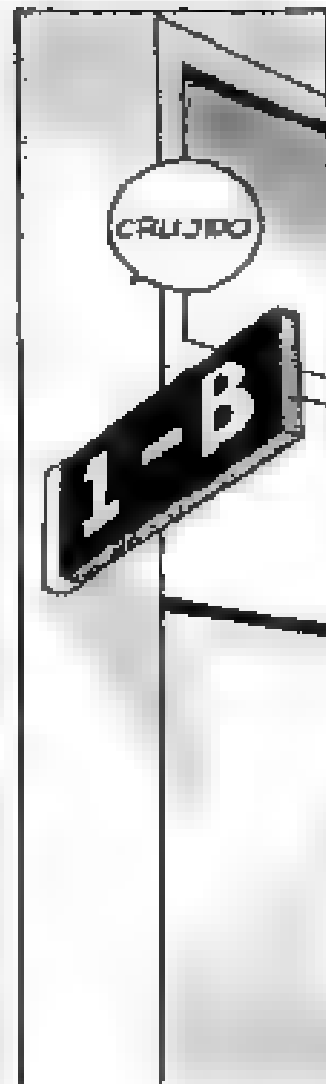
ESTA  
BIEN









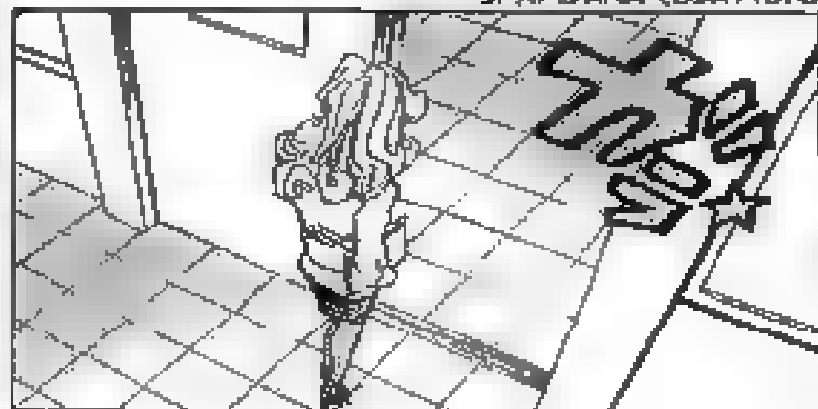




1. 下列各句中，加粗的词语使用恰当的一项是（3分）

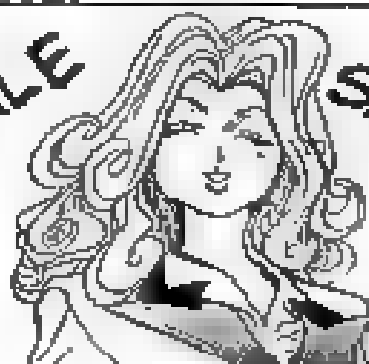


SFX: GARA (CLATTER)



ANTES DE QUE  
ABRAN SUS  
LIBROS DE  
TEXTO...

SMILE



SMILE

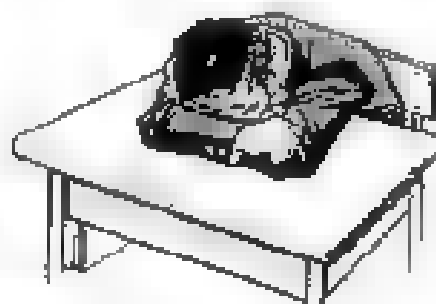
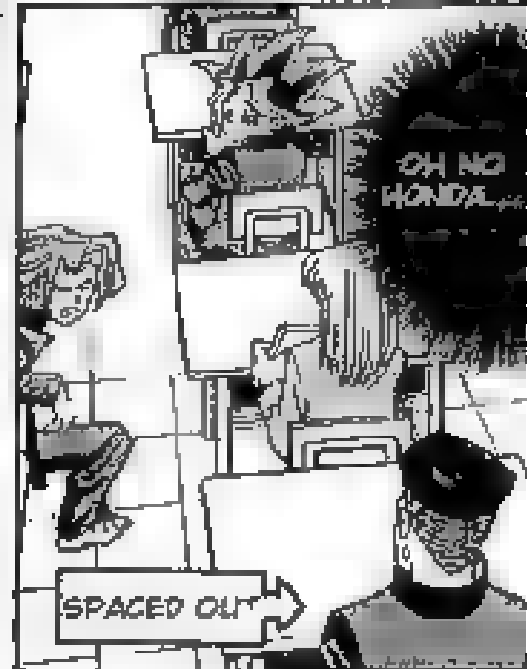
¡BUENO  
CHICOS...!



¡¡ESTO  
ES  
UNA  
INSPEC-  
CIÓN!!

ME GUSTARIA  
QUE  
VACIEN SUS  
MOCHILAS Y  
ESCRITORIOS  
EN SUS  
ESCRITORIOS





SI, SAQUEN  
TODO FUERA...  
¡CIGARRILLOS!  
¡LAPIZ DE  
LABIOS!

CONDONES!



¡SEPARARE  
A LOS  
MOCOSILLOS  
ASQUEROSOS  
Y LOS  
EXPULSARE!!

¡AHOS

¡ISA-  
QUEN-  
LOG!!



¡CADA UNO  
DE  
ELLOS LUCE  
COMO UN  
CRIMINAL  
CULPABLE!

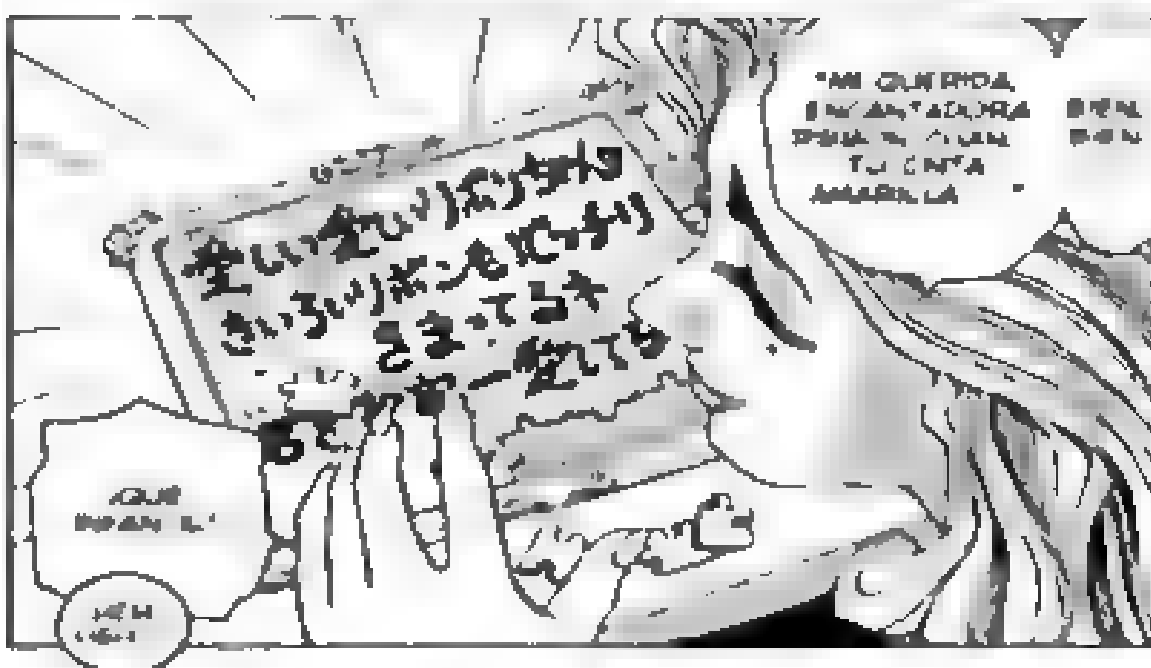
SONRISA  
SONRISA

¡JE JE, ME  
SIENTO MEJOR  
YA! ¡CON EL  
SONIDO DE MI  
VOZ TODOS  
MIS ESTUDIANTES  
LUCEN  
ATERRO-  
RIZADOS!





DE LA BARRA (ZAW)





SFX: GATA (STAND)



¡NO! ¡YO  
PUSE EL  
ROMPE-  
CABEZAS  
EN SU  
ESCRITORIO,  
SEÑORA!



¡IYUGII!!

¡YO LA  
ESCRIBI!

YO...



HEY  
ES  
YUGII

SFX. DO (STAND)

SFX. DONAHANA

¡MIS  
SENTIMIENTOS  
AMOROSOS  
ESTÁN ESCRITOS  
EN ESE ROMPE-  
CABEZAS!  
¡REALMENTE!

¡GRACIAS,  
PERO NO  
GRACIAS  
CHIGOS!

YUGII

JOUN-  
QUCHI

¡AH, TU  
IGNORA!



SFX. DONAHANA

NO IMPORTA,  
INCLUSO SI  
CADA UNO DE  
ELLOS SE RÍE  
DE  
NOSOTROS, E  
INCLUSO SI  
RIBBON-CHAN  
NOS ODEA

¡NOSOTROS NOS  
VAMOS A  
ASEGURAR DE QUE  
TENGAS UNA  
SEGUNDA  
OPORTUNIDAD,  
¡HONDA!







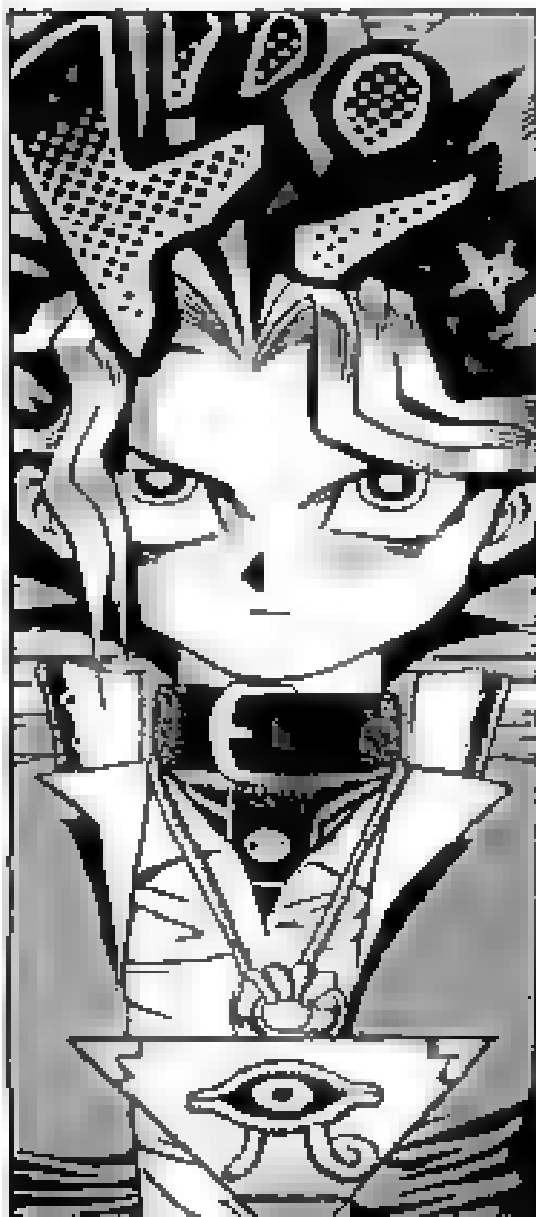
JOUNOUCHI... YUGI!

GRACIAS POR  
SER MIS AMIGOS

GRACIAS...



ADIOS, A  
TODOS.



JOJOJO,  
¡PREPÁRATE  
PARA SER  
EXPULSADO!

SFX: KA (FLASH)



¡¡HONDA  
KUN!!



ANALIZANDO  
EL MUNDO  
DE LOS  
MORTALES

33

LA VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN



LA VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN

A LA VERDAD  
LA VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN

LA VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN



LA  
VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN

LA VERDAD  
ES QUE  
LOS MORTALES  
SON  
MUCHO  
MÁS  
FUERTES  
DE LO QUE  
PARECEN





¡ESTO ES ENTRE  
TU Y YO,  
CUENTALE A  
ALGUIEN MAS  
Y TE MATARE!

¡LAS... LAS  
CLASES  
TERMINAN  
POR HOY!

¡A-  
DIOS!



¿HUI!  
¿LA  
CLASE  
YA  
TERMINO?

?

¡ASI ES.  
ESO  
ESTUVO  
CERCA!

VISTE  
ESO...  
¡QUE  
CARA MAS  
EXTRANA!

JOU-  
NOU-  
CHI!

SFX DAA (CLING)



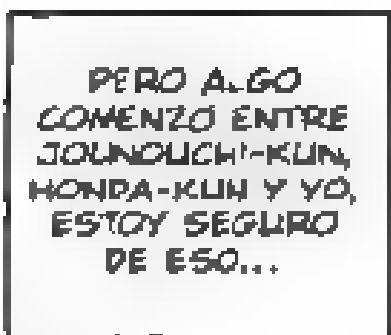
¡RE-  
COR-  
DARE  
ESTO!

SFX- CHUDON (KABOOM)



Y FUE  
RECHAZADO  
MAGNIFI-  
CAMENTE.

DESPUES DE ESO  
HONDA-KUN SE LO  
PREGUNTO  
PERSONALMENTE  
A RIBBON-CHAN.



PERO ALGO  
COMENZO ENTRE  
JOUNOUCHI-KUN,  
HONDA-KUN Y YO,  
ESTOY SEGURO  
DE ESO...

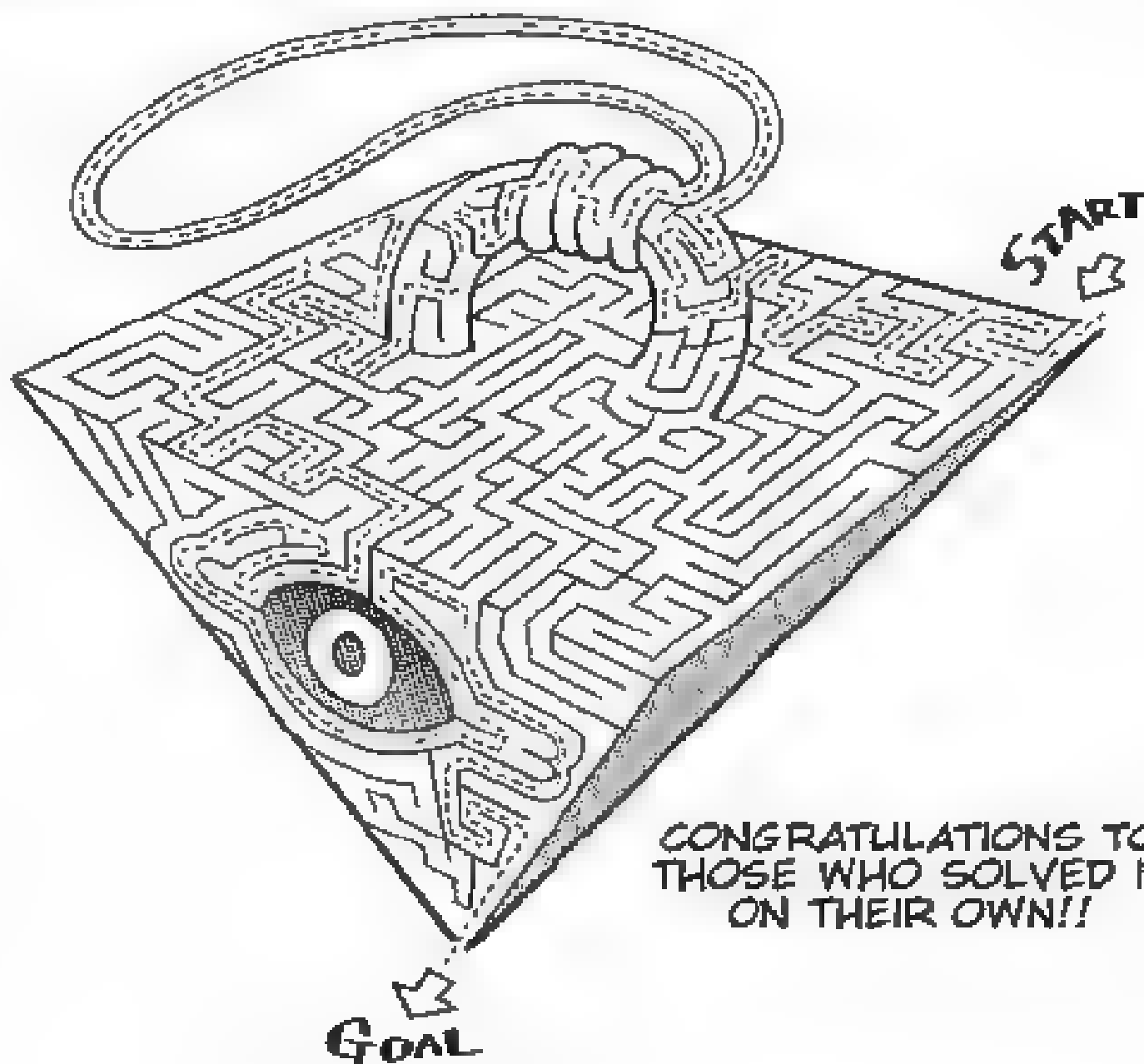
¡ESTA BIEN! VAMOS POR  
UNA HAMBURGUESA!



JOUNO-  
UCHI!

YUUGHI!

(SOLUTION FOR PAGE 78)



(SOLUTION FOR PAGE 172)



# 遊☆戯☆王

## Ⅰ神のパズル

---

1997年3月9日 第1刷発行

1998年12月29日 第12刷発行

著 者 高 橋 和 希

©Kazuki Takahashi 1997

編 集 ホ ー ム 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号

〒101-8050

電話 東京 03(5211)2651

発行人 山 下 秀 樹

発行所 株式会社 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号

〒101-8050

03(3230)6233(編集)

電話 東京 03(3230)6191(販売)

03(3230)6076(制作)

Printed in Japan

印刷所 大日本印刷株式会社

---

乱丁、落丁本が万一ございましたら、  
小社制作部宛にお送り下さい。送料は  
小社負担でお取り替え致します。

本書の一部または全部を無断で複写、  
複製することは、法律で認められた場  
合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-872311-2 C9979

こちら葛飾区  
亀有公園前

# 派出所

①～⑪

大人気発売中 秋本 治

週刊少年ジャンプ連載1,050回突破!!

両さん、ますます笑わせます



ジャンプ  
アクト  
あ

# 幽遊白書

全19巻大好評発売中!!

富樫義博



霊界探偵・浦飯幽助が

霊とデスマ

の戦い!!

躍進めざましいジャンプの新刊

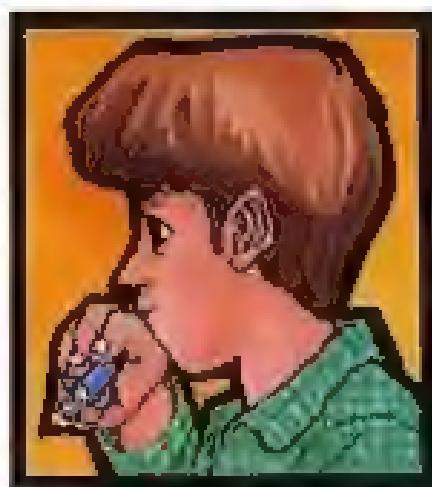
コミックスは、毎月4日ごろ発売です。





[illegible]

★各巻とも好評発売中!!



高橋和希

Takahashi Kazuki

¡Sí! ¡El primer volumen de "Yu-Gi-Oh!" ha salido!  
 ¡Si lo compraste, muchas gracias! Si te lo prestó  
 un amigo... por favor, cómpralo de todas formas.

Este manga, como el mismo autor ha dicho,  
 es muy especial. El tema de "cada día tiene  
 milagros" está bien hecho, con más y equilibrio  
 de por medio. ¡El protagonista, Yugi, se  
 vuelve amigo de Jusei y Anzu a través de  
 estos eventos!

originally published in Weekly Shueisha Jump  
 Number 3 (3/1994), serial #42 to serial #48

JUMP COMICS

YU-GI-OH!

遊戯王



Takahashi  
高橋

神のバズル

Volume 1: El Rompecabezas de Dios

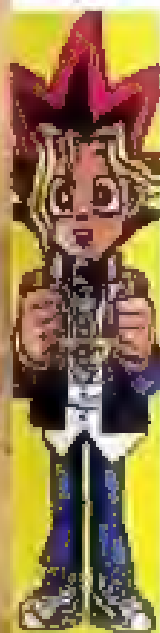


PC

1



遊  
戯  
王  
YU-GI  
OH!



高橋和希

Takahashi  
Kazuki



9784088723112



1929979003883

ISBN4-08-872311-2

C9979 ¥388E

定価407円

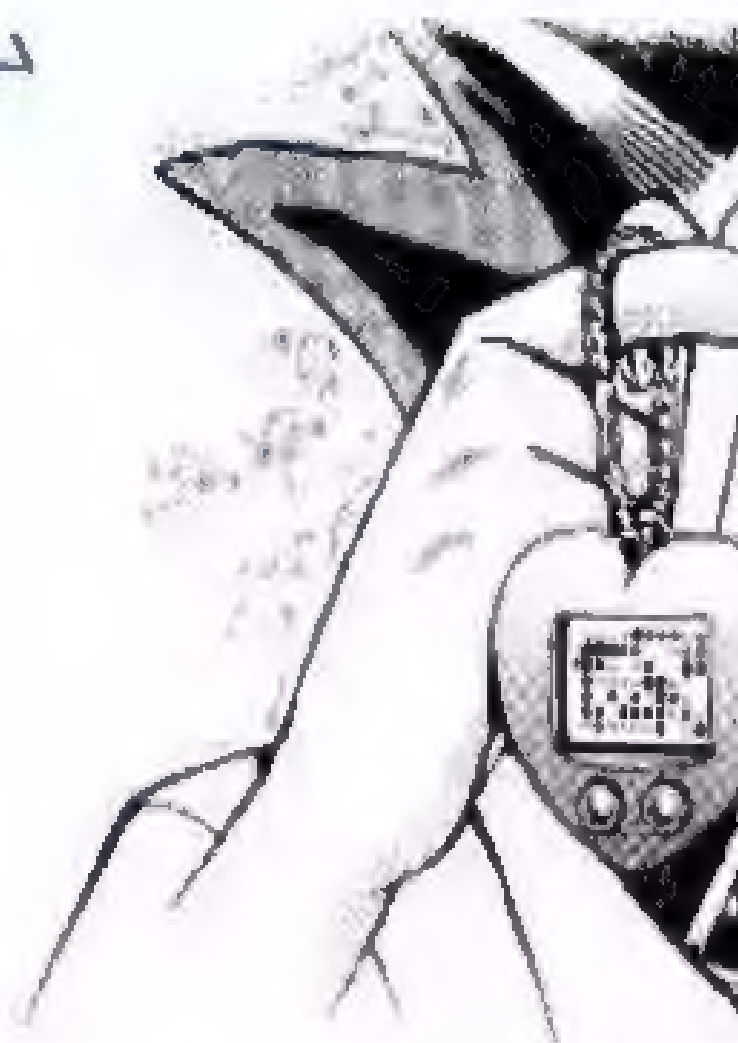
本体388円

雑誌 43068-04



ジャンプ・コミックス  
JUMP COMICS

Traducción: SHINGO-KUN  
Corrección: MARIA VIROS  
Edición: hikari-chan



Raws: himit

<http://homework>



Nikai Fanzine

©1998-2000 Nikai Fanzine

NIKAI

WWW.NIKAI.CL

tsu Project

ARK.NEVER-ENDS.NET

